

DESDE LA UNION SOVIETICA

CITA ESPACIAL

Tres hombres hacia la estación orbital «Salyut»

(Información en pág. 9)

DUELO POR EL FALLECIMIENTO DEL OBISPO DE SORIA



Con verdadero sentimiento recogemos la noticia. Ha muerto en Soria, a los ochenta y un años de edad, el ilustre riojano doctor don Saturnino Rubio Montiel, obispo dimisionario de la diócesis de Burgo de Osma-Soria. Nacido en Los Molinos de Ocón, nunca olvidó su pueblo de origen, que con alguna frecuencia visitaba como nos muestra el documento gráfico. Antes de ser preconizado obispo en 1945, ejerció su ministerio sacerdotal en Aldeanueva de Ebro, Navarrete y Miranda de Ebro. Numerosos sorianos desfilan ante sus restos mortales del que fue su prelado, instalados en la capilla ardiente de la Casa Diocesana de Obras Apostólicas «Pío XII». El sepelio se efectuará hoy, a las doce, en la capilla románica de la iglesia de El Salvador, con asistencia de prelados de la provincia eclesiástica de Burgos y otras diócesis próximas, así como representaciones de Los Molinos de Ocón y de Miranda de Ebro.

Que el Señor le conceda su descanso

ACUSADOS:

LENNON Y SU ESPOSA

PALMA DE MALLORCA 23 (Prensa). — El ex «beatle» John Winston Lennon y su esposa, la japonesa Yoko Ono, han sido detenidos por la Brigada de Investigación Criminal palmesana, acusados del secuestro de la niña Kioko Cox, de siete años, hija del matrimonio de Yoko Ono con Anthony Cox.

La denuncia fue formulada por el propio Anthony Cox, que se encuentra pasando una temporada en Calas de Mallorca en compañía de su hija.

La pequeña fue secuestrada por unos individuos, todavía no identificados, de una guardería infantil. La chiquilla, no obstante la resistencia del encargado del centro, fue introducida en un turismo que rápidamente se dirigió a Palma de Mallorca.

La Policía localizó a la pequeña en el hotel donde se alojan Lennon y su esposa, en compañía de éstos.

Anthony Cox ha presentado denuncia formal de los hechos y en estos momentos el ex «beatle» y Yoko Ono se encuentran detenidos a disposición del juez de guardia, acusados ambos de secuestro.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.080. Año XXXII. Sábado, 24 de abril de 1971, 20 páginas. 4 pesetas.

TOMO POSESION EL NUEVO GOBERNADOR



Nuestro nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Martín Rodríguez Estevan, tomó en la tarde de ayer posesión de sus cargos. Nuestra ciudad con tal motivo presentó en la jornada un aspecto de gran animación. Para presenciar los solemnes actos se trasladaron a Logroño diversas y nutridas representaciones leridanas, tarraconenses y riojanas.

A su llegada a nuestra capital, el señor Rodríguez Estevan depositó un ramo de flores a los pies de la Virgen de la Esperanza, en la iglesia de Santiago el Real, y una corona de laurel en la Cruz de los Caídos.

Los actos estuvieron concurridísimos.

Reiteramos a nuestra primera autoridad nuestra más cordial bienvenida. — (Foto HERCE).

(Amplia información en última página)

Las declaraciones del señor Stans

NO PUEDEN SER COMPARTIDAS

• Afirma la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

(Información en pág. 7)

EDUCACION PERMANENTE EDUCACION DE ADULTOS-

Síntesis de la obra "Educación de adultos - educación permanente", editada por Editorial Escuela Española, S. A., y de la que es autor Adolfo Maillo. Madrid, 1969.

(Continuación)

HISTORIA Y CONCEPTOS DE LA EDUCACION PERMANENTE

En Inglaterra surgió el concepto de educación permanente al final de la I Guerra Mundial, y en Francia, el de escuela única, absurdamente rechazado en varios países, incluyendo España, cuando posteriormente las ideas que en ella se encerraban de igualdad de oportunidades y educación para todos han sido ya generalmente admitidas.

En todas las conferencias y congresos sobre educación celebrados a partir de estos años se introdujo el concepto de educación permanente, definiéndola como la "educación que no se limita a una parte de la vida, ni a un solo tipo de instituciones pedagógicas". En la actualidad, el movimiento en favor de la educación permanente recibe un gran impulso del Consejo de Cooperación

Cultural, que depende del Consejo de Europa.

Hay que distinguir, no obstante, entre la llamada educación de adultos y la educación permanente, ya que la segunda implicaría, de llevarse a cabo, el cambio de todo el sistema escolar, desde la escuela materna a la Universidad.

Las transformaciones del sistema escolar exigidas por la educación permanente son globales. Es decir, que una vez que se haya implantado este criterio no serán las escuelas las que fijen la enseñanza, ya que la educación permanente debe trastornar todo el sistema socio-cultural, pues es la misma noción de escuela la que se pondría a revisión.

El pedagogo Henri Janne calcula que ese cambio se produciría hacia el año 2000, teniendo en cuenta las duras luchas que habrá que llevar a cabo contra hábitos arraigados.

La principal transformación sería la de objetivos.

TRANSFORMACIONES DE LOS CONTENIDOS

La tarea fundamental es la transformación de los contenidos de la enseñanza para enriquecerlos y transformarlos en algo sustancialmente diferente.

Por ejemplo, la lectura, base de toda educación. Debe convertirse en reposada, comprensiva y profundizadora, procurando fundamentalmente que el alumno comprenda el texto, lo relacione con otros y con la vida real y extraiga de él consecuencias, siendo al mismo tiempo capaz de hacer un resumen del mismo en que se mantengan las ideas principales,

desapareciendo las menos importantes.

Lo segundo: la introducción de los trabajos manuales en todos los grados de la enseñanza.

La Historia: Está comprobado que hasta la pubertad una persona no puede comprender bien la Historia. Antes de los doce años, los niños son incapaces de situar los conocimientos en un orden temporal, base fundamental de la Historia. Por otra parte, sería necesario acabar con la historia anecdótica (nombres de reyes, batallas, etc.), que realmente no enseña nada, y centrar más su estudio en el desarrollo socio-político institucional de los pueblos.

El arte: Hay que esperar asimismo hasta la pubertad para que una persona pueda efectivamente comprender y apreciar las obras de arte, sobre todo las plásticas.

La formación social y cívica debe esperar a que los niños comprendan la sociedad, o, al menos, sus grupos más elementales.

La formación moral requiere capacidad de reflexión, que los niños sólo adquieren de forma progresiva, corta y gradual. No se puede, por tanto, introducir grandes principios e ideas, no asimilables.

Otras dos asignaturas consideradas como eminentemente formativas son las matemáticas y el latín. De ellas, la primera tiene cada vez más importancia, habiendo llegado a convertirse en el lenguaje de toda la ciencia moderna. En cambio, el latín es el representante de "enseñanza muerta", y el

valor formativo de su estudio puede ser sustituido por el aprendizaje de la lengua propia o por un idioma extranjero.

En definitiva, el resumen de este estudio es que se debe machacar el hierro cuando está caliente, en contra de lo que se viene haciendo en enseñanza, que es machacar las alturas en frío, cuando todavía no existen.

TRANSFORMACIONES DE LOS MEDIOS Y METODOS

Lo primero que se planteará es acabar con el despilfarro que representa tener los establecimientos de enseñanza en funcionamiento sólo cinco o seis horas al día. Las nuevas necesidades de la cultura les obligarán a funcionar desde las ocho de la mañana hasta la medianoche. También habrá que plantearse el uso de los nuevos medios de comunicación de masas (TV., radio, estudios por correspondencia), así como las colecciones de libros de bolsillo, coleccionables, etc., que hasta ahora están siendo usados como simple negocio.

Asimismo es preciso reformar los métodos de enseñanza. Acabaron los tiempos del "catedrático" que daba mensajes en tono inapelable y doctoral. Se debe ir a la creación de auténticas comunidades de maestros y alumnos. La contestación universitaria tiene ésta como una de sus reivindicaciones fundamentales.

También se debe desterrar el trabajo individual, que fomenta la competición, y tender al trabajo de grupo, que fomenta la cooperación.

(Continuará)

ECONOMIA



AUGE EN EL COMERCIO HISPANO-BRASILEÑO

Las relaciones comerciales hispano-brasileñas atraviesan en estos momentos una fase de auge, superando las correspondientes a los años anteriores,

en los dos sentidos, e iniciándose una tendencia debido a la penetración de la exportación brasileña a España, la cual debe ser aprovechada y consolidada, para colocar al mismo nivel las cifras del intercambio.

El desequilibrio existente en la balanza comercial bilateral, que favorece a Brasil por 125 millones de dólares contra 30 millones, representados por las exportaciones en ambos sentidos durante 1970, hizo que el embajador de Brasil en España alertara recientemente, a los empresarios locales a tener en cuenta las posibilidades que ofrece el mercado español a fin de que procurasen adquirir más productos españoles ante la perspectiva de que España redujese sus compras al Brasil, en el caso de mantenerse la diferencia.

La elevación de las exportaciones brasileñas a España en el último quinquenio ha alcanzado el siguiente ritmo ascendente:

	millones dólares
1965	24,5
1966	23,6

1967	23,6
1968	45,0
1969	66,5
1970	125,8

Los productos brasileños de mayor volumen exportados a España en 1970 fueron:

	millones dólares
Maíz	28,0
Café	21,0
Hierro	16,8
Carne	15,4
Cacao	10,7
Sem. oleag.	8,4
Cueros	4,5

La evolución de las exportaciones españolas a Brasil registra también, en el último quinquenio, una marcha ascendente, con progresión menos rápida que las ventas brasileñas, si bien deben resaltarse las operaciones convenientes, como la del trigo, en 1968, por valor de unos siete millones de dólares, y la de las locomotoras en 1969, por valor aproximado a los 30 millones de dólares, y cuyos pagos aplazados irán cobrándose de 1971 a 1975, y de este último año en adelante, para el caso de las locomotoras.

Las cifras de la exportación española a Brasil en los últimos cinco años ha sido la siguiente:

	Millones dólares
	CIF FOB

1965	6,5	5,6
1966	12,3	10,7
1967	20,7	18,7
1968	29,4	26,1
1969	22,7	19,9
1970	30,0	27,2

Para mejor comprensión de las razones del déficit que acusa la balanza comercial de España frente a Brasil, debe tenerse en cuenta que, aparte de las cuotas extra de café brasileño, las compras de cacao, mineral de hierro, maíz y carne, en las proporciones antes aludidas, son nuevas en el renglón de productos exportados por Brasil a España.

Por otra parte, Brasil mantiene el régimen arancelario muy alto para los productos de lujo, que afecta a los vinos y a las conservas hispanas, las cuales son gravadas con 100 unidades, por considerarse artículos superfluos.

De otro lado, el régimen de "similar nacional" resulta también muy exigente y se examina en cada caso concreto a efectos de las exenciones arancelarias y en función del precio, de la calidad y de los plazos de entrega del competidor extranjero.

(Continuará)

LA BOLSA, AYER

MADRID

Preciados	290,--	295,--
Fefasa	80,--	78,--
El Fénix	713,--	716,--
Metropolitano	199,--	197,--
Transmediterránea	198,--	198,--

BARCELONA

Campsa	294,--	292,--
Telefónica	273,--	274,50
Banesto	719,--	719,--
Agua de Valencia	272,--	272,--
Catalana de Gas	203,--	201,--
Fecsa, 1.000	222,--	223,--
Agua de Barcelona	293,--	292,--
H. Cataluña	196,--	196,--
Hidroila	233,--	234,--
Iberduero	278,--	280,--
Sevillana	220,--	219,--
Carburos Metálicos	475,--	470,--
Cros	213,--	212,--
Aragonesas	185,--	184,--
Petróleos	385,--	389,--
Aux. Construcción	220,--	220,--
Dragados y Const.	478,--	483,--
Fomento de Obras	470,--	470,--
Asland, ord.	415,--	415,--
Motor Iberica	208,--	205,--
Azucarera	157,--	154,--
Industrias Agrícolas	302,--	305,--
La Seda de Barcelona	595,--	589,--
Tabacos de Filipinas	168,--	169,--
Transmediterránea	195,--	195,--
Urb. y Transportes	230,--	230,--

BILBAO

Bilbao	842,--	850,--
Central	860,--	864,--
Banesto	713,--	714,--
Guipuzcoano	733,--	730,--
Hispano Americano	767,--	767,--
Vizcaya	776,--	782,--
Bilbao, S. A.	645,--	635,--
La Polar, S. A.	805,--	805,--
Viesgo	213,--	214,50
Reunidas	100,--	100,50
Hidroila	232,--	235,--
Iberduero	277,--	279,--
Aznar	125,--	124,--
Bilbaina	365,--	365,--
Vascungada	360,--	360,--
Altos Hornos	91,50	90,--
Duro-Felguera	66,--	64,--
Babcock y Wilcox	93,--	92,--
Echevarria	145,--	145,--
Santa Bárbara	60,--	60,--
Cerrajería Mondragon	127,--	127,--
Dow-Unquinesa	185,--	185,--
Nitratos de Castilla	420,--	420,--
Resinera	162,--	161,--
Sefanitro	278,--	281,--
Vacesa	165,--	165,--
Papelera	275,--	275,--

FONDOS DE INVERSION

MOBILIARIA		
Credincio	391,42	
Inespa	504,45	504,49
Inrenta	1.411,63	1.409,73
Ahorro-fondo	1.397,46	
Suma	1.093,86	1.092,56
Gramco Iberia	68,53	68,87
DERECHOS		
Central	382,--	
Dragados - Barcelona	597,--	

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)



Dyane 6, el coche pintiparado para salirse de la rutina.

El DYANE 6 es el coche de los que no se conforman con tener el coche de todo el mundo. Es el coche de los que les gusta el sol y el aire. El motor para dar la vuelta al mundo. Volar la cometa. Olvidarse de la gasolina. Sonreír a todo el mundo. Pasar por cualquier camino. Vivir libremente. Arrancar siempre en invierno. Salirse de la rutina.

Si a usted le gusta vivir a plenos pulmones, el DYANE 6 le hará feliz. DYANE 6, el coche con salud de hierba. Y ahora con tercera ventanilla posterior, cristales deslizantes en las puertas traseras y nuevo sistema de arranque eléctrico.

CITROËN DYANE 6

SEFI Citroën: Pida su crédito especial

¿Política de defensa?

El último de esos hechos es el cese en la Vicesecretaría General del Movimiento de un hombre joven como el señor Ortí Bordás, que reiteradamente y de modo inequívoco había manifestado su adhesión a una evolución del sistema hacia formas más representativas y estables. Consideramos su cese significativo por las dos palabras con que el ministro secretario general del Movimiento ha contestado cuando le preguntaron por lo que había buscado en el nuevo vice secretario, expresado en términos deportivos. Según la información que tenemos a la vista, el ministro contestó sin vacilar: «Un defensa». ¿Es eso, defensa, lo que, por encima de todo, necesita el Régimen? Nosotros creemos que la mejor defensa es el avance y que el régimen es lo suficientemente fuerte para que pueda preocuparse de otras cosas. ¿Es esa preocupación de defensa la que ha inspirado también el proyecto de Ley de Orden Público, que tan justificadas críticas está motivando? Diremos entonces que son otras leyes las que el país necesita. Necesita la política de evolución y desarrollo que los españoles votaron en la Ley Orgánica, hace ya más de cuatro años, y que a estas alturas continúa sin ser desarrollada en aspectos fundamentales.

(De «Ya»)

COYUNTURA DESFAVORABLE

La coyuntura de la industria española sigue siendo muy desfavorable para las empresas, según refleja la última encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria. La cartera de pedidos refleja un nivel muy bajo, y la demanda de productos industriales ha sido en febrero similar a la de enero, lo cual indica que las medidas reactivadoras que el Gobierno tomó el pasado 22 de enero no han tenido un efecto inmediato, aunque la pausa en el descenso de la demanda puede ser sintomática del comienzo de un proceso de estabilización previo al esperado cambio de signo de la coyuntura. La tendencia de los precios muestra una presión alcista más elevada.

(De «Informaciones»)

LA FIGURA DEL ALCALDE

«Dejo la Alcaldía de Jerez a petición propia. Son completamente infundados los rumores de que mi cese era una secuela de cambios en algún alto cargo». Si la figura del alcalde no

se potencia, van a tener que arreglar España desde Madrid, y eso es muy difícil...

(Declaraciones de Miguel Primo de Rivera, en «Madrid»).

Crédito bancario

Según fuentes allegadas al Ministerio de Hacienda, el crédito bancario al sector privado ha experimentado durante el mes de marzo un fuerte aumento, que se cifra en 13.153 millones de pesetas, frente a 3.146 millones en el mismo mes del pasado año. Esta cifra constituye un indicador muy expresivo de una aceleración del ritmo de la actividad económica.

La evolución favorable del crédito se ha visto acompañada durante el pasado mes por un crecimiento paralelo de los depósitos, por valor de 29.873 millones, frente a 7.830 millones en marzo del pasado año, con lo que la capacidad de la Banca para atender a las demandas futuras de crédito, continúa siendo muy satisfactoria.



Yo que tuve necesidad de salir de Madrid anticipadamente esta Semana Santa pasada porque la pena, la congoja y la fatiga podían conmigo, me tropecé en el departamento del vagón del ferrocarril donde viajaba con tres jóvenes turistas norteamericanas. Entre las tres, con seguridad, no sumaban los sesenta años y se comportaban ya como mujeres hechas y de rechas de USA. Parecían indiferentes, autoritarias, prácticas. No mostraban al vestir el ansia de renovación que sienten todas las mujeres, máxime cuando comienza una nueva estación. Las mujeres, como las plantas, también desean cambiar de hojas. Aparecer distintas, originales y nuevas.

Mis tres jóvenes acompañan- tas iban embutidas en unos

pantalones negros, como de va- queros; dos de ellas vestían además jersey de cuello alto, y la tercera una camisa color ca- lahaza que parecía de papel, con los botones desabrochados exhibiendo el sostén.

La presencia física de las tres, dando una prueba flagrante de no saber vestir, se unía a una indiferencia total por todo cuanto las rodeaba. No tenían ojos para el paisaje ni para las personas. Ni una sola vez miraron a través de las ventanillas. Iban pendientes de sus cuadernos de notas, haciendo números sin cesar, y de tres gruesos volúmenes de un libro titulado «Europa con cinco dólares al día». Pensé que irían calculando lo que podían hacer con sus cinco dólares según el país que visitaran. En España esos cinco

JOVEN GUARDIA

Los movimientos revolucionarios, y la Falange antes que nada es revolucionaria, posibilitan el nacimiento de dos generaciones perfectamente delimitadas: la vieja y la joven guardia.

La vieja guardia es el punto de unión de aquellos militantes que se adhieren fundacionalmente a la ideología y lucha por el triunfo y consolidación del nuevo estado. Transcurrida aquella primera etapa, aflora a la superficie la joven guardia, continuación política de la anterior, que une a la lealtad básica de la primera hora una original visión y perspectiva sobre la puesta en marcha de los presupuestos doctrinales.

La fecundidad de la obra revolucionaria consiste, precisamente en que no se den fricciones ni interrupción, entre los fundadores y los que le siguen en el tiempo y que haya solución pacífica de continuidad entre las generaciones políticas.

En estos días se ha intentado demostrar que el cese de Ortí Bordás y el nombramiento de Valdés Larrañaga para la Vicesecretaría General del Movimiento, suponía la ruptura generacional entre el nuevo y el antiguo falangismo. También se presupone una mentalización y actitud conservadora en la generación de los primeros tiempos, que en Valdés tiene un digno representante: aventurando además, por consiguiente, que el problema del asociacionismo sufriría con este nombramiento un serio quebranto.

A nosotros esto nos parece demasiado; es rizar excesivamente el rizo. En primer lugar, porque la edad nunca ha sido presupuesto indefectible de una actitud reaccionaria; nadie se atrevería a mantener que Pablo Iglesias, Bakunin, Lenin o Trotsky, por ejemplo, eran todos unos inmovilistas doctrinarios, por el mero hecho de haber pasado el rubicón de la edad adulta en una persona.

En el caso que comentamos, es cierto que Ortí Bordás es un joven inquieto, cuya inquietud juvenil le ha hecho transcurrir, hasta su definitivo asentamiento en un alto puesto de la Secretaría General del Movimiento, por las más variadas gamas del pensamiento político español, desde el Tradicionalismo, en su

época de estudiante de Derecho, hasta otras más evolucionadas dentro de la izquierda nacional.

Valdés Larrañaga, fundador y primer jefe del SEU, ex-subsecretario y ex-embajador, tiene en su haber una limpia ejecutoria personal y política, ejecutoria que, en modo alguno, puede reputarse de conservadora; no tiene ningún antecedente que le encasille como fosilizado mentalmente.

Estamos seguros de que a la auténtica joven guardia del falangismo, con nombres tan significativos como Cantarero, Castro Villacabras, Eduardo Navarro, Utrera Molina, Enrique Villoria, Ernesto Pérez de Lama, Diego Márquez y tantos otros, cuya lista se haría interminable, unos intramuros y otros a extramuros de la Secretaría General, no se sentirán vejados, generacionalmente, por el nombramiento de Manuel Valdés en el cargo de Vicesecretario General del Movimiento.

ANDRES BLANCH

DEMOSTRACION SINDICAL

Los «claros clarines» del sindicalismo español, cuando el 1º de mayo late ya en los calendarios y la Fiesta del Trabajo está próxima, anuncian también su marcha triunfal, engalanada este año por la nueva Ley que abre un más ambicioso horizonte. Aquí, en España, el Sindicalismo no es tan sólo una entelequia ideológica o un arma defensiva, sino una realidad cuya eficacia se comprueba jornada tras jornada. Una realidad prometedora, germinal, que, junto a la programación de sus nobles y legítimos fines, al lado del planteamiento de sus ineludibles reivindicaciones, ve al trabajador como algo más que un número estadístico y un voto computable: como un hombre, portador de valores eternos, en la forma que se nos dio un día magistralmente, y en plenitud de sus derechos.

Las demostraciones sindicales se crearon para dejar testimonio anual de esta limpia tarea. Así, en ellas, hemos visto masas corales de mineros, grupos de coros y danzas formados por pescadores, cuadros artísticos teatrales integrados por obreros de la construcción, recitadores de nuestra mejor poesía que eran empleados metalúrgicos, motoristas o patinadores que son fresadores o ebanistas, números de «ballet» interpretados por mecanógrafa

o laborales, sino que van mucho más lejos. El trabajador no tiene por qué renunciar a nada de lo que configura la existencia de otras personas de mayor fortuna económica, hasta dotarla, incluso, de unos matices definitivos. Para poner todo esto a su alcance nació la Obra Sindical «Educación y Descanso», que ha cubierto en estos lustros recientes un quehacer de logros positivos evidentes.

Pero estos últimos no se agotan en el salario y en las urnas, en las cuestiones sociales

fes o sastrés, deportistas de todas las especialidades que son carpinteros, albañiles, torneros, tractoristas, trabajadores agrícolas... Y lo extraordinario es que, en esta cadena ininterrumpida de las Demostraciones, su actuar no envidió nunca en nada el de los artistas profesionales más afeitados o conocidos.

A lo largo del año, estas mujeres y estos hombres, trabajadores, sindicalistas españoles, después de cumplir su horario habitual, encontraron siempre los minutos necesarios, a costa del reposo y de otras diversiones, para perfilar su cultura, para ampliar su formación, para tomar parte en estas labores comunitarias de primerísimo rango. Todo cambia en la vida con el tiempo, y, alguna vez, será preciso buscar nuevas fórmulas para conmemorar esta Fiesta del Trabajo, abrir nuevas y aun más amplias posibilidades.

Pero, mientras llega ese momento, España entera aguarda impaciente, igual que cada año la celebración sindical del 1 de mayo, la magna Demostración que resume en sí misma el espíritu de nuestro Sindicalismo con sus brazos tendidos hacia todos los trabajadores, a los que no se cede a ofrecer un cauce de representación participante, sino, también, a la par un camino de oportunidades tendido hacia un futuro en que gozarán de todos los beneficios que otrora fueron privilegio de grupos sociales específicos. Dentro de unas fechas, el mundo laboral español, que también canta, baila, actúa, recita, interpreta, ejecuta, dirige y hace deporte, rubricará, bajo la advocación de San José Obreiro, que nuestra Patria vive ya su definitivo amanecer.

(Pyresa)

GAYTAN



RADIOGRAFIA DE TRES JOVENES TURISTAS NORTEAMERICANAS

con holguera —me respondió la de la camisa color calabaza, que debía ser la que llevaba la batuta entre ellas.

—¿Y en Francia?

—No; en absoluto. Ni tampoco

en Italia. Sin duda, el autor ha calculado muy por lo bajo o creía que el dólar tenía más valor.

Las pedí el libro en cuestión y lo estuve hojeando. En la pá-

gina 505, capítulo XIX —capicua las dos cifras—, venía Madrid y sus alrededores. Las noticias eran muy breves en cuanto a historia, monumentos, museos; pero, por el contrario, amplias

en cuanto a restaurantes y bares, salas de fiesta o tablados flamencos, clubs, etc. «Europa con cinco dólares al día» sólo hacía referencia a las capitales. No mencionaba ni a Sevilla, ni

miento tenían de la Imperial Ciudad. Descubrí, a pesar de ser las tres estudiantes, que ninguno.

Proseguí nuestro viaje y las tres chicas seguían haciendo números y tomando notas en sus cuadernos. Continuaban desinteresadas por todo. E igual sucedió cuando tomamos un autocar para que nos llevara de la estación a la Plaza de Zocodóver. Ni al llegar a esta pintoresca plaza se inmuto. Yo las vi partir con sus bolsos y sus libracos, con sus andares atléticos, y tuve la impresión real y cierta de que la mujer americana es distinta de las demás mujeres; habría que inventar un sexo para ellas. Su autoritarismo nos hace olvidar la historia de la manzana de Eva, y casi la convierte en la enemiga de Adán.

Ahora que han pasado algu-

nas fechas de mi encuentro con las tres jóvenes norteamericanas y estarán de regreso en Georgia, de donde eran, después de visitar la vieja Europa, me gustaría verlas y saber qué piensan de su viaje. Y leer además el diario íntimo, el inocuo libro de contabilidad de las tres, por si algo de su espíritu hubiera en él. Un diálogo con uno mismo no se hace a base de números. Los números son el más despreciable legado que grava sobre la vida de la persona: se sea hombre, se sea mujer... O se sea norteamericana.

Europa vale más que «cinco dólares al día»; son muchos siglos de arte e historia que desde su vasta geografía contemplan al Nuevo Mundo.

(Pyresa)

J. M. NAVEROS



«El más bello»

¡Caramba! Confieso que me ha sorprendido la presentación de una película. Comprendo que las licencias literarias permiten ciertas cosas, y comprendo también que las mutaciones impuestas por el paso del tiempo son evidentes y constantes. Pero me ha sorprendido leer que el protagonista está considerado «el actor más bello del mundo», y que «nunca tuvo el diablo una máscara más bella para ejercitar el pecado como ésta que le brinda ahora el cine a través de Helmut Berger».

Nadie podrá escandalizarse de que existan hombres guapos, y, por supuesto, menos aún, de que lo sean algunos o muchos actores. La relación sería infinita si se tratase de ser exhaustiva. Ahí están como muestra Rodolfo Valentino, Ramón Novarro, John Gilbert, Antonio Moreno —el único español que hizo una película con «la divina» Greta Garbo, «Mare Nostrum»—, Charles Boyer, los comienzos de Gary Cooper —enaltecido luego por las arrugas—, Robert Taylor... Tampoco faltó un «tipo» de «guapo maduro», con Rosano Brazzi, Amadeo Nazzari, Vittorio de Sica, Jean Marais, Stewart Granger...

Paralelamente, entra en escena el protagonista duro, que no tiene por qué ser feo, aunque a veces lo sea, y hasta mucho: Joseph Cotten, James Cagney, Paul Muni, John Wayne, Kirk Douglas, Marlon Brando... Hay «galanes» difíciles de encasillar, como Gerard Philippe.

Tony Curtis y Rock Hudson —que actuaron por primera vez ante las cámaras, juntos y como simples «extras», en «Winchester 73», el «western» de Anthony Mann— marcan un renacer del «guapo-guapo», que sigue en Troy Donahue y, antes, sobre todo, en James Dean, y que encuentra su réplica europea, por ejemplo, en Alain Delon. Pero el continente contesta también con una vuelta al «duro», con figuras como Jean Paul Belmondo, Marcello Mastroianni o Vittorio Gassman, adornados, además, con muy marcadas dotes interpretativas.

Y otra vez el «guapo», con Maurice Ronet, Jean Claude Braly, Tony Musante...

No tuve nada que objetar a «La mujer más guapa del mundo», con Gina Lollobrigida. Pero esto de «el más bello», la verdad, me parece extraño y fuera de lugar. En fin, como repetirán algunos, ¿a donde vamos a parar? (Pyresa).

Santo Domingo de la Calzada

A mi llegada a Santo Domingo de la Calzada, te encuentro titubeante como peregrino extraviado; te invito a hacer mi entrada, perdona Camino de Santiago, por ti lo haré más adelante, como caballero en peregrinaje. Vamos a Castañares, tras de tomar un vaso de clarete en el bar del amigo Polanco y recordar con los mayores a mi buen padre que ejerció en este bello pueblito el oficio del calzado; dirigimos nuestros pasos a la ciudad del Santo. No es necesario torcer el volante; es directo como el Camino del Cielo. En la ermita del Santo, hacemos la primera parada para rezar y pedir a Dios por su Santo y tener paso franco. Estamos en la Carrera, paseo bonito, maravilloso, pero hosco, duro, gigante; encontramos la primera dificultad, un corte, la carretera de Bañares, que con fe salvamos; a continuación el Parque salda nuestro paso. Naturales del país, amigos y veraneantes nos saludan y animan; dejamos a la izquierda el Paseo del Calvario, recordando a Jesús en las caldas; a la derecha vemos el cementerio, a mis labios afluyen oraciones por el eterno descanso de mis padres, familiares y paisanos. Pasamos por el cuartel de la Guardia Civil, nos piden la documentación, presentamos credenciales, saludando a su jefe y subordinados.

Hemos superado las pruebas, pasemos por el Ayuntamiento, por su arco, la bienvenida nos da, como vencedores y ganadores natos.

Nuestra llegada a la Plaza del Santo, coincide con el 25 de abril, "día que sale la gaita con el tamboril". Si preguntas su significado, te diré que la Cofradía sale a "pintar" a recibir de la Doncella, su conformidad de llevar el Pan del Santo, que aquella reconoce "pintándola", un simple roce con pluma de ave mojada en tinta, en su rostro.

Para aquellas otras doncellas de la ciudad y forasteras os recuerdo lo siguiente:

"Si la gaita oís, esconder vuestro rostro; iros de ahí que la pluma de ave no manche vuestro carmín. Entramos en la Catedral, de

hinoios ante el Santo nos posamos en su altar, te damos gracias, tú nos sonríes, trémulos de emoción, escuchamos su voz.

Las fiestas presenciaréis, para gozar la esencia de caridad y amor que los hijos de mi pueblo celebran con tanto ardor. Despedimos al Santo y como broche de amor, oímos cantar al gallo. Kikiriki nos dice, si milagro fue lo del ahorcado, también lo es oír la voz del amado.

Hasta que empiecen las fiestas, en estos quince días, visitaremos la ciudad. Por la mañana el comercio con slogan vendedor de la mejor calidad, presentación esmerada, cuidada, difícil de mejorar, con tacto y sabia prudencia presentan las marcas, ningún mal gesto saben dar, sino es hoy mañana te han de comprar.

A la mediodía unos blancos hemos de catar de las bodegas de nuestros amigos y vecinos de Haro, para después comer en cualquier restaurante, pues en todos por su distinguida clase comeremos bien. La siesta en las plazas hemos de hacer, hoy Hermosilla, mañana la de don Juan Bautista Tejada, para terminar en la de España. Al atardecer visita al Parador Nacional, antigua casa del Santo; las paredes y columnas nos acarician; son pura esencia del Santo. No nos dejan, pero tenemos que marchar, para recorrer las calles más antiguas de la ciudad; prometemos un almuerzo, para hacer honor a su buen yantar. Paseamos por la calle de Caballeros, Mayor, hoy Zumalacárregui. Espera, ¿no oyes?; oigo al pregonero que lanzado por el Santo, recorre las calles, llamando a peregrinos, hombres, buenos y malos extraviados, para recogerles, dárles hospedaje, buen trato, para que mañana unos y otros continúen el Camino hasta Santiago.

Has conocido la ciudad; pero no su paseo principal, Los Molinos. Cogidos del brazo, pasamos el Espolón. Ahí lo tienes. Mi acompañante me dice: "no veo su entrada", ¿dónde está? Lo llevo hasta su portal, su gesto admirativo es de desilusión, como temeroso al ver una calavera e inscripción que dice

"No tocar peligro de muerte". Hermoso, bello y juvenil paseo de Los Molinos, no eres digno de tal portal; pero, pronto veo su sonrisa al encontrarnos cerca de Puntipiedra, paraíso de hermosura. Continuamos su andadura; mi acompañante respira aires de belleza, de paz. Llegamos al Canal Nuevo; un descanso, para que el Río Oja se oculte en su lecho, para dejarnos pasar al Canal Viejo, para contemplar Pata de Gallina, meta de nuestro paseo. En nuestro dulce pasear, sumidos en silencio, oímos campanas, cohetes; las fiestas van a empezar; regresemos para poder participar en la hermosura de unas fiestas llenas de caridad, que el Santo como premio nos dio al llegar a la ciudad.

Día 10 de mayo. Por la mañana desfile de los Carneros, que ricamente esgalanados transitan por las calles y, más tarde, son sacrificados para servir de almuerzo a todos, moradores y visitantes. La Cofradía, como homenaje al Santo, los reparte en caridad. Por la tarde, bendición de los ramos y procesión de las Pforas, grave, majestuosa, reposada, cual co-

responde a personas mayores, revestidas de autoridad pretérita o presente, que forman el Senado de la Cofradía, muy propia de la hora vespertina, en que el astro recoge sus luces y se oculta tras la empinada cumbre que limita el horizonte.

Día 11. Procesión del Pan del Santo y del Peregrino, con lucido cortejo de doncellas, alegre, bulliciosa, inquieta con nerviosidades juveniles, ufana, con sus ricos y vistosos atavíos, ri-sueña, como apacible mañana de primavera, lleva en pos de sí lucido cortejo de cofrades y compacta masa de devotos, coronada y cerrada por carros de engalanados bueyes y mulas enjaezadas que conducen los ramos y los comestibles, para el popular Almuerzo del Santo.

Por la tarde procesión cívico-religiosa de la rueda, que sale de la iglesia de San Francisco y termina en la catedral, con elevación de la rueda e interpretación de los tradicionales villancicos. A continuación, en la Casa del Santo, reparto de la Cebolleta, en la cual se reparte cebolla, pan y vino en jarrita.

Saturnino Gómez GIL
(Continuará)

SOBRE LA LUZ DE ARNEDO

De la Delegación de Industria recibimos la carta que reproducimos a continuación:

Logroño, 22 de abril de 1971.

Señor director de NUEVA RIOJA, Vara de Rey, Logroño.

Mi estimado amigo: En el número del pasado sábado 17 de abril del diario de su acertada dirección, en la crónica de Arnedo, y bajo el título «Pronto tendremos buena luz», se publican determinados comentarios que creo conveniente puntualizar para mejor información de sus lectores.

Se dice en el citado artículo que Fuerzas Eléctricas de Navarra, S. A., se ha encargado de la distribución que en dicha localidad venía desempeñando Electra Cárcar, S. A. (después Hidroeléctrica Recajo, S. A.), que se están mejorando sustancialmente las instalaciones de distribución existentes y que el servicio, reformado, se presta

a 220 voltios en lugar de los 127 voltios tradicionales, todo lo cual es rigurosamente cierto.

Lo que ya no es exacto o, por lo menos, no es legal, es que el cambio de la tensión de distribución incida sobre los intereses de los usuarios. A este respecto, la legislación es terminante y la condición 17 de la Póliza de Abono que constituye el Anexo al Reglamento de 12 de marzo de 1954, establece literalmente que «son potestativos de las empresas, previa autorización superior, los cambios de características de la energía... pero la empresa queda obligada... a sustituir e adaptar, por su cuenta, los aparatos propiedad del abonado que hubieran sido declarados en la póliza y que resulten inservibles por la nueva modalidad del suministro».

Es, pues, evidente que Fuerzas Eléctricas de Navarra debe

prestar el suministro exactamente en las mismas condiciones que venía haciéndolo la desaparecida «Electra Cárcar», si desea modificarlo, deben correr a su costa los gastos que el cambio implique. Claro que esto sólo es exigible en los casos de continuidad del abono y no en el de nuevos suministros, como tampoco en los de ampliación, traslado o cambio de titularidad de antiguos abonados.

Creemos, sinceramente, que ésta y no otra ha sido la actuación de la nueva empresa, pero, en cualquier caso, bueno es advertir a los usuarios de sus indiscutibles derechos, que, a juzgar por el artículo mencionado, han podido ser incomprensiblemente olvidados.

Reciba un afectuoso saludo de su buen amigo,

RAMON ROCHER VACA
Delegado de Industria

Compre una John Deere: será como tener dos



Empacadora de alta presión JD 224 T/WS + Concesionario John Deere

Produce pacas de alta presión con dos atados de alambre o sisal constituidas por porciones perfectamente separables. • Diseño equilibrado y construcción robusta. • Múltiples mecanismos de seguridad para el tractor y la empacadora. • Protección contra accidentes. • Sistema de engrase MULTILUBER que engrasa la máquina de una sola embolada. • Equipos especiales que facilitan aún más otros aspectos del empacado. Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:

VICTORIANO OCHOA URZAY - Calvo Sotelo, 29 - Tel. 21 51 06 - LOGROÑO

CALAHORRA Apertura de plicas de festejos taurinos

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

A las doce de esa mañana se ha procedido a la apertura de plicas presentadas para la organización de los festejos taurinos de nuestras fiestas patronales.

Tanto la presentada por el señor Baquedano como la relativa a la empresa Julio Suso, S. A., son realmente interesantes. Por el momento, se ha procedido a la recepción de estos dos pliegos. Transcurrido el plazo de reclamaciones, que finalizará el próximo jueves, se reunirá la Comisión de Festejos, con objeto de informar al Ayuntamiento Pleno, que será quien, en definitiva, sustancie la cuestión.

TIRO AL PLATO

Si nuestros cálculos no fallan, la tirada libre que actualmente organiza el Club de Tiro al Plato de nuestra ciudad hace la número tres de las celebradas durante el mes actual. La actividad, por tanto, es realmente extraordinaria. La actual directiva está empeñada en promocionar debidamente esta especialidad deportiva y, consiguientemente, prodiga las tiradas con una generosidad poco común.

SUMI

al servicio de CONSTRUCTORES INDUSTRIALES y AGRICULTORES

SUMI

Suministros Industriales y del Automóvil VILLAMEDIANA, 9 - TF. 224520 - LOGROÑO

A las diez de la mañana del próximo domingo dará comienzo la concentración y hasta las once se realizarán las tiradas de platos en prueba. La prueba oficial, cuyos derechos de inscripción han sido fijados en 150 pesetas para socios y 300 para los no socios —los juveniles, completamente gratis— será a la distancia de 15 platos y 15 metros.

Los clasificados en los dos primeros lugares de las cuatro categorías recibirán como premio sendos trofeos. Los ocupantes de la tercera plaza serán homenajeados con medallas alusivas. Los clasificados en los tres primeros lugares de juveniles serán igualmente obsequiados con medallas.

Regirá el Reglamento de la Federación Nacional de Tiro y actuará como director don Pedro Monreal. Como detalle importante, queremos destacar que la velocidad de la máquina será reducida a 60 ms.

CONCIERTO

Si el tiempo no lo impide —llevamos dos días consecutivos de lluvia persistente, con el consiguiente perjuicio para las esparragueras—, las huertas que dirige el maestro Arroyo interpretarán, a la una del mediodía del próximo domingo, en el Paseo del Generalísimo, el siguiente concierto.

«Por España», pasodoble, de Basilio Miranda; «Escena española», intermedio, de Diez Cepeda. «El sitio de Zaragoza», fantasía militar de Odrid. «Gigantes y cabézudos», selección, de Caballero, finalizando su actuación con un pasodoble anónimo, que se interpretará por vez primera en nuestra ciudad, y que lleva por título «El ingeniero».

Campeonato de «Morra»

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

En el Bar Niza, cuyo propietario es el popular Santos "El Churrupe", se anuncia que próximamente se iniciará un campeonato, con eliminatorias, de este popular juego de la "morra" que según los historiadores data del tiempo de los romanos y era entonces juego de aristócratas.

En Arnedo se jugaba mucho antes en las bodegas, ya que este juego tiene la ventaja de que no se necesitan más elementos que las manos. Ahora ha caído en desuso, pero siempre hay algún aficionado que no quiere perder la tradición. Como hay personas que quedan extrañadas, siendo forasteras, cuando ven practicar este juego, que no en todas partes se conoce, juzgo necesario hacer una aclaración sobre el, copiando la definición de la Real Academia Española de la Lengua: "MORRA: Juego entre dos personas que a la vez extienden a capricho los dedos de una mano y cantan un número no superior a diez, que a veces coincide con el que forman o suman los dedos extendidos por ambos

jugadores. En tal caso, quien lo ha cantado gana un tanto".

Es un juego de agilidad mental, visual y digital, y los buenos jugadores siguen sin cesar el juego, apuntando con la mano que no interviene los tantos que van ganando a su contrincante, siendo la partida a cierto número de manos, cada una de las cuales vale cinco.

Ya se admiten inscripciones, y el campeonato comenzará cuando haya unas 15 parejas inscritas, y se realizará los martes y viernes, de 9 a 10 de la noche.

A la pareja ganadora se le entregará una copa tipo deportivo como trofeo, que será donada por el citado propietario del bar, que es donde se hará la competición.

Deseamos tenga éxito este campeonato popular, ya que se trata de resucitar cosas tradicionales que rememoran tiempos pretéritos.

TODOS NOS EQUIVOCAMOS

Hace unos cuantos días daba la noticia de un diálogo que sostenían dos individuos de esos que suelen madrugar para estar más

rato sin hacer nada y se referían a las nuevas normas del alumbrado, cuyo tendido se está llevando a efecto por obreros de la FENSA.

De todo aquello que aseguraban, no llevaban razón. El cambio del voltaje es voluntario, no obligatorio, con lo cual cambia la cuestión, pues no tiene nadie, si no quiere, que arrinconar lámparas y aparatos, de momento, que están fabricados con voltaje de 125. ¿Que sea más constante, más inalterable la tensión de 220 voltios? Conforme. Pero los aparatos tienen su valor, la nueva empresa no se hace cargo de ellos abonando parte de su coste y hay que sacárselos mientras se pueda, mientras sean eficientes, el debido rendimiento. Cuando ya empiecen a fallar, es el momento de comprar otros del voltaje que se está instalando, y entonces se solicita la acometida. Y, así, todos contentos.

Según informes de uno de los directivos de la citada empresa, el voltaje 125 tiende a desaparecer. Pero si de momento alguno no quiere cambiar de tensión, no se le obliga.

NALDA Y

La Virgen de Villavieja

NALDA. (De nuestro corresponsal, Santos González).

Nalda se vanagloria de honrar a su Madre María de Villavieja en su bonita ermita, simpático lugar para cuantos nos visitan, con espléndida comodidad, invernal y veraniega, acariciada por una frescura diurna en sus cuatro puntos cardinales y bañada por las caudalosas aguas del río Torredano.

Se celebrarán las fiestas en este pintoresco paraje el día ocho de septiembre, festividad en Nalda de esta dulce advocación, y el primer domingo de octubre. En la actualidad se celebra una solemne novena en su honor, ensalzando las virtudes de María, un elocuente orador sagrado. Y como broche final y culminación de estos actos, mañana, domingo, será considerado de gran religiosidad y alegría, comenzando con un fervoroso cumplimiento pascual y posteriormente un espléndido desayuno para los cofrades. A las doce, solemne eucaristía con sermón. Posteriormente, la tradicional procesión y bendición de los campos con las imágenes de Nuestra Señora de Villavieja y San Gregorio, implorando una espiritual bendición sobre nuestra excelente vega del Iregua.

OTRAS NOTICIAS

Se está procediendo a la re-

paración del puente del río Iregua.

El autobús de viajeros de Nalda a Viguera realiza los viajes con gran dificultad, regresando por la carretera de Albelda.

VIAJEROS

Después de pasar unos días con sus familiares, regresó a Lumberras la señorita María del Carmen Martínez.

NACIMIENTO

Recientemente han visto alegrado su hogar con un robusto niño nuestros convecinos don Clemente Medrano y doña Cecilia Martínez. Enhorabuena.

ALBELDA

Cursos de fruticultura

ALBELDA DE IREGUA.—(De nuestro corresponsal, Félix Ochagavía).

Desde el día 23 de marzo, la fruticultura en Albelda de Iregua se está modernizando gracias a la buena labor realizada por el P. P. O.

Veintitrés agricultores están practicando día tras día las nuevas técnicas que exige la fruticultura moderna.

Hasta el momento actual estos 23 alumnos han practicado "plantación y cultivo" y especialmente la poda de árboles frutales, donde han podado unos 10.000 durante las prácticas. Este da una idea de cómo los cursos del P. P. O. se basan en la enseñanza práctica complementada con los conocimientos profesionales correspondientes.

Se han podado árboles de todas las edades y variedades, especialmente el melocotonero, tema éste muy difícil para los agricultores de Albelda ya que tenían que recurrir a podadores de la zona de Aragón con el consiguiente perjuicio económico. A partir de este curso éstos alumnos estarán capacitados para explotar su fruticultura merced a la labor que el Ministerio de Trabajo a través del P. P. O. está llevando a cabo.

Otros temas relacionados con la fruticultura y de gran interés para ellos que se darán en su momento oportuno son los que se refieren a abonados, injertos, tratamientos, poda en verde, etc.

Entre las labores realizadas en el curso, ha llamado poderosamente la atención en toda

la comarca, las operaciones realizadas en cerezos, tema desconocido en la zona, y muy del agrado de todos los agricultores.

El curso está dirigido por los monitores don Darío Boned Franco y don Ignacio Díez González.

DEFUNCION

A la edad de 92 años, ha fallecido don Gregorio Behito, muy querido y estimado por todos sus convecinos. El entierro y los funerales se vieron muy concurridos por sus familiares y numerosos amigos. A sus familiares nuestro más sentido pésame.

MATRIMONIO

Contrajeron matrimonio, la señorita María Teresa Martínez y el joven Santos García. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un banquete nupcial en el salón Alaska.

El nuevo matrimonio partió, en viaje de luna de miel para diversas provincias españolas. Enhorabuena.

VIAJEROS

Procedentes del Ondárroa llegaron el doctor don José María Ochagavía, don Domingo Badiola y varios amigos. Bienvenidos.

APRENDA

FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

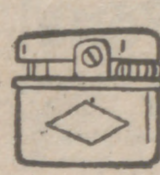
LECCION 39

LE BUREAU DE TABAC (I)

«le bigé de tabac»



CIGARE «cigare»



BRIQUET «briquet»



ALLUMETTES «allumettes»



PIPE «pipe»



ETUI A CIGARETTES «etui a cigarette»

GRAMMAIRE

CONDITIONNEL PRESENT: forma afirmativa:

AUX. «AVOIR», hubiera-tuviera, etc.	AUX. «ÊTRE», sería, estaría, etc.
J' AURAIS «j'aurais»	je SERAIS «je serais»
tu AURAIT «tu aurait»	tu SERAIS «tu serais»
il AURAIT «il aurait»	il SERAIT «il serait»
nous AURIONS «nous aurions»	nous SERIONS «nous serions»
vous AURIEZ «vous auriez»	vous SERIEZ «vous seriez»
ils AURAIENT «ils auraient»	ils SERAIENT «ils seraient»

NOUVEAUX MOTS

CASSER «casser»	romper
QUE DESIREZ-VOUS? «que désirez-vous?»	¿qué desea usted?
POUVEZ-VOUS? «pouvez-vous?»	¿puede usted?
RÉPARER «réparer»	reparar
VOICI «voici»	he aquí
CELÀ «celà»	eso, aquello
VOULEZ-VOUS? «voulez-vous?»	¿desea usted?
«vale yes»	

NOMBRES

CENT QUATORZE	114
CENT QUINZE	115
CENT SEIZE	116



Voulez-vous une cigarette?

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

Le marchand de tabac: Bonjour, monsieur, que désirez-vous?
Monsieur Dupont: J'ai cassé mon briquet, pouvez-vous me le réparer?
Le marchand: Oui monsieur. Il sera prêt demain. Voulez-vous un paquet de cigarettes?
Monsieur Dupont: Oui, et aussi une boîte de cigares et des allumettes.
Le marchand: Voici monsieur.
Monsieur Dupont: Combien est-ce le tout?
Le marchand: Cela vous fait en tout six francs et cinquante centimes.
Monsieur Dupont: Au revoir.

(N) El estanco.

HARO

SEGUIRAN los cursos en el ITEM

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Hace muy pocos días, publicamos una nota, por cierto sin ningún comentario, en la que dimos cuenta de una reunión urgente de la Asociación de Cabezas de Familia local en la que se hacía notar el malestar de la citada asociación, por la noticia cuya fuente desconocemos, de que en nuestro Instituto Técnico de Enseñanza Media, no podría cursarse más que hasta el cuarto curso del bachillerato unificado.

Pensando, la gravedad del hecho, ya que suponía un trastorno sin límites para muchas familias, con hijos estudiando o en edad de estudiar, tratamos de enterarnos del hecho, por varios profesores del citado centro docente, con la intención de hacer un comentario con base fija, para poder ayudar en algo a las gestiones que en la citada reunión de la Asociación de Cabezas de Familia, se proyectaron hacer. La respuesta de estos señores consultados, fue unánime, nadie sabía nada. Solamente conocían lo acaecido en la Prensa.

Pero hoy, nuestra sorpresa y nuestra alegría ha sido mayor, cuando leemos un acuerdo de la Comisión Permanente del Ayuntamiento, también interesado en el asunto, como cosa lógica en el que textualmente se dice: "Aparecida recientemente en la Prensa, la limitación de las enseñanzas impartidas en el Instituto Técnico de Enseñanza Media de nuestra ciudad, al cuarto curso, esta corporación ha celebrado una entrevista con la dirección del citado centro, que ha puesto de manifiesto, que tal información es errónea, pues el decreto 2.499 de 22 de agosto, publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de 5 de septiembre, sobre calendario para la aplicación de la reforma educativa, en ningún caso prevé la supresión de cursos de que se ha hablado. Por el contrario, el Instituto Técnico de nuestra ciudad tiene prevista una notable ampliación de sus actividades docentes.

Esta corporación, al hacer estas precisiones, lamenta el malentendido que tal información ha producido entre el vecindario y ruega y agradece a los corresponsales de nuestra localidad en los diversos periódicos, den amplia publicidad a esta nueva versión de los hechos.

Ni entonces ni ahora, ponemos ni quitamos como al escrito. Entonces nos facilitó la noticia la Junta Directiva de la Asociación de Cabezas de Familia y esta otra versión nos la da el Ayuntamiento.

AFICION TAURINA

En repetidas ocasiones hemos oído decir, no a profa-

nos, sino a conocedores y buenos aficionados a la fiesta taurina que, en nuestra ciudad, se había acabado, la afición a los toros, también en cierta ocasión, salimos al paso de esta afirmación, basándonos en los llenos hasta rebosar que años y años, tiene la plaza de toros en el festival de las vaquillas el día de San Pedro. En cierta ocasión, nos contestaron que como era un espectáculo completamente gratuito, el público acudía a él para pasar un rato divertido sin que nada le costara y acaso tuvieran razón, aunque lo dudo, ya que nosotros nos tenemos por un aficionado a la fiesta y hace ya unos años, que no asistimos al festejo, toda vez que la incomodidad de la entrada y salida, entre tanto barullo, bien merece, pagar una módica entrada por una localidad.

Pero no es esa la cuestión. Hace muy pocas fechas, el Club Taurino Harense, anunció la salida de un autobús mañana domingo, para presenciar el festival taurino que se dará en Logroño, a beneficio de las Hermandades de los Pobres y rápidamente se cubrieron las plazas y, no solamente se cubrieron, sino que aún sobraron demandas de puestos, por lo que la directiva del club, envujo de cabeza buscando otro vehículo para poder satisfacer la

demanda de plazas y que a esta hora, noche del jueves, ignoramos si lo han encontrado y si este se ha completado.

Y como es lógico, hay que pagar, tanto el viaje como la entrada correspondiente. Por esa razón creemos, que solamente su afición taurina y no otra cosa, llevará a la capital de la provincia, estos centenares de aficionados.

A ZARAGOZA

También la Caja Rural de Logroño, ha puesto su granito de arena en beneficio de los agricultores, transportando un numeroso grupo, de nuestra ciudad, Casalarreina, Zarratón y Villalba de Rioja, a la capital aragonesa, para ver y presentar algunas demostraciones de maquinaria agrícola, que en su honor se hicieron en la citada feria.

Hemos hablado con algunos de ellos, y han regresado contentísimos por las atenciones recibidas, tanto por parte de los organizadores y expositores de la feria, como por la gentileza de la Caja Rural Provincial que, no solamente satisfizo sus gastos de transporte, sino que también, les invitó a comer en un céntrico y elegante restaurante, cumpliendo de esta manera su lema: "El dinero del campo, para el campo".

MAGNIFICOS PISOS EN MARQUES DE MURRIETA, 35

(Solamente nos quedan dos), de seis habitaciones, aseo y baño, calefacción y agua caliente central (fuel-oil), piscina, terrazas y numerosos detalles de calidad y buen gusto

OFICINA 15 m.2. CALEFACCION CENTRAL.

GRANDES FACILIDADES TELEFONO 22-32-36

Comienza la operación

«Trinca» 71

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23. (Pyresa). — Oficialmente, mañana comenzará la operación «Trinca 71», primera que se realiza en España.

El capitán general de Canarias, teniente general don José Angosto, acompañado del general jefe de su Estado Mayor y otros jefes del mismo, realizó una visita al arsenal marítimo de Las Palmas para revisar a las unidades de Infantería de Marina del Ejército de Tierra y a los buques que toman parte en la operación.

En estos ejercicios, que se realizarán en Fuerteventura, tomará parte un mando unificado, por primera vez, y estará asistido por un Estado Mayor Conjunto, integrado por jefes y oficiales de los distintos Ejércitos operativos.

La operación consiste en situar en la Isla de Fuerteventura, supuestamente ocupada por el enemigo, una cabeza de desembarco aéreo que exija y distraiga la atención del enemigo, en beneficio de una cabeza de playa que va a conseguirse mediante un asalto anfibio. Consolidada esta cabeza de playa, se procederá al desembarco de una fuerza expedicionaria que, seguidamente, iniciará la progresión hacia el interior de la isla para destruir las fuerzas adversarias. El ejercicio se prolongará hasta el próximo día 29.

Para presenciar los ejercicios se encuentra en esta Isla el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez Alegría, que el domingo, desde Fuerteventura, regresará a Madrid.

CORTES:

Sesión informativa de la Comisión de Industria

MADRID, 23. (Pyresa). — El próximo día diez de mayo, a las cinco de la tarde, se reunirá en sesión informativa la Comisión de Industria de las Cortes, según convocatoria que publica hoy el «Boletín Oficial de la Cámara».

En la citada publicación se comunica el nombramiento del nuevo presidente de la Comisión de Industria, a favor de don Francisco Labadie Otermin, por haber cesado a petición propia el hasta ahora presidente, don Pedro González Bueno. También se nombra vicepresidente de la citada Comisión al procurador don Alberto García Ortiz, y a don Juan Antonio Samaranch como secretario de la misma.



Se incendia un camión con gas líquido en Bélgica

GANTE (Bélgica), 23. (Efe). — Un grave accidente de circulación en la autopista Amberes-Gante-Lille ha causado, según las primeras informaciones, nueve muertos y el incendio de doce vehículos.

En el momento de salir de la autopista, un camión cargado con gas líquido volcó y se incendió. El gas se esparció por toda la autopista, creando una verdadera barrera de fuego. Varios automóviles que ve-

nían detrás colisionaron con el camión y se incendiaron igualmente. Entre los numerosos heridos, figura un hermano del expresidente Edmond Leburton. Aunque se desconoce todavía el balance total de víctimas.

Se fuga un recluso del Penal del Dueso

SANTANDER, 23. (Cifra). — Un recluso del Penal del Dueso se ha fugado protagonizando una aventura con cierto aire rocambolesco.

Al parecer, al filo del mediodía penetró en el centro penitenciario un camión propiedad de una fábrica de muebles para recoger muebles que los presidiarios construyen en los talleres.

El camión pasó el control sin que se apreciara nada anormal. La aventura comenzó a las cuatro y media de la tarde, cuando el vehículo se encontraba a la altura de la localidad

de Guastizo, cercana a la capital. En este momento, el conductor se percató de que alguien había saltado de la caja del mismo y apreció que se trataba de un individuo que vestía uniforme de color marrón claro, idéntico al utilizado por los reclusos del Penal del Dueso.

Se pudo saber que se trata de Antonio Díaz Correa, de 39 años, natural y vecino de Córdoba, que cumplía condena de nueve años por robo.

Hasta el momento no ha sido localizado.

Atraca un Banco un ex-raptor de aviones

NUEVA YORK, 23. (Efe). — Un hombre que resultó muerto a tiros después de atracar ayer una sucursal bancaria de Nueva York fue identificado por el F. B. I. como el autor del secuestro aéreo de un avión comercial norteamericano a Cuba hace dos años.

Tyrone Ellington Austin, de 22 años de edad, murió a causa de los disparos producidos por un policía que custodiaba una sucursal del «Banco Manufactures Hanover» cuando intentaba escapar después de atracar a uno de los cajeros y llevarse seis mil dólares en metálico.

Vendaval en la Costa Azul

PARIS, 23. (Efe). — Chimeas, árboles, postes telegráficos y antenas de TV arrancadas y otros daños de menor importancia es el balance del fuerte vendaval que sopla desde la pasada noche sobre la Costa Azul francesa.

Los vientos alcanzan velocidades superiores a los cien kilómetros por hora, creando problemas en la navegación marítima, hasta el punto de que el trasatlántico «France» tuvo que levantar anclas y salir a mar abierta, mientras que los pasajeros se encontraban en la ruada.

MUERE AL HUIR DE LA GUARDIA CIVIL

SEVILLA, 23. (Cifra). — Un hombre resultó hoy mortalmente herido por los disparos de la Guardia Civil, tras no obedecer las voces de alto que se le hicieron.

Según parece, contra José Jaime Medina, de 22 años, vecino de la localidad de Tomares, a unos diez kilómetros de Sevilla, existía una orden de

captura por robo. Cuando iba a ser detenido por los miembros de la Guardia Civil de la Comandancia de dicho pueblo, intentó agredir a sus aprehensores y después se dio a la fuga, desobedeciendo las voces de ordenanza para que se detuviese y viéndose obligada la fuerza a disparar contra el fugitivo.

FUEGO EN LA FERIA DE SEVILLA

SEVILLA, 23. (Cifra). — Seis casetas de la feria de abril han quedado totalmente destruidas por un incendio registrado esta noche en el recinto ferial. La inmediata intervención de los bomberos, auxiliados por los barrenderos y fuerzas de la Policía Armada y Municipal, evitó que se produjeran desgracias personales y que el siniestro se propagase a otras casetas colindantes.

El fuego se originó esta noche en la caseta de José Ote-

ro Avila, según parece provocado involuntariamente por un hombre que fumaba en pipa.



¿PERDERA MUCHO TIEMPO HACIENDO UNA LLAMADA TELEFONICA? MARQUE EL 225266

Nuestro deseo es brindarle un presupuesto que le asombrará. Un mejor servicio a mayor velocidad. Somos una empresa joven, especialista en PINTAR Y EMPAPELAR.

En tiempo record, e incluso en horas no hábiles.

PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO

DOMINGO, 25 DE ABRIL DE 1971, A LAS CUATRO y MEDIA DE LA TARDE

XX FESTIVAL TAURINO

a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados de Logroño
SEIS HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS-TOROS, SEIS de la acreditada ganadería de D. Antonio Martínez, de Tudela (Navarra)

Antonio Ordóñez - Paco Camino - Santiago M. El Viti
Manuel Cano El Pireo - Francisco R. Paquirri
Y el aplaudido novillero Manolo Rubio

DESPACHO DE LOCALIDADES:

A partir del jueves día 22. Horas de despacho: De 11 a 1 por la mañana, y de 4 a 7 por la tarde

Taquilla oficial: PLAZA DE ABASTOS.



Muebles para encontrarse con el sentido puro del mueble.

ORUE

para comprar muebles Maga

ORUE DISEÑO



Vara del Rey, 31. Logroño

Aprendices

Y

Ayudantes de dependiente

SE NECESITAN

TEJIDOS NOVEDAD - CONFECCIÓN

CABALLERO - CONFECCIÓN SEÑORA, en MEDYSER

Oficina de Colocación. Ref. 18.267.



C. Oviedo, 15
Tel. 221049
LOGROÑO

En la calle Oviedo, un Restaurante con inmejorable servicio y precios pensados para usted. Le esperamos.

NOTA: Pida su presupuesto para BODAS, COMUNIONES, BANQUETES, etc.

Comunidades - Casas

SU PORTERO ELECTRONICO
SU PORTERO DIARIO

SE AMORTIZA EN SEIS MESES
— CONSULTE PRESUPUESTOS A —

SANCE ELECTRICIDAD

NAVARETE EL MUÑO, 3. TELEFONOS 221495 y 223591

¿Será Vd. el hombre que buscamos?

Somos una Compañía de Seguros Generales y nos es urgente contratar a una persona entre 25 y 30 años de edad, con espíritu de lucha y deseos de progresar, que goce de un amplio círculo de relaciones y tenga una sólida formación humana.

El puesto, que ofrecemos es el de DIRECTOR para nuestra Sucursal de LOGROÑO.

TENDRA PERSONAL A SUS ORDENES y un negocio en marcha que administrar e impulsar.

Por ello, preferiríamos que el candidato fuese profesional de seguros, aunque no es condición indispensable.

Ofrecemos:

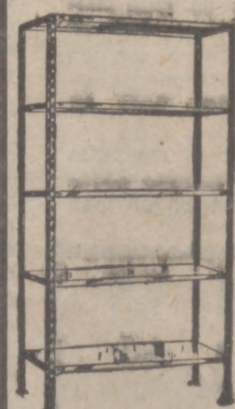
- Sueldo y otros emolumentos, a convenir.
- Seguridad Social inmediata.
- Automóvil o kilometraje si aporta vehículo.
- Dietas.
- Constante promoción.
- Formación completa a nuestro cargo si se trata de persona no profesional.

Absoluta reserva para colocados.

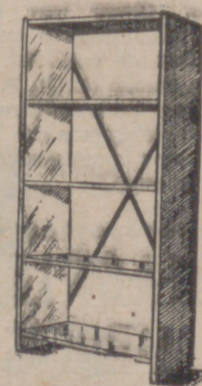
Si está usted interesado, escríbanos al Apartado 179 de BILBAO, «Sección Personal», con el máximo de detalles sobre su persona; incluyendo una fotografía tamaño carnet. (R. O. C. núm.)

Estanterías Metálicas

Sanluce®



De todas clases, medidas y precios:



Distribuidor:
ECHAVARRIA
Vara de Rey, 41 - Telf. 21-15-99.
LOGROÑO

Reunión de la Comisión delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 23. (Cifra). — Bajo la presidencia del jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de 24 convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de cerca de 30.000 trabajadores.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio han informado a la Comisión delegada del Gobierno sobre las conversaciones mantenidas con el secretario norteamericano de Comercio, señor Stans.

Las declaraciones a la Prensa del señor Stans no pueden ser compartidas en modo alguno por la Comisión delegada para Asuntos Económicos, ya que equivalen a incurrir en la contradicción de oponerse a la integración de España en el espacio económico al que naturalmente pertenece, tesis siempre aceptada e incluso alentada por el Gobierno de Washington.

Para encontrar una solución al tema de las preferencias generalizadas, los Estados Unidos han manifestado en el seno de los organismos internacionales competentes, su voluntad de celebrar consultas con los países afectados. Como señala el comunicado conjunto, publicado al término de la visita del Sr. Stans, estas consultas, ya iniciadas con España, van a continuarse con objeto de encontrar una solución satisfactoria, que concilie los puntos de vista de ambos países. En resumen: el tema no puede simplificarse a la alternativa planteada por el señor Stans ante la Prensa.

El ministro de Obras Públicas informó a la Comisión sobre su reciente viaje a las Islas Canarias y sobre las actuaciones en materia viaria, portuaria e hidráulica que se encuentran en curso o programadas en las provincias de Gran Canaria y Tenerife.

A propuesta del ministro de Comercio, la Comisión delegada acordó autorizar a la Compañía Transmediterránea, S. A., para que importe un «Ferry» con el fin de cubrir los servicios de sobornia entre Playa de los Cristianos (Tenerife) y San Sebastián de la Gomera y líneas del Estrecho.

El «Ferry», de 1.581 toneladas de registro bruto, tiene capacidad para 700 pasajeros y 70 automóviles. Con esta nueva unidad se podrá atender el tráfico entre los puntos mencionados y también, cuando la demanda lo requiera, reforzar los servicios del Estrecho en los días punta de la época veraniega.

El ministro de Relaciones Sindicales ha informado, entre otras cuestiones, sobre los estudios realizados en ocasión de la reunión del Pleno de la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, en orden a los problemas que el campo tiene planteados y que están siendo analizados por el Ministerio de Agricultura para la mejor solución de los mismos; igualmente la Comisión delegada tuvo conocimiento de la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empleados y el Ministerio de Hacienda, así como del primer simposium para la protección ocular del trabajador, cuya clausura realizó el ministro de Trabajo, y de las importantes conclusiones en el mismo adoptadas.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo dio cuenta del informe emitido por la Organización Sindical sobre el proyecto de directrices del III Plan de Desarrollo, e informó sobre diversos aspectos de la coyuntura económica.

La Comisión recibió un informe del ministro de Industria sobre el sector del automóvil; del de Comercio sobre comercio exterior; del de Trabajo sobre asuntos laborales y otros del ministro de la Gobernación y del de Hacienda sobre asuntos de su competencia y aprobó diversos expedientes, entre ellos varios de planes provinciales.

Sorteo previo de las elecciones sindicales

MADRID, 23. (Pyresa). — En todos los Sindicatos Nacionales y en la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos se celebraron hoy, con animada concurrencia y en un clima de normalidad y orden, los sorteos públicos —previamente anunciados— para determinar el cincuenta por ciento de los cargos representativos de los órganos de gobierno de setas entidades que habían de cesar en su mandato, como consecuencia de lo dispuesto en la disposición transitoria segunda de la Ley Sindical.

Según el Servicio de Informa-

ción Sindical, se registraron algunas incidencias por formulación de reclamaciones, que fueron sustanciadas por las distintas Comisiones electorales.

En total, el sorteo ha afectado a cerca de 40.000 vocales nacionales, la mitad de los cuales cesan por imperativo de la ley. Quedan aún por celebrarse los correspondientes a los Sindicatos y entidades de ámbito provincial, que tendrán lugar el día 27 próximo, y los de nivel de empresa —enlaces y vocales jurados de empresa—, que se celebrarán el día 30.

No se celebró la entrevista entre Martín Villa y los sindicalistas argentinos

MADRID, 23. (Cifra). — No se ha celebrado la entrevista que, según fuentes peronistas, estaba prevista para hoy entre los sindicalistas argentinos José Ruccl y Lorenzo de Miguel, y el secretario general de la Organización Sindical española, Rodolfo Martín Villa.

Al parecer, la entrevista se ha suspendido. «No sabemos nada de esa entrevista. De llevarse a

cabo sería a nivel personal, por parte del secretario de la Organización Sindical», afirmaron esta mañana en la Casa Sindical de Madrid, de fuentes allegadas al propio Martín Villa.

No obstante, los círculos peronistas continúan señalando la posibilidad de esta reunión para mañana o el lunes, «ya que —dicen— estamos muy interesados en tratar y estudiar la evolución sindicalista española de los últimos años».

Por otra parte, y siguiendo con la serie de cábalas y suposiciones que se hacen en torno al tema peronista, se comenta esta tarde en círculos no peronistas de Madrid, la posibilidad de que el ex-presidente vuelva a ser reconocido, en fecha próxima, por el doctor Antonio Puigvert, cirujano especializado en urología, que no hace mucho tiempo ya trató al general en su clínica de Barcelona, a consecuencia de un cálculo en la próstata.

Frente a estos rumores, y tal vez para negarlos, los visitantes argentinos, en recientes declaraciones, aseguran que el estado de salud del ex-presidente es magnífico.

Asesores de Nixon con López Bravo

MADRID, 23. (Cifra). — En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz a los señores Robert H. Rinh, antiguo secretario de Sanidad, Educación y Seguros Sociales de los Estados Unidos, y a Donald Rumsfeld, ex-diputado del Congreso por Illinois, ambos actualmente asesores del presidente Nixon.

Tras la entrevista, el señor López Bravo ofreció a los estadistas norteamericanos un almuerzo en el Palacio de Viana, al que asistieron los ministros de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, y el de la Vivienda, señor Montes Alfonso.

Vocaciones europeas para la Iglesia de América Latina

MADRID, 23. (Cifra). — La cooperación europea para América Latina se distingue en el aspecto de que Francia, Italia, Bélgica, Holanda y España comunican su riqueza espiritual en «comunidad» con la Iglesia de Hispanoamérica.

En Bélgica, los laicos siguen interesándose por los problemas del continente; más en la colaboración para el desarrollo socio-económico. Hay una inmejorable disposición en la unidad de acción organizada por el sector misionero y especialmente los religiosos y religiosas de Bélgica están dispuestos a la unificación para cooerar juntos a la acción en América Latina.

Francia tiene 147 sacerdotes diocesanos y 40 religiosos bajo

la responsabilidad del «Cefal». Como en Bélgica y España, también en Francia se intenta la unión del frente común de las misiones.

Holanda lanza una campaña propagandística para cambiar la mentalidad de sus gentes con el fin de que comprendan que la situación de América Latina está ligada a la de los holandeses. Hay 500 misioneros holandeses, de los cuales sólo 50 son diocesanos. Los que quedan en América Latina son menores de 40 años. Doscientos religiosos holandeses han «enbido» su ordenación sacerdotal en América Latina.

En Italia, más que el número de candidatos para ir a América Latina interesa cultivar la

calidad de sacerdotes y laicos que deben ser la expresión de una comunidad que da a otra comunidad. Se promueve la responsabilidad de las diócesis para evitar que desde el Seminario se vaya haciendo una especie de agrupación especial, sin vinculación diocesana. Hay un solo director para hacer la coordinación entre América Latina y la diócesis de origen que envía. (Igual que en España).

España ha dado un gran paso al determinar la Conferencia Episcopal que las Comisiones Episcopales de Misiones y Cooperación Apostólica Diocesana con el Exterior trabajen juntas para unificar todas las iniciativas misioneras de la Iglesia española.

El 124 Sport, «coche del año»

El Seat 124 Sport ha obtenido el título de «coche del año» de España, en el presente año, tras la votación popular que anualmente se lleva a cabo a través de la mayor parte de los periódicos españoles. Una vez más, Seat se ha llevado el galardón.

Seat 124 Sport, 853.222 puntos; Seat 1.430, 297.215 puntos; Renault 12, 165.820 puntos.

El título será entregado el próximo martes día 27, en el Salón del Automóvil de Barcelona, en el que, por cierto, presentará el nuevo modelo de la casa que damos reseña a continuación.

124 D, NUEVO SEAT

Seat ha aumentado su ya am-

plia gama de modelos al lanzar al mercado el 124 D.

Tiene este coche las mismas características de su hermano mayor, el 124, en lo que a motor se refiere, pero tiene unas innovaciones que nos parecen interesantes.

La primera de ellas es el precio que difiere en nueve mil pesetas a favor del cliente en el precio de venta. Este costará 113.900, franco fábrica, con traslado incluido a cualquier punto de España.

Lo que interesa al cliente es el precio en carretera. Por ello, hemos de decir que esta tarifa está incrementada con el 20 por ciento de Impuesto de Lujo, matriculación, seguros, etc., lo que viene a salir un aproximado a las 150.000 pesetas.

El consumo de gasolina es idéntico al del 124 normal, ya que este coche está equipado con el mismo motor. Es decir que consumirá 8,5 litros a los cien kilómetros.

Las principales innovaciones, descartada la del nuevo precio, son la colocación de doble circuito de freno (servofreno y alternador en el modelo de lujo), nueva suspensión, más resistente, y una nueva transmisión.

En la parte de carrocería lleva el tapizado del 1.430 y otros accesorios que no tenía el 124 normal.

En resumen, un coche que va a dar al cliente una mayor seguridad y lujo.

DELCO

Les hablo sobre "Mobylette"



Mis estudios me exigen desplazamientos por la Capital. Necesito llegar con puntualidad. Necesito seguridad de uso. Necesito distraerme los días que no tengo clase. Necesito **Mobylette**

Con **Mobylette**



puede escoger modelo



OLCASA y su gran noticia...

Porque acaba de recibir las últimas novedades en los modelos más modernos de

PAPELES PINTADOS

(TODOS LAVABLES)

cuyas primicias ofrece a los señores

CONTRATISTAS DE OBRAS PINTORES DECORADORES

Y TODOS AQUELLOS SEÑORES INDUSTRIALES RELACIONADOS CON EL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Selectas calidades de procedencias NACIONALES y EXTRANJERAS

en todas las variedades de

COLORES Y DIBUJOS

VISITE LA EXPOSICION Y VENTA DE

OLCASA

AVDA. DE ESPAÑA, 16.

TELEFONO 22-50-55

LOGROÑO

GALLANA Publicidad

OLYMPIA

La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

Expedientes de crisis en 1971

MADRID, 23 (Pyresa). — A más de nueve mil trabajadores afectaron los cuatrocientos veintiseis expedientes de crisis que obtuvieron resolución firme en vía administrativa durante los dos primeros meses del presente año, según el avance del informe social emitido por el Consejo Nacional de Trabajadores. La citada cifra supone una ligera disminución sobre 1970, a lo largo de cuyos 12 meses el total de expedientes fue de 2.747. De los 420 expedientes de crisis resueltos durante enero y febrero de 1971, más de la mitad llevaron consigo rescisiones de contratos que afectaron a 3.461 trabajadores, 37 suspensiones de contratos —que afectaron a más de tres mil obreros—, retirándose los restantes expedientes a reducción de jornada, modificación de condiciones de trabajo, traslado de centro laboral, etcétera, de las que resultaron afectados otros tres mil trabajadores, aproximadamente.

Conmemoración cervantina en el aniversario de su muerte

MADRID, 23. (Pyresa). — Los hombres que todavía creen en el hombre deben detenerse un momento en silencio, en memoria de Cervantes, dijo la señorita Anna Setelova, de nacionalidad checa, ante el monumento a Cervantes de la Plaza de España, durante el acto organizado por la Sociedad Cervantina con motivo del 355 aniversario de la muerte del príncipe de los ingenios.

En primer lugar, se celebró una misa de réquiem por el eterno descanso de Cervantes y su esposa en la iglesia parroquial de San Marcos, desde donde las personalidades asistentes se dirigieron al monumento. Precedían a la comitiva cinco guardiaminas que portaban dos coronas de laurel, ofrecidas por la Sociedad Cervantina y el Ayuntamiento de Madrid, y lle-

vaban otras dos los alumnos europeos de la Escuela de Lengua y Cultura Española del Instituto de Idiomas y las alumnas del Goleado Nacional Cervantino, en representación de las Escuelas de Enseñanza Primaria de Madrid. Las cuatro coronas fueron colocadas en el monumento. A continuación la señorita Setelova leyó una salutación a Miguel de Cervantes.

CRONICA DE MADRID



Por José L. FERNÁNDEZ RUA

Una solución para el problema de la vivienda

MADRID, 23. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Parece que la cooperación entre el Ministerio de la Vivienda y el Ayuntamiento de Madrid comienza a dar sus frutos. Si bien es verdad que uno de los más acuciantes problemas que tiene planteado la ciudad es el de dotarla de mayor número de viviendas, dada la demanda existente, no es menos cierto —a la vista de los hechos, tras una gira realizada por el ministro del citado Departamento ministerial y el alcalde, en compañía de los periodistas— que las obras en construcción son ciertamente efectivas hasta el punto que se puede decir que, en los diez últimos años, más de un millón de madrileños, han alcanzado los beneficios de las viviendas de protección oficial.

El alcalde de Madrid ha expresado ante el señor Mortes su alborozo porque el Ministerio de la Vivienda aborde con decisión las soluciones más realistas. Se ha puesto de manifiesto, en suma, a través de las palabras pronunciadas por ambas personalidades, el señor Mortes, primero, y seguidamente el señor Arias Navarro, la colaboración estrecha que existe entre ambos organismos.

Reinaba un lógico optimismo cuando ayer se realizó una visita a distintos puntos de la capital, y se pudo apreciar la importancia de las realizaciones en los barrios de la periferia: Manoteras, Moratalaz, Entrevías, etc.

Sobre todo aquí, donde se desbordó el entusiasmo popular que tiende a poner término al chabolismo, si no de un modo definitivo —cosa prácticamente imposible en una ciudad en constante crecimiento—, pero sí en zonas en que el mal tenía el carácter de endémico e insoluble.

OTRO TELEFÉRICO

Técnicos alemanes de una empresa dedicada a la fabricación de teleféricos se encuentran en España con el propósito, al parecer, de estudiar la posible instalación de uno de estos transportes aéreos entre El Escorial y el Valle de los Caídos.

De este modo, la distancia de diez kilómetros que separa a un lugar de otro quedaría reducido tan sólo a la mitad. Sin embargo, existe el riesgo de que la instalación de un teleférico pueda constituir un atentado estético contra el paisaje escorialense.

Pese a ello, se creyó que esto no sucedería si la terminal de El Escorial se instalara en el Monte Abantos, y desde allí que el teleférico descienda hasta el Real Sitio.

Arriba, en el citado monte, se situarían una cafetería y un restaurante, entre otras cosas.

Para la realización de este proyecto —si es que lo aprueban las autoridades— se piensa constituir una empresa que lo explotaría durante treinta años, para que después pasara a ser del Patrimonio Nacional.

Aunque no se sabe el precio de esta obra, se calcula que, en todo caso, sería superior a los cincuenta millones de pesetas.

«DÍA DEL LIBRO»

Desde primera hora de la mañana quedaron instalados en distintos puntos de la capital, pero sobre todo en las plazas y calles más céntricas, los puestos para la venta de libros, con ocasión de celebrarse hoy el «Día del Libro», que estuvieron muy concurridos.

Por cierto que parece que ha sido superada la crisis del libro que, no sólo en España, sino también en toda Europa, se había registrado el pasado año.

Con todo, en 1970 el número de títulos editados en nuestro país fue de 13.639. De ellos, 6.649 se imprimieron en Barcelona, ciudad que publica más libros al cabo del año en nuestro país. En Madrid, 4.662.

Las traducciones alcanzaron la cifra de 3.417. De éstas, 1.265 vertidas del inglés al español, y del francés, 1.148.

CONTAMINACION ATMOSFERICA

A propósito de la contaminación atmosférica y de los enormes riesgos que por ello sufre la ciudad hoy, y más aún mañana si no se adoptan las previsiones convenientes, bueno es saber que dentro de Madrid hay zonas mucho más peligrosas que otras. Y que también existen otras en donde la contaminación del aire es escasa.

Manuel Toharia, en el diario «Informaciones», publica un estudio del cual se desprende que las zonas en donde la contaminación es más acusada son Legazpi, Atocha, Villaverde, Colón y Puente de Vallecas. No son tanto las zonas que comprenden los nuevos Ministerios, Carabanchel, Puente de Segovia y Plaza de España, entre otras.

Se puede considerar aún ahora como zonas sanas las que se asoman a la Sierra de Guadarrama: Hortaleza, Pozuelo, Ciudad Lineal, Ciudad Universitaria, Plaza de Castilla...

TOROS

Décima de feria en Sevilla

SEVILLA, 23. (Cifra). — Lleno total en la Maestranza. Asiste al festejo el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Seis toros de Carlos Urquijo de Federico, que sustituirán al encierro anunciado de Núñez Hermanos.

Miguel Mateo, «Miguelín», en el que abrió plaza se hizo ovacionar en buenos pares de banderillas. Mata de una estocada caída (División de opiniones). En su segundo, nuevamente fue ovacionado al banderillar. Mata de una estocada, que fue suficiente. (Palmas).

Sebastián Palomo Linares es aplaudido en su primer lancear a la verónica superiormente. Brinda al público y hace faena mu-

torera. Superior estocada, que basta. (Ovación, petición de oreja y saludos). En su segundo, el mayor del encierro, con 537 kilos, el diestro expone mucho, pero el astado no embiste y mata de un pinchazo y estocada (Ovación y saludos). Miguel Márquez se luce con la muleta en su primer lancear. Mata de un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y vuelta). En el que cierra plaza, faena voluntariosa sobre ambas manos, escuchando palmas. Mata de pinchazo, media y estocada. (Palmas).



Déjenos pagar sus recibos

Ponga esta dirección: Banco de Vizcaya

No tendrá que atender a cobradores. Ni sufrir molestias por falta de efectivo en un momento dado. Ni hacer cola ante ninguna ventanilla...

Nosotros pagaremos sus recibos de la luz, del agua, del colegio o los plazos...

Las domiciliaciones, transferencias, cheques de viaje, cuentas corrientes y de ahorro, son lo nuestro. Somos una organización bancaria de primera fila con una gran red nacional a su servicio.

Más de un millón de personas confían en el Banco de Vizcaya: Hágalo usted también... ¡Y gracias por la confianza!

servicio de domiciliación de pagos
BANCO DE VIZCAYA
siempre cerca de usted

Apuntado por el Banco de España con el nº 277/72

La URSS lanza una nave «Soyuz» para un encuentro con la estación «Salyut»

MOSCU, 23. (Efe-Reuter). — Los rusos han puesto a tres hombres en órbita terrestre a primera hora de hoy para efectuar una cita espacial con la estación orbital «Salyut», lanzada hace cuatro días.

El comunicado de la Agencia «Tass» dice que los cosmonautas a bordo del vehículo espacial «Soyuz 10», lanzado a las 2.54 (hora de Moscú), han iniciado ya su programa espacial. Informa la agencia que el «Soyuz 10» ha sido lanzado para efectuar experimentos conjuntos con la estación científica orbital «Salyut» puesta en órbita el pasado lunes.

Los tres cosmonautas son el comandante, coronel Vladimir Shatalov; ingeniero de vuelo, Alexei Yeliseyev, e ingeniero Nikolai Rukavishnikov.

Los contactos de radio y televisión con los astronautas se califican de estables. El comandante, Shatalov, ha informado que el vehículo espacial entró en órbita normalmente.

EL «SOYUZ 10» EN UNA ORBITA MUY PROXIMA A LA ESTACION ORBITAL «SALYUT»

MOSCU, 23. (Efe). — Este mediodía, la agencia oficial soviética ha comunicado desde el Centro de Dirección de Vuelos los parámetros exactos de la órbita del «Soyuz 10», de los que se desprende que la nave espacial con sus tres tripulantes sigue una órbita muy próxima a la de la estación orbital científica «Salyut», lanzada el pasado día 19. Los parámetros del «Soyuz 10» son 246 kilómetros de apogeo o distancia máxima de la Tierra y 208 de perigeo o distancia mínima, mientras que la «Salyut» tiene 220 y 200 kilómetros, respectivamente. El tiempo actual de recorrido orbital del «Soyuz» es de 89 minutos y la inclinación de la órbita respecto al Ecuador de 51,6 grados, datos también semejantes a los de la «Salyut» (88,5

minutos y 51,6 grados).

Hasta las doce horas de Moscú (diez hora española), el «Soyuz» había completado seis vueltas. En el último contacto por radio, el comandante, Shatalov, anunció que la tripulación se ha acostumbrado a las condiciones de ingravidez y ha comenzado con la realización de la realización del programa de vuelo previsto, a saber, orientación de la nave espacial y diversos experimentos y observaciones científicas. Los astronautas desayunaron en la segunda vuelta a la Tierra.

EL «SOYUZ 10» CONTINUA SU VUELO DE CORRECCION DE RUMBO

MOSCU, 23. (Efe). — La nave espacial «Soyuz 10» continúa su vuelo y ha sufrido una corrección de rumbo, se comunica oficialmente desde el centro director del vuelo.

A las 19.30, hora de Moscú, la nave espacial soviética había dado once vueltas a la Tierra.

A las 11.35, siempre hora de Moscú, se realizó una corrección de la órbita. La orden para esta corrección se dio a las 12 horas desde el navio de investigación «Académico Serguei Korolyov», ya que el «Soyuz 10» se encontraba entonces fuera del alcance por radio del territorio de la URSS.

A la siguiente vuelta, el comandante de la nave espacial, Shatalov, realizó una orientación del «Soyuz» mediante los mandos manuales. En el momento planeado se encendió el motor y el «Soyuz» modificó su órbita.

Según las informaciones telemétricas, los sistemas de a bordo continúan funcionando normalmente y los astronautas se encuentran bien. De las 15.10 a las 23 horas de Moscú los astronautas tienen descanso, y después continuarán con experimentos científicos y técnicos.

BOCHUM (Alemania). 23 (Efe)

Upl). — Horst Kaminski, director del Instituto de Investigación Espacial de Bochum, ha declarado hoy que las señales del «Soyuz 10» indicaban que la nave tripulada había completado las maniobras previas de cita espacial con la estación orbital no tripulada «Salyut».

Kaminski añadió que las señales recibidas en Bochum mostraban que las dos astronaves

describían órbitas muy aproximadas entre sí. Según datos recibidos desde el «Soyuz 10» y su control terrestre, todos los mandos de la nave espacial tripulada funcionaban normalmente.

El director del Instituto dijo que se esperaba que en breve fuesen puestos en órbita uno o dos más sistemas «Soyuz». Es posible un nuevo lanzamiento

a las 0.25 (hora española) del día 24, dependiendo de las condiciones técnicas y meteorológicas del lugar de lanzamiento.

Los científicos del Instituto de Bochum previeron un posible lanzamiento del «Soyuz 10» para esta madrugada, hacia las 0.50 (hora española). El vehículo espacial tripulado se lanzó cuatro minutos más tarde, a las 0.54 (hora española).

Disparos en el Palacio Nacional de Haití

SANTO DOMINGO, 23. (Efe). — Varios disparos fueron escuchados en horas de la noche dentro del Palacio Nacional en la capital haitiana. Aunque no se ha informado de heridos ni muertos, ni las causas de los mismos, según versiones fidedignas hay roces entre las fuerzas militares, mandadas por el general Claude Raymond, y por la Policía Secreta duvalierista, más conocida con el seudónimo de «Tomtom Macoute», que dirige su jefe, Luc Desir.

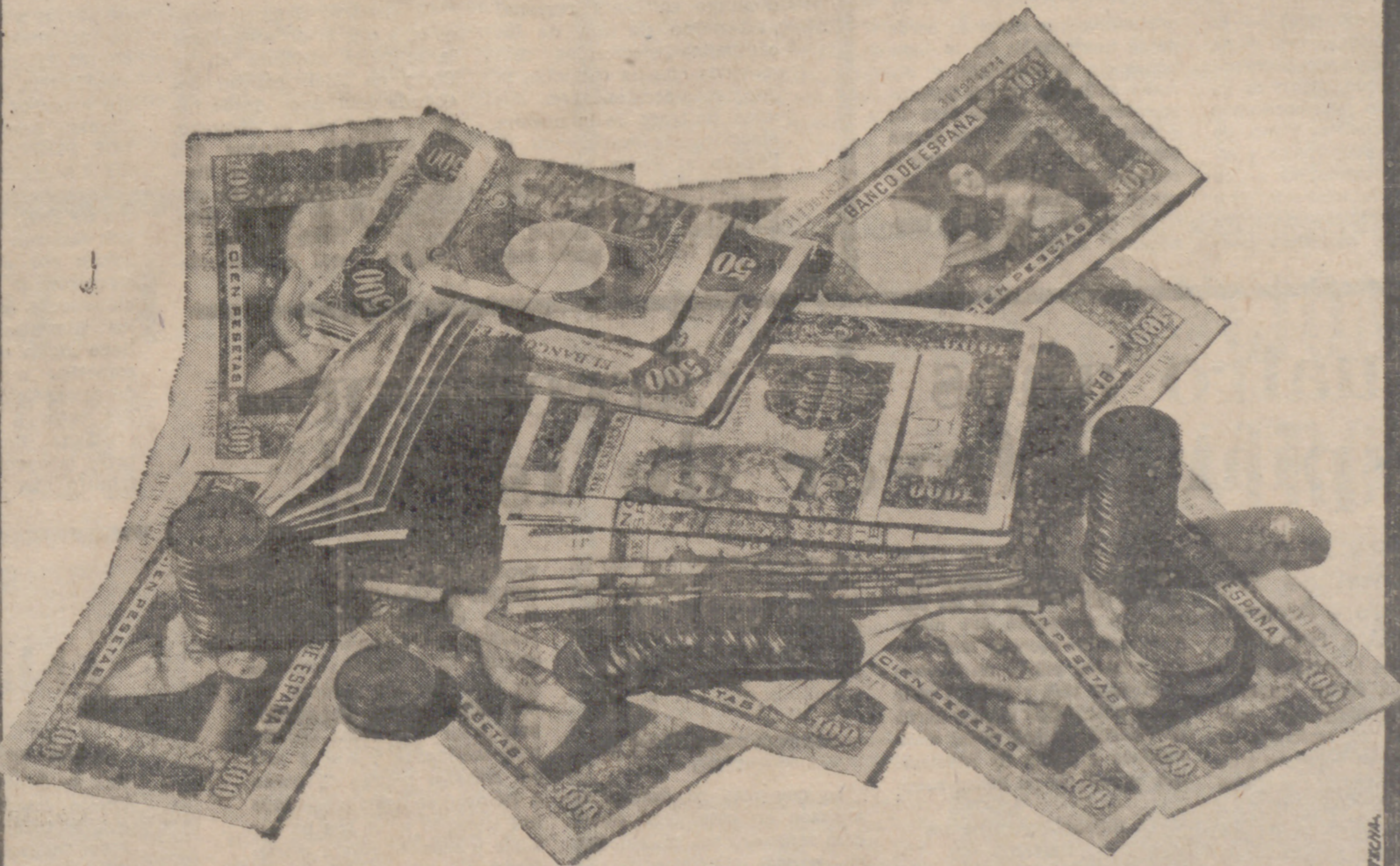
Afirmaciones al respecto son realizadas por Edouard Bellandé, secretario general de la Asociación de Periodistas Haitianos en el Exilio.

Versiones procedentes de Haití manifiestan que el cadáver del presidente Duvalier no está dentro del catafalco que está siendo velado en el Palacio Nacional. El cadáver se encuentran en lugar desconocido, donde se le están haciendo sesiones de «vudu».

sorteo de mayo

PREMIOS AL AHORRO

- 1 PREMIO DE 50.000 PTS.
- 1 PREMIO DE 25.000 PTS.
- 8 PREMIOS DE 5.000 PTS.
- 52 PREMIOS DE 1.000 PTS.



CAJA PROVINCIAL DE AHORROS
DE LOGROÑO

AL SERVICIO DE LA RIOJA

VIETNAM

Nueva fase de la retirada USA

SAIGON, 23. (Efe-Reuter). — El mando militar estadounidense ha comenzado hoy la séptima fase de su retirada de tropas del Vietnam con un mes por delante de su fecha programada. La sexta fase, que redujo la fuerza norteamericana a 284.000 hombres, tenía que terminar, según el programa, el 30 de abril, pero un portavoz ha manifestado: «Vamos un poco adelantados».

Según este portavoz, constituye «un buen aserto» señalar que la fuerza estadounidense se hallaba ya por debajo de los 284.000 hombres, pero añadió que las cifras semanales serían anunciadas el próximo lunes. El

nuevo objetivo fijado por el presidente Nixon representa una fuerza de 184.000 hombres para el primero de diciembre.

Como primera medida de la séptima fase, el mando anunció hoy que el primer batallón del I Regimiento de «Marines» va a ser disuelto (consta de 1.155 hombres) y sus miembros van a ser redistribuidos entre varias unidades.

La reducción de tropas norteamericanas se realiza eliminando unidades, no mediante el anticipado envío de tropas a Estados Unidos, y también reduciendo el número de reemplazados enviados desde los Estados Unidos.

Atentado judío contra oficinas soviéticas

NUEVA YORK, 23. (Efe). — Una bomba hizo explosión hoy en una oficina comercial soviética en el centro de Manhattan. La explosión tuvo lugar en el piso 19 del edificio donde tiene sus oficinas la corporación «Amtorg Tráid» dependiente comercial soviética de Nueva York.

La explosión tuvo lugar

después de recibirse una llamada telefónica en una de las agencias de noticias norteamericanas procedente del grupo «Liga de Defensa Judía» amenazando a las citadas oficinas.

La bomba se encontraba en una cartera de mano abandonada en la oficina, según informó la Policía.

El comercio italiano paralizado por la huelga postal

ROMA, 23. (Del corresponsal de "Pyresa", Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

Montones de sacos de correspondencia empiezan a invadir los andenes de la estación del ferrocarril, porque ya no se sabe dónde colocarlos. Los vagones que siguen llegando van a parar a vías muertas, sin que nadie se preocupe de descargarlos. Las oficinas de Correos, donde se venían almacenando los sacos, están ya totalmente abarrotadas y las fotos que publican esta tarde los diarios documentan para el público ese triste espectáculo. La huelga, o sea la abstención total del trabajo, se alterna con otro curioso tipo de agitación, que consiste en aplicar a rajatabla el Reglamento de Correos, que sigue siendo el de hace ochenta años, rico en incongruencias y anacronismos respecto a los tiempos actuales. Normalmente, los empleados, con su espíritu de ineluctabilidad, ponen al día ese vestigioso burocrático, pero ahora su rigurosa aceptación les viene muy bien para darle una pincelada de ironía al caos que reina en el sector. Sólo en Roma, según los datos facilitados por Dirección General de Correos, se calcula que a estas horas debe de haber sin repartir más de un millón y medio de cartas certificadas y urgentes, cuatrocientas toneladas de correo ordinario y de correo aéreo procedente del exterior, 75.000 paquetes, cien quintales de

"valores declarados" y más de un millón de giros. Los Bancos han amenazado con denunciar al servicio de Correos por los graves daños que está ocasionando la suspensión del reparto de correspondencia en el sector de las letras de cambio. A este respecto, se ha solicitado también la intervención del ministro de Justicia. De momento se calcula que si el conflicto pudiera resolverse mañana, como parece, serían necesarios 20 días para volver a la normalidad, con un gasto suplementario correspondiente a unos ochocientos millones de pesetas para turnos extraordinarios.

LOS SINDICATOS, CON EL GOBIERNO

A primera hora de la tarde, la situación era la siguiente: Las Secretarías de las centrales sindicales, tras las conversaciones celebradas con los representantes del Gobierno, habían decidido someter al juicio de los Consejos Sindicales provinciales las ofertas gubernativas. Si la contestación de dichos directivos periféricos fuese positiva, mañana mismo podrá darse por terminado el estado de agitación en todo el sector. Las centrales sindicales, por su parte, consideran que las ofertas del Gobierno son muy aceptables y piden, por consiguiente, que la huelga termine esta noche, dejando para mañana la decisión definitiva de suspender también las demás fases de las huelgas programadas para los próximos días.

Las graves consecuencias de este nuevo y clamoroso

caso de uso indiscriminado del derecho de huelga ha vuelto a llamar la atención de la clase política más responsable y serena. Se trata, en efecto, de subrayar que si bien la Constitución de la República italiana reconoce el derecho de huelga, pide también que ese derecho esté regulado por una ley que los Sindicatos, en cambio, apoyados por el partido comunista y por los socialistas, han hecho siempre todo lo posible porque no se votara. Hoy, el presidente de la minoría parlamentaria del partido liberal, hablando de este problema con los periodistas, anunció que se insistirá para conseguir que el Parlamento estudie la forma de disciplinar el derecho de huelga, como exigen los artículos 39 y 40 de la Constitución republicana, con el fin de que los Sindicatos actúen en ámbito riguroso de sus respectivas responsabilidades y competencias.



LONDRES, 23. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Momentos antes de que se iniciase ayer en esta capital la conferencia de la Organización del Trabajo del Sudeste Asiático, los consejeros militares de la S.E.A.T.O. pusieron a disposición de los delegados de los siete países representados un informe sobre la penetración rusa en el Océano Índico y la construcción de un "Gibraltar" en la isla de Socotora, a la entrada del Golfo de Aden.

El "dossier", que naturalmente era secreto, ha sido revelado esta mañana por el "Daily Express", a las pocas horas de iniciarse la conferencia —finaliza

da esta tarde— que, por sus comienzos, parecía destinada a dar la razón al Gobierno conservador británico en su disputa con la Commonwealth sobre el suministro de armas a la República sudafricana para la defensa de las rutas del Cabo de Buena Esperanza ante la amenaza de la Flota soviética.

SOCOTORA: UN BASTION EN EL INDICO

El informe detalla con toda precisión las obras que los rusos llevan a cabo en Socotora, aunque es de esperar que los soviéticos no mantengan eternamente su bandera y que no hagan de los cantineros una población autónoma con derechos sobre un territorio extranjero. Lo que preocupa en Londres y a los países de la SEATO es que Socotora lleve camino de transformarse en una de las bases más importantes de todo el Océano Índico, desde la cual Rusia controlará una fuerza aero-naval que, una vez quede abierto a la navegación el Canal de Suez, estará magníficamente enlazada con el Mediter-

ráneo, por donde la Flota soviética navega ya como por su casa.

Socotora es un lugar ideal para construir una base y una fortaleza. Es un lugar inhóspito —con una pequeña localidad llamada Tamarida—, a caballo entre las rutas del Mar Arábigo y del Mar Rojo, que tiene una pequeña pista de aterrizaje con posibilidades de ser ampliada, y magníficas condiciones para convertirse en base de submarinos. Su abastecimiento es fácil, ya que desde 1970 existe una carretera que enlaza a la URSS con el Océano Índico a través de Afganistán, vía Pakistán.

Esta carretera está siendo usada para el suministro de combustible y alimentos a los "pesqueros" rusos que navegan por el Índico con tantos aparatos de pesca como aparatos de precisión para vigilar los movimientos de las flotas extranjeras. Según el informe de los expertos militares de la SEATO esa carrera es de vital importancia estratégica, particularmente por los deseos de Moscú

de contener, o si es posible minar, la influencia de China en la zona.

ARGUMENTOS PARA GRAN BRETAÑA

Los técnicos militares británicos revelan en el informe que Rusia está estableciendo una cadena de boyas a lo largo de la costa Este africana, para facilitar la expansión de sus submarinos y barcos de superficie hasta Durban, el mayor puerto de África del Suroeste. Completa el informe una detallada relación de la presencia soviética en Tanzania, Etiopía, Ceilán y el Yemen.

Aunque el informe parece hecho a la medida de los intereses del Gobierno conservador inglés, la presencia de la Flota norteamericana en aquellas aguas, las noticias que llegan de Washington sobre un posible ofrecimiento a Rusia y China para controlar el desarrollo militar en esa zona, y el comunicado final de la Conferencia —a la que han faltado Pakistán y Francia—, destacan la importancia de mantener los lazos de unión entre todos los países de la Organización, ante la expansión "soviética" por el Océano Índico, que, aunque no lo diga el comunicado, viene a limitar la expansión británica durante siglos.

Elecciones en Schleswig-Holstein

Decisivas para la Democracia Cristiana



BONN, 23. (Del corresponsal de "Pyresa", Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

El Schleswig-Holstein, el «Land» más septentrional de la República Federal, punta norteña del país pegada a Dinamarca, renovará el domingo su Dieta regional al término de una de las campañas electorales más movidas que ha conocido la Alemania occidental en dos años. Se trata de la novena elección regional desde la llegada al Poder, en Bonn, del canciller socialdemócrata Willy Brandt y de su aliado liberal Walter Scheel, y en ella tomarán parte más

de dos millones de electores.

Ni que decir tiene que la oposición democristiana desea hacer de las elecciones del Holstein un «teta» contra la «así política» y la política económica y financiera del Gobierno socialista y liberal de Bonn. Por su parte, los socialdemócratas desean que las elecciones sean una prueba a favor de su política. Los dos grandes partidos andan empatados, si no en fuerzas, sí en confianza.

LA REPERCUSION NACIONAL DE LAS ELECCIONES

El objetivo democristiano es otro que el de asegurarse la mayoría absoluta en la Dieta de Kiel, capital del «Land» gobernado desde hace 17 años por la democracia cristiana, aunque con la colaboración de los liberales. Para ello, tendrá que obtener 37 de los 73 escaños de la Dieta, ya que el partido liberal ha anunciado

de su intención de alinearse con los socialistas, como en Bonn, a fin de arrancarle el poder a los democristianos.

A nivel federal, estas elecciones de Schleswig-Holstein son importantes en razón de la composición del «Bundestag». Segunda Cámara Legislativa de la República Federal, formada por representantes de los «Landers». Una victoria democristiana consolidaría la mayoría de 21 votos contra 20 actual, permite al partido de ex canceller Kiesinger frenar en el «Bundestag» el trabajo del Gobierno. Por otra, una victoria socialdemócrata daría al Gobierno una mayoría de 24 votos contra 11, ya que el Schleswig-Holstein dispone de cuatro asientos en la Segunda Cámara Legislativa.

LOS PROTAGONISTAS DE LA BATALLA

En las elecciones anteriores de 1967, los democristianos fallaron la mayoría absoluta por un puesto. Consiguieron 36 por 30 los socialistas, 4 del «NPD» y dos los liberales. Como de hace algún tiempo el NPD, sometido a un proceso de descomposición interna, da sus votos a la democracia cristiana, no puede descartarse la eventualidad de un triunfo del partido de la

oposición. Además, habrá que ver la reacción del electorado liberal a un cambio de alianza.

Para dar la batalla a uno de los pocos marxistas que le quedan a la socialdemocracia alemana, los democristianos han empleado a una de sus más brillantes estrellas: Gerhard Stoltenberg, de 42 años, ex ministro del Gobierno Kiesinger y ex director de los servicios de prospección económica de la Casa Krupp. Un tecnócrata frío como el hielo, si ustedes quieren, un «ejecutivo» implacable al servicio del capitalismo.

Para darle la batalla a uno de los pocos marxistas que le quedan a la socialdemocracia alemana, los democristianos han empleado a una de sus más brillantes estrellas: Gerhard Stoltenberg, de 42 años, ex ministro del Gobierno Kiesinger y ex director de los servicios de prospección económica de la Casa Krupp. Un tecnócrata frío como el hielo, si ustedes quieren, un «ejecutivo» implacable al servicio del capitalismo.

Chaban-Delmas se entrevista con Tito

BELGRADO, 23. (Efe). — En las primeras horas de esta tarde se ha celebrado un encuentro entre el presidente yugoslavo Tito y el presidente del Consejo de Ministros francés, Chaban Delmas, que se encuentra en Belgrado en visita oficial.

Según la agencia yugoslava "Tanjug", acudieron también a la entrevista el jefe del Gobierno, Mijka Ribicic, y los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann y Mirko Tepavac.

Según la misma fuente oficial en las conversaciones especiales celebradas hoy por Schumann y Tepavac, se ha concedido especial atención a la preparación de una conferencia de seguridad y colaboración europea, declarando ambas partes su disposición para esforzarse en la preparación de la misma. La situación en el Mediterráneo y los focos de crisis de Indochina y el Oriente Medio han completado el temario, que ha revelado "gran semejanza de puntos de vista".

Rumania rechaza la doctrina Brezhnev

BUCAREST, 23. (Efe). — El partido comunista rumano se ha declarado y continúa declarándose contra todo intento de introducir en las relaciones entre los países socialistas formas de colaboración, cooperación y especialización contrarias a los principios de la soberanía. Esto se refiere especialmente a las propuestas de naturaleza inte-

gracionista que están al borde de la transgresión de la independencia, la soberanía, el derecho autónomo de los Estados socialistas para decidir toda su actividad económica. Así afirma literalmente un artículo sobre la cooperación económica internacional de Rumania publicado en la revista "Problemas Económicos" aparecida hoy.

Cuatro años de cárcel por espiar a favor de Israel

GINEBRA, 23. (De la corresponsal de "Pyresa", Aurora Alvarez, para NUEVA RIOJA).

Juzgado ante la primera corte penal federal, Alfred Fraenknecht, protagonista del más grave asunto de espionaje de la postguerra en Suiza, ha sido condenado en Lausana a cuatro años y medio de reclusión, a dos años de privación de los derechos cívicos y a la exclusión del Ejército. Los cinco jueces del tribunal federal lo reconocieron culpable de violación del secreto militar y de divulgación de informaciones económicas. La acusación había pedido siete años de reclusión, mientras que los abogados defensores terminaron pidiendo la absolución de su cliente.

Fraenknecht, un ingeniero suizo de 44 años de edad, que trabajaba en una empresa de Winterthur, encargada de la fabricación bajo licencia del reactor «Atar», que equipa a los

aviones «Mirage 3» del Ejército del Aire helvético, vendió ochocientos mil diseños de las piezas que componen ese motor a los agentes secretos israelíes, con quienes estuvo en contacto durante 1968 y 1969. A cambio, Fraenknecht recibió cerca de 850.000 francos (unos siete millones y medio de pesetas), que ingresó en un Banco suizo.

LA IDEALIZACION DE UN DELITO

¿Cuáles fueron los motivos que llevaron a un patriota convencido, según la definición de sus defensores, a colaborar con los agentes de Israel y a traicionar el secreto militar de su país? Por simple simpatía hacia los judíos, dijo el acusado. ¿Por qué aceptó entonces los 850.000 francos? Según Fraenknecht, para asegurarse contra los riesgos que corría, puesto que si lo hubiera movido el amor al dinero habría exigido una suma diez veces más elevada. De todas maneras, hay

que reconocer que no tenía un sentido de los negocios muy pronunciado, ya que los fondos depositados con evidente ingenuidad en un Banco suizo han sido confiscados a raíz de su detención.

JUSTICIA POR ENCIMA DE TODO

Lo que más ha llamado la atención en este juicio es la gran serenidad del tribunal, que no se dejó influenciar por los argumentos patéticos de la defensa, que esgrimió un arsenal emocional para corroborar la versión de que Fraenknecht obedecía al llamamiento del destino para socorrer a los judíos. Muchos se extrañaron de la actitud del fiscal, que mantuvo indefectiblemente las acusaciones consignadas en el auto de 23 páginas con que se abrió el proceso, como si entre tanto no hubiera pasado nada. Es cierto que para el fiscal no había interés alguno de abrir el fuego contra argumentos efec-

tivos dudosos, que afeaban los debates de las violaciones de la ley que se reprochaban a Fraenknecht. Además, en 1968, después de la guerra victoriosa de junio del año anterior se necesitaba mucha imaginación para creer que Israel «estaba muy debilitado» y que, a raíz del embargo francés de armas a Tel Aviv, se había presentado una situación en la que un ser noble y sensible estaba moralmente obligado a salvar a los israelíes del exterminio. Lo que si se puede decir es que parte de la Prensa suiza, en particular en la Suiza alemana, tomó abiertamente partido en 1967 por el Estado de Israel, contribuyendo a crear un clima emocional que culminó con el atentado terrorista de Winterthur y el episodio de Zarka. Entonces, Fraenknecht pudo haber sido arrastrado por la corriente hacia la actividad «generosa» del espía por idealismo. Pero es como espía sin más por lo que ha sido condenado,

Según el «New York Times»

¿Nuevos misiles soviéticos?

NUEVA YORK, 23. (Efe-Reuter). — Fuentes de la Administración estadounidense indican que la Unión Soviética estaba habiendo comenzado a colocar nuevas cabezas nucleares en algunos de sus cohetes, según informa hoy el "New York Times".

Los funcionarios norteamericanos, tras estudiar informes de la Inteligencia, señalan que existen motivos para creer que las cabezas nucleares de 25 megatoneladas de algunos de sus misiles "SS-9" intercontinentales estaban siendo reemplazadas por cabezas nucleares de cinco megatoneladas, cada uno de los cuales puede ser enviado hacia un objetivo distinto, según el periódico. (Una megatonelada es equivalente a

un millón de toneladas de trinitrotolueno).

También revelan las fuentes que la Unión Soviética estaba ampliando rápidamente la construcción de nuevos y mayores silos que los existentes para albergar los misiles "SS-9". Y estos silos o hangares se están construyendo en más de media docena de lugares de la Unión Soviética, según el "New York Times".

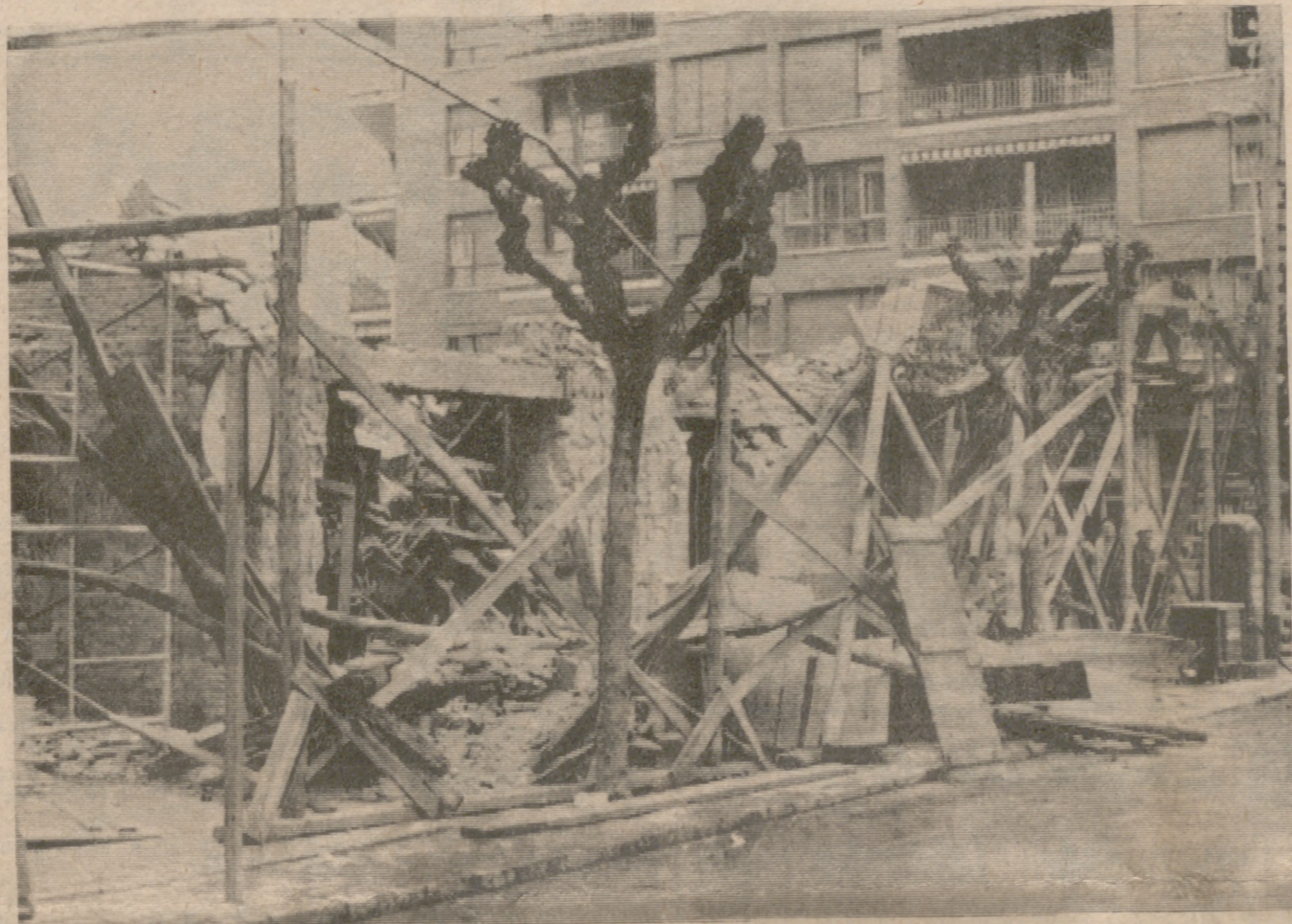
Fotografías de satélites de reconocimiento mostraban a principios de este año un total de una docena de nuevos y mayores silos en construcción entre diferentes lugares de cohetes, según manifiestan los funcionarios de la Administración U.S.A. Un reestudio de fotos anteriores,

juntamente con información más nueva, mostraban unos cuarenta silos en más de seis sitios diferentes.

No se han instalado misiles en los nuevos silos y los analistas no se hallan convencidos si están destinados a albergar una versión mejorada del "SS-9" o bien un misil intercontinental. Dice el diario que la prueba de que se estaban poniendo cabezas nucleares múltiples en los misiles "SS-9" procedía también de las fotografías de reconocimiento. Fotos recientes habían mostrado que contenedores de cabezas nucleares considerablemente menores que los que transportaban "SS-9" simples, habían sido entregados a uno o más complejos "SS-9".



SE HUNDE ESTA CASA CON DOS TRABAJADORES EN EL ANDAMIO



Mo voy a contarles lo que les ha ocurrido a los dos señores que cayeron del andamio. Fui un espectador que pasaba en aquellos momentos por allí y que vio el derrumbamiento. La crónica será de eso, de lo que "vi".

Hemos clamado en muchas ocasiones por el derribo de la casa que hace esquina en Pérez Galdós con Vara de Rey. Ahí no hacía nada un edificio avejado en una zona nueva y moderna. Así que, unos días atrás, se empezó la demolición y en apenas una semana, se ha llegado al primer piso.

Se tomaron las medidas oportunas para que los transeúntes

no salieran perjudicados o corrieran el mínimo peligro. Se valló por una parte y por delante se montaron unos andamios con los desvíos oportunos. En la parte de atrás trabajaba una pala cargadora y unos camiones entraban y salían con los escombros. Total, que de cara a los peatones ajenos a la obra no había ningún peligro.

Los que laboraban dentro tampoco habían dejado ningún cabo suelto y trabajaban con seguridad en el andamio. Pero al venirse abajo el muro, como parte de éste se dobló hacia Vara de Rey, dio en los tabloneros y los tiró. Los dos trabajadores cayeron también.

A las doce y unos minutos el derribo seguía su marcha normal. En el andamio de la acera que da a Vara de Rey trabajaban un par de operarios y detrás iba y volvía la pala con cascotes. En uno de los retornos la cuchara de la máquina agarró una sirga. Esta, que estaba enganchada en la fachada delantera, con la fuerza de la pala arrancó el muro y derribó el andamio. Entre escombros y tabloneros cayeron el encargado de la obra y uno de los obreros. Ruidos enormes, nubes de polvo y un susto que aún lo llevamos en el cuerpo todos los presentes.

En unos pocos minutos se

arremolinó la gente. Con cuidado, se retiraron los materiales caídos sobre los cuerpos de los operarios y se sacó a éstos. Un buen susto, algo de sangre, unos piques en la cabeza de uno de ellos y, enseguida, a la clínica. La primera impresión de los heridos fue buena, ya que no llegaron a perder el conocimiento e incluso hablaban con quienes les estaban sacando.

Los comentarios, luego de retirar los heridos, permanecieron durante unos minutos y luego cada uno nos fuimos por nuestro sitio. El susto nos acompañó durante todo el día.

(FOTO HERCE)

Del festival de las Hermanitas

Ya están los novillos en los corrales



Están ya en los corrales de nuestra plaza de toros los novillos que se han de lidiar mañana, domingo, en el gran festival a beneficio de nuestro Asilo de Ancianos.

Llegaron ayer —como anticipábamos el jueves— e inmediatamente fueron desengañados y quedaron convenientemente instalados en su "alojamiento".

Son bonitos. Con presencia más que suficiente para justificar la intervención de los picadores. Un sexteto, en suma, con presencia y respeto.

Vienen tres y tres. Unos, del hierro de don Antonio Martínez, de Tudela, y los otros de Paco Camino, que, como se

sabe, compró lo de doña Luisa Flamarique y ahora lidia a su nombre. Nos agrada que se hayan traído estos tres astados de Paco Camino porque, interviniendo el gran torero en el festival, es de suponer que tenga interés de lucirse, no sólo con capote y muleta, sino también como ganadero.

Los números, pelos y nombres de los de don Antonio Martínez son:

Número 129, "Jabato"; 135, "Malacara", y 147, "Jocoso".

Los tres, negros.

Los de Paco Camino responden a las siguientes señas:

Número 85, "Cantiner", cárdeno; 100, "Vinatero", negro bragao, y 147, "Sacudi-

do", negro.

Dos novillos, como se ve, con el número 147. Uno en cada lote. A ver cuál de ellos —o de los otros cuatro— embiste más y mejor. Que lo hagan los seis, y tan contentos todos.

A todo esto, el tiempo no se muestra demasiado propicio. Se ha metido en lluvias que si para los campos, según dicen, resultan excelentes, no contribuyen nada a tranquilizar a los aficionados.

Ayer, el "hombre del tiempo" daba como posible una mejoría progresiva para hoy y mañana. Que acierte. El cartel —un cartelazo— y los generosos fines que el festival persigue, bien lo merecen.

AYER, DIA DEL LIBRO

Es evidente que el grupo de aficionados que capitanea Celso C. Fernández tiene inquietudes. Con mayor o menor acierto —pero siempre con entusiasmo— han tratado de animar el panorama teatral de Logroño.

Para llevar a cabo este objetivo, han sacrificado un buen número de horas libres. En la medida de sus fuerzas han luchado en un clima de escasos apoyos.

Uno cree de justicia hacer

este prólogo a propósito de la primera función de café-teatro que hemos tenido oportunidad de ver en la capital. Ayer, en el Gran Casino, había bastante curiosidad por comprobar los alicientes reales de es-

ta nueva puesta en escena. Porque en esta ocasión, la fórmula de moda ha llegado a Logroño con un retraso bastante pequeño, en relación con el que suelen sufrir esta clase de realizaciones artísticas.

Como primer paso, el esfuerzo del grupo de la Sociedad Artística Ripjana nos parece valioso. Porque estaremos siempre a favor de lo que significa animación y nuevas formas en el panorama teatral. Panorama que ha de verse, por fuerza, apagado durante casi todo el año. Los aficionados tienen un largo paréntesis para crear el clima adecuado, para educar el gusto del público.

La interpretación de Rosa María Laso, Vega Torralba, Irene Pinillos, María Esther Valls y Celso C. Fernández resultó aceptable. Lo más importante, repetimos, es el esfuerzo y el entusiasmo que desarrolla el grupo. Teniendo en cuenta este detalle, merecen nuestro aplauso. Ahora queda esperar que este intento no sea algo aislado, sino que contribuya a crear un clima y desemboque en una cadena de realizaciones.

PRIMERA FUNCION DE CAFE - TEATRO

Una vez al año, el libro salta a la calle. Coincide la fecha con la muerte del Príncipe de los Ingenios, don Miguel de Cervantes. En Logroño, los volúmenes dejan la calma gris de los escaparates y se ofrecen libremente. Ahí está la tentación de los descuentos. Y las ventas crecen ligeramente.

Por desgracia resulta verdadero ese rumor popular de que en nuestra capital se lee muy poquito. Los estudiantes animan algo el mercado en las vacaciones de Navidad, en las de Semana Santa o en el más dilatado período veraniego. Aún así, las librerías venden bastantes cuadernos y otras cosillas estraliterarias para aliviar el "déficit". Una situación bastante lamentable, que ayer alegró un poquito la música. Al-
gún que otro curioso se detuvo,



(FOTO HERCE)





El desarrollo y las pipas de girasol

Lentamente, muy lentamente, la pipa de girasol pierde su ancestral prestigio en nuestra ciudad y va convirtiéndose en historia sonrosada de infancia. Los conservadurismos logroñeses son y han sido muy curiosos: ¿Recuerdan ustedes el "real de agujero"? ¿Y la "perla gorda" de los años 40? Fueron monedas que, años después de haber desaparecido de la circulación continuaban admitiéndose como si nada en la venta al por menor de nuestros establecimientos de comestibles o de bisutería. Manteníamos a ultranza la costumbre, incluso después de que la ley ordenara la mudanza. Y lo que ocurrió con la moneda ha venido asimismo sucediendo con la pipa de girasol.

La pipa de girasol era un acompañamiento en los cines, los patios de recreo y las aulas de estudio. Sonaba como la lluvia con goteras. Tenía su ritmo, su ritual y su melodía. Tenía hasta su tristeza de conversación salpicada de añoranzas. Era una institución en la vida de pandilla, de grupo adolescente, y un recurso en las largas tardes de verano sin "plan" y sin objeto. Pero la evolución fue minando su importancia y su tipismo. De la preparación artesana, con la sal derramándose por las comisuras, se pasó a la industrial, con el "salado" invisible y el tamaño disminuido. De los precios minúsculos y las bolsas democráticas se pasó a los costes europeos y la bolsita rococó. Después

vinieron las prohibiciones, porque la educación... porque la delicadeza... porque el civismo... porque el etcétera. Debe ser el desarrollo. Sin duda, es el desarrollo. La sufrida pipa de girasol se margina, desciende su consumo, ya no resulta "in". Es verdad que algunos estudiantes de primeros cursos, algunos chavales de cine matinal, continúan conservando la tradición. Pero

la tendencia parece clara. Unos años más y la pipa de girasol pasará al desván del subdesarrollo. Y decimos nosotros: ¿Qué significado puede tener este olvido, esta marginación? ¿Realmente nos desarrollamos o estamos perdiendo los últimos restos de individualismo que nos permitía la presión social? ¿Es que ya nos da vergüenza ser nosotros porque es preciso ser mediocridad?

Manuel de las Rivas

HUCHA POPULAR



En el día de ayer no se atendió ningún caso.

De aportaciones hemos recibido, de "el de siempre", cien (100) pesetas, y doscientas (200) pesetas para el festival de las Hermanitas. Estas últimas ya han sido entregadas en el asilo.

Por tanto, el fondo, que se encontraba en once mil seiscientos veinte (11.620) pesetas, pasa a ser de once mil seiscientos veinte (11.720).

Por otra parte, para la "Operación Trillizos" (aunque no sean ya tres, por desgracia), también "el de siempre", nos ha enviado doscientas (200) pesetas.

Con ello, esta segunda cuenta pasa de las dos mil seiscientos cincuenta (2.650) pesetas que tenía ayer a dos mil ochocientos cincuenta (2.850) pesetas.

Muchísimas gracias.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Fidel de Sigmaringen, Daniel, Leoncio, Gregorio y Roberto.

NACIMIENTOS

Maria del Pilar, de Félix Rubio Echevarría y de María del Pilar García Vincueira; María Sonia, de Aurelio González López y de María Purificación Olaragotia Mesana; Soledad, de Vicente Rubio Sevilla y de Soledad García Alemani; José Miguel, de Jesús Cesáreo Beltrán y de Isabel Ruiz Ruiz; Ana Isabel, de Vicente Andía Agüero y de María Teresa Cenicerós Martínez; María del Valle, de Francisco Javier Marín Simón y de Antonia Benito Briones; Ana Araceli, de Benito González Grandy y de Ana Coca Villalba; Jesús Angel, de Miguel Ángel Martínez Lázaro y de María Jesús Medrano Ascarza; Santiago Ramón, de Jesús Antón Martínez y de Pilar Giménez González; María del Carmen, de Pedro Enrique Moreno Nalda y de María Adoración Lacanal Ibáñez; Susana, de Julián Múgica Suárez y de José Luisa Huergo Pérez; María Sonia, de Enrique Maestro Miguel y de María Gloria Montoya Sanz, y Yolanda, de Surano Díez Pérez y de Juliana Pesó Torre.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Saturnino Garrido García, Doce Ligero, 4, y don Federico Ezquerria Tobía, Avenida de Portugal, 0-1 (edificio Gran Vía).

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Teléfono 22 37 86.
Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO CUARTO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas mañana, domingo, de las 8 a las 12 horas:
Calvo Sotelo, 13.
General Franco, 88.
Gran Vía, 67.
M. de Murrieta, 2.
Pérez Galdós, 31.
Rodríguez Paterna, 1.
Vara de Rey, 58.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:		Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4...	223984
Estación Autobuses	212127	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	212299	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	222626	Comisaría de Policía	211610
Grat. Franco	222333		
Estación Ferrocarril	221060		
Guardia Civil	211310		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro	211410		
RENFE	213856		
RENFE (Información)	214394		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chófer)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguridad Social. Residencia Sanitaria	213600		

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

3 3 0

Curso intensivo profesional en las religiosas Adoratrices

La Institución «Madre Sacramento», regida por las religiosas Adoratrices, en nombre y con cargo a los fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca a un curso intensivo profesional en la especialidad de maquinistas de géneros de punto, al que podrán inscribirse las señoritas que deseen capacitarse en esta especialidad.

La duración del curso será de 76 días, dando comienzo el día siete de mayo de 1971, en el Centro de Formación Profesional de esta Institución. Instalado en el Colegio de Religiosas Adoratrices de Logroño.

La edad mínima es de 18 años, cerrándose el plazo de admisión el día cinco de mayo. Las alumnas que resulten admitidas recibirán gratuitamente el aprendizaje teórico-práctico, según los programas del curso.

Al final del mismo se concederá el diploma de capacitación a las alumnas que lo hubieran merecido.

Para presentar las solicitudes y formular cuantas consultas deseen, deberán dirigirse a la «Madre Directora» de la Institución «Madre Sacramento», en el Colegio de las Religiosas Adoratrices (calle Juan XXIII).

Un paso adelante de las Universidades Laborales

Recientemente ha habido una reunión en el Ministerio de Trabajo en la que han coincidido Comisiones de las Universidades Laborales y de las Mutualidades Laborales. Se hicieron estudios y se dieron informes de la situación actual de los mencionados centros docentes. Estas son algunas de las conclusiones más interesantes:

Se incrementarán considerablemente las aportaciones de los fondos no mutualistas vinculados legalmente a su financiación para el presente ejercicio económico de las Universidades Laborales.

En la reunión, el delegado general de Universidades Laborales emitió un informe sobre la

convocatoria de becas para el curso 1971-72 con cinco mil novecientos sesenta puestos escolares para alumnos de ambos sexos.

Se ha intentado penetrar en las zonas rurales del país por medio de campañas de divulgación que llevó a cabo la Dirección General de Promoción Social. En dicha campaña han colaborado estrechamente todos los organismos oficiales, desde la Sección Femenina hasta la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Finalmente se dieron informes sobre la situación actual de las Universidades Laborales, especialmente de la de Alcalá.

GOBIERNO MILITAR DE LOGROÑO

OFICIALES DE COMPLEMENTO

Para cubrir las necesidades existentes de oficiales subalternos de complemento, se anuncian vacantes para las Armas y Cuerpo de Intendencia, las cuales serán solicitadas y cubiertas con arreglo a las normas que dicta la orden de 31

de marzo de 1971 (D. O. núm. 78), cuyas vacantes podrán ser solicitadas por tenientes y alféreces de la indicada escala.

Los informes que precisen y datos que puedan interesar, les serán facilitados en este Gobierno Militar.

Comisión Delegada de Precios

Precios de venta de huevos

Se hace público que los precios de venta por docena de huevos, de "mayorista" a "detallista" desde el día de la fecha y hasta nueva comunicación se indican:

Clase extra, 37 pesetas.
Clase primera, 34 pesetas.
Clase segunda, 32 pesetas.

Clase tercera, 30 pesetas.
Clase cuarta, 27 pesetas.

Todos los detallistas de huevos tienen la obligación de colocar sobre la mercancía puesta a la venta un cartel con indicación de los precios de venta al público así como su clasificación comercial.

Operación Papel

Mañana, domingo último de mes, como se viene haciendo hasta ahora, será la recogida de papel. El que desee entregarlo, se ruega llame a los teléfonos 211463 y 221063, hasta las diez de la noche del sábado.

HACE 25 AÑOS

24 DE ABRIL DE 1946

PANTANO DE MANSILLA

El Ministerio de Obras Públicas, por medio de la Dirección General de Obras Hidráulicas, falló definitivamente el concurso de las obras de suministro y montaje de las compuertas de cierre para desagüe de fondo del Pantano de Mansilla a la Sociedad «Boetticher y Navarro, S. A.»

En la Redonda se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Piedad Salazar Martínez-Salinas, natural de Casalarreina, con el joven calagurritano don Pablo Marín Arenzana, capitán de Aviación con destino en el aeródromo de Tablada (Sevilla).

Don Ramón José Maldonado Cocat fue nombrado para el cargo de jefe de personal de la Jefatura Provincial de Alava.

Falleció en nuestra ciudad, a la edad de ochenta y cinco años, doña Nicolasa Aranzay García, jubilada de la Fábrica de Tabacos.

Rincón de Soto anunciaba la celebración, a finales de mes, de su gran feria de ganados de toda clase.

HACE 50 AÑOS

HIELA EN CENICERO

Continuaba el tiempo impropio para la estación. En Cenicero cayó una gran helada que causó grandes daños en todas las jurisdicciones de las riberas del Ebro y del Najerilla, especialmente en los garbanos, que se mostraban muy adelantados. En el regadío se perdieron casi todos los patatares tempranos y muchas parcelas de caparroses, que ya habían nacido.

En la Sección Administrativa se recibió el título de licenciado en Farmacia a favor de nuestro paisano don Feliciano López de Uribe.

En Nájera comenzaron las fiestas con gran animación, a pesar del tiempo frío y tristonjante. En el feriado se presentaron magníficos ejemplares de ganado de todas clases y aun en contra de los precios altos se hicieron bastantes ventas. También hubo bailes, partidos de pelota, conciertos y fuegos artificiales.

Juan - Antonio Pellicer Eraso

MEDICINA Y CIRUGIA PULMONAR
CENTRO DE RECUPERACION NUESTRA SEÑORA VIRGEN DE LA ESPERANZA
Juan XXIII n.º 3, 1.ª. Tf. 220400
Horas de consulta: miércoles, de 10 a 2.
(C. S. P. núm. 1.054)

J. J. ZABALA ECHAZARRETA

Aparato Circulatorio-Aparato Respiratorio
Consulta: Somosierra, 1, 1.ª.
Teléfono 22-55-56
Horas, de 11 a 1.
C. S. P. núm. 1.040

MANTENGA LIMPIA ESPAÑA

BOLSAS DE PLASTICO PARA BASURA

Evitar que se ensucie el cubo.
Prolongar su duración.
Eliminar malos olores.
Evitar el derrame de residuos.
Habrá conseguido una limpieza y higiene perfecta.
Y LO MAS IMPORTANTE:
Se ahorra la molestia de bajar y subir el cubo cada día.
Mantendrá limpia y sin olores su cocina, su casa y su escalera.

VICENTE TORRES RUIZ
FILM - PLASTICOS INDUSTRIALES

DELEGACION: JESUS BENITO ALONSO

Duquesa de la Victoria, 44-2.ª. C. Tfno. 21 53 79 LOGROÑO

Viajes, cursos, albergues y residencias del S. E. M.

VERANO 1971

Para conocimiento de nuestros asociados, les indicamos que obra en nuestro poder la convocatoria de cada una de las actividades arriba reseñadas, quedando a disposición de los mismos en nuestras oficinas y haciéndoles saber que

se les facilitará el oportuno impreso-instancia.

Estas convocatorias serán por nuestro semanario servicio en los próximos números.

Para informes, en Calvo Sotelo, 15, primero.

Escuelas y Maestros

Mañana, domingo, a las doce, en la Casa Parroquial de la Redonda, General Mola, 14, tendremos los maestros el retiro espiritual dirigido por don Basilio Pérez, consiliario de adultos. Dado el interés de este retiro, se ruega acudan el mayor número posible.

Vida religiosa

ADORACIÓN NOCTURNA

En la noche del 24 al 25 del presente mes, celebrará el turno X, San Beato Alonso Mena, la vigilia ordinaria, dando comienzo a las nueve y media de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

Concurso literario

La Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia, con motivo de la celebración anual del nacimiento del vino, convoca un concurso literario con arreglo a los siguientes temas y bases:

POESÍA

Un premio de veinticinco mil pesetas para el conjunto de tres romances, con un máximo de cuarenta versos cada uno, que canten, respectivamente, a la "Manzanilla", el "Fino" y el "Olmoso".

Los autores conservarán su incógnito absteniéndose de firmar los originales, que se designarán con un lema de libre elección. En sobre cerrado que ostente el mismo lema de cada trabajo deberá ser contenido el nombre y apellidos del autor, punto de residencia y domicilio.

Los trabajos habrán de enviarse por triplicado a esta Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia, Avenida Alcaide Alvaro Domeca, 2 (Casa del Vino), antes del 10 de agosto venidero, en que finaliza el plazo de admisión.

PROSA

Primero. — Un premio de veinticinco mil pesetas para un trabajo periodístico sobre el vino de Jerez, que puede ser en forma de artículo literario, reportaje, in-

terviu o narración anecdótica, que se publique en la Prensa nacional o en cualquiera de los países hispanoamericanos antes del día primero de agosto de este año y enviados por triplicado a la Comisión de Trabajos Literarios de la Fiesta de la Vendimia, antes del día 10 del citado mes de agosto.

Los ganadores de ambos premios — el poético y el periodístico — serán invitados de honor de la Fiesta de la Vendimia, siendo los gastos de su estancia aquí, para recoger dichos premios, a cargo de esta Junta.

Segundo. — Premio consistente en declarar "huésped de honor" y como tal atendido desde su salida de Estados Unidos hasta su regreso (viaje de ida y vuelta y estancia en España) y "cavatino" de plata, al autor del mejor artículo que se publique en periódicos o revistas de Estados Unidos y tenga por lema "Jerez y sus vinos".

Se sobreentiende que toda alusión al vino de Jerez será en forma genérica.

Los trabajos periodísticos, tanto en español como en inglés, han de ser firmados con el nombre de sus autores o con seudónimos y publicados antes del 25 de julio de 1971, enviados por triplicado a esta Junta Oficial antes del primero de agosto siguiente, consignando en sobre cerrado su nombre y dirección.

Todos los trabajos premiados serán de la absoluta propiedad de la Junta, que podrá reproducir total o parcialmente sus textos cuando y donde lo estime conveniente.

Transcurrido el plazo de

un mes de la fecha de la adjudicación de los premios sin que los autores concurrentes a los dos temas hayan recogido sus trabajos, se entenderá renuncian a los mismos, y la Junta podrá disponer libremente de ellos. No se sostendrá correspondencia, con este u otro motivo, con los autores.

La publicación del fallo o fallos, que serán inapelables, se hará con la debida antelación por Prensa y Radio, quedando facultado el Jurado para conceder las menciones honoríficas que estime oportuno en cualquiera de los temas.

Pasado mañana, «Poemas y canciones»

Pasado mañana, a las ocho menos cuarto de la noche, habrá un recital de poemas y canciones de tipo tradicional, a cargo de Carmen Heymann y Servando Carballar. El marco será la Caja Provincial de Ahorros. El programa incluye poemas de Gonzalo de Berceo, Juan Ruiz, Marqués de Santillana, autores anónimos, Alonso de Alba, Juan Dell, Encina, Alberti y Lorca. Las canciones y acompañamiento musical a flauta dulce de las Cántigas de Alfonso X, Cancionero de Barbery y Romanceros Anónimos, promete ser muy interesante. El acto está organizado por el Círculo Medina de la Sección Femenina.

Jornada sacerdotal mensual

Hoy, sábado, a las diez de la mañana en la Casa Diocesana, Avenida de Navarra, 3, tiene lugar la Jornada Sacerdotal Mensual para los sacerdotes de la sección no parroquial que comprende Profesores del Seminario, Profesores de Religión de toda la diócesis, delegados y consiliarios diocesanos y también los religiosos dedicados a la Enseñanza y Casa de Formación en toda la diócesis.

El Retiro de hoy tiene el aliciente de ser dirigido por el P. Jesús Espeja, O. P., Catedrático de la Universidad Pontificia de Burgos, quien dirigirá el coloquio sobre temas muy importantes hoy para el sacerdote y religiosos.

Hoy, elección de la «Pubilla-71»

Esta noche, a las once, el Hogar Catalán iniciará su programa de fiestas. La jornada de hoy tiene un acto cumbre: la elección de la "Pubilla", ese título entrañable en Cataluña. Para mañana, hay prevista una fiesta infantil.

Deseamos al Hogar Catalán unas muy felices fiestas.



Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA®



laminado decorativo

FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S.A. - GALDANO (VIZCAYA)

* FORMICA es marca registrada

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS

2
mayo

Fecha de inolvidable recuerdo para un buen hijo, porque es el

DÍA DE LA MADRE

CURTIDOS

EMILIANO ALONSO, S. L.

Obséquela en su día con BOLSOS, GUANTES, MONEDEROS, MANICURAS, PARAGUAS, JOYEROS. Visite EXPOSICION

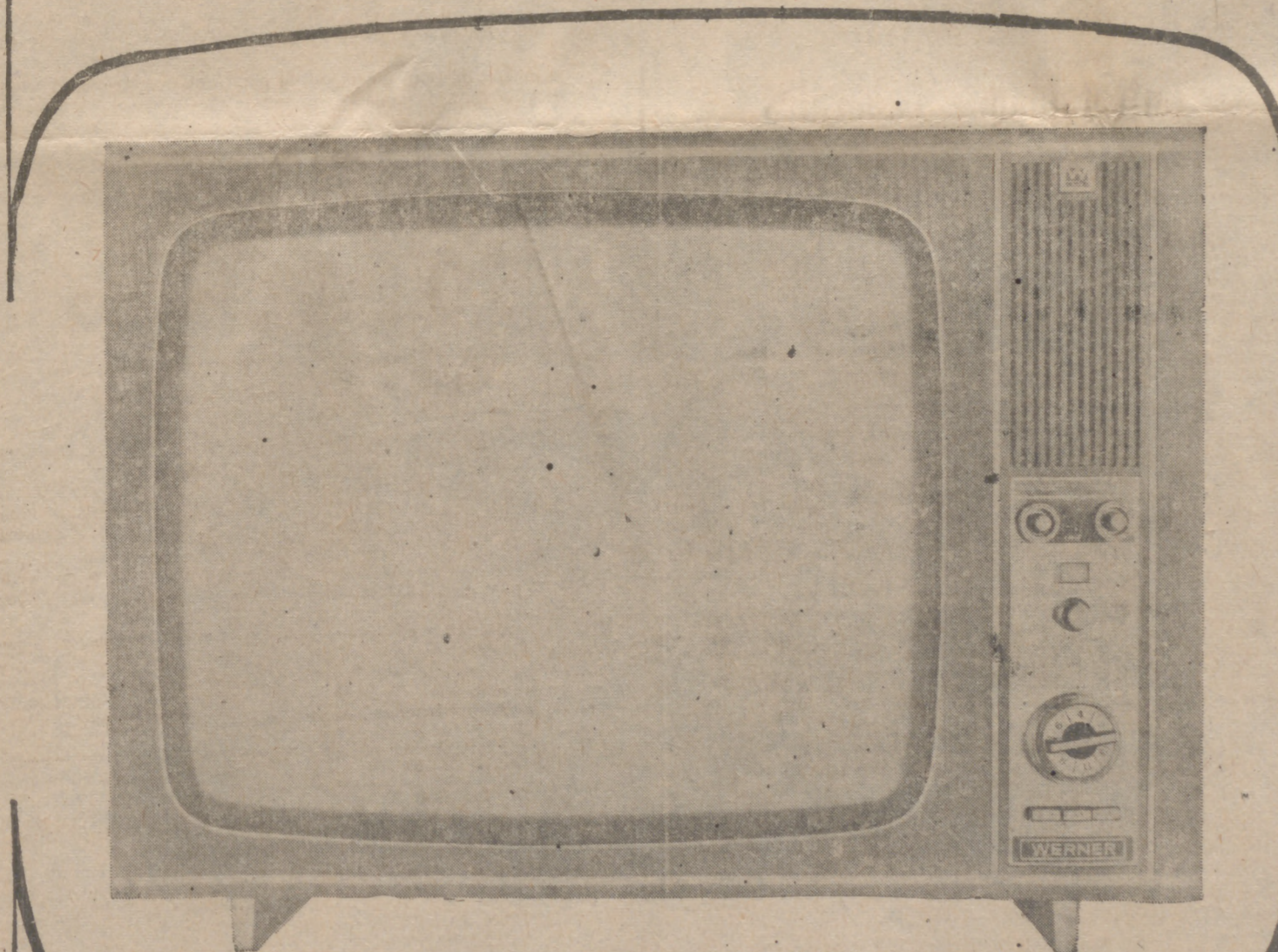
EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS

nuevos modelos WERNER

WERNER lanza al mercado los nuevos modelos para el año 71.

Nuevos diseños, nuevos tamaños, nueva técnica.



Televisor 20" A modelo W-17-c



¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

* siempre funcionando incansablemente

deportes

PRIMERA REGIONAL

A las 11'30 de mañana importante Logroñés - Arnedo

Tras su valioso triunfo conseguido en Peralta, vuelve el Logroñés a Las Gaunas, para enfrentarse al Arnedo. Otro partido difícil para los blanquillojos, y que necesita sacar adelante para no echar por tierra todo lo conquistado la pasada semana. El rival será incómodo. Siempre los de Planarresano han tenido buenas actuaciones en el césped de Las Gaunas, y aunque ahora las cosas andan un poco revueltas en el seno arnedano, con dimisión del presidente y malestar por las últimas derrotas, los jugadores querrán resarcirse de estas críticas y presentarán dura y enconada batalla al Logroñés, que será necesario volver a poner todo su empeño y entusiasmo para que los puntos pasen a incrementar su casillero.

CARBONERO-BALSAMAISSO

También el Balsamaiso tiene las mismas necesidades que el Logroñés y debe luchar al máximo en Cintrúñigo para borrar alguno de sus cuatro negativos. El Carbonero, que es equipo peleón y tesonero, y que al amparo de su hinchada juega bien y fuerte, será duro, durísimo, para los merengues logroñeses, que deben saltar al terreno de juego dispuestos a todo. Un éxito riojano valdría doble, teniendo en cuenta que los navarros también están metidos en la zona comprometida.

SANGÜESA-YAGÜE

Vuelve a jugar fuera de su ambiente el Yagüe. En esta ocasión se desplaza a Sangüesa para disputar los dos puntos al titular de

aquella localidad navarra. El encuentro tiene sus dificultades para los logroñeses, ya que el Sangüesa, tras su brillante triunfo de Arnedo, querrá consolidar su posición y una victoria sobre el Yagüe le situaría en cómodo puesto de cara al futuro. El Yagüe, como ya es habitual, no se conformará con cubrir el expediente, y viaja a Sangüesa dispuesto a amargar la tarde a los navarros. El pronóstico les es favorable, pero...

NAXARA-OBERENA

Visita La Salera el flamante líder, y llega cuando el momento naxarista parece óptimo y pueden ofrecer a los aficionados najerinos un buen encuentro de fútbol. Los puntos tienen en esta ocasión poco valor. De una parte los oberenistas están prácticamente en Tercera División, en tanto los riojanos, con sus últimos triunfos, han escapado de la zona peligrosa. Todo ello debe conducir a que ambos equipos jueguen con tranquilidad y hagan buen fútbol, lo que agradecerán los asistentes al campo najerino. Cualquier signo tiene cabida en este lance, aunque uno cree que la victoria debe quedar a la vera del Najerilla.

ALFARO-AZKOYEN

En La Florida tiene el Alfaro visitante peligroso, y decimos peligroso porque el Azkoyen, con sus cinco negativos, tiene una imperiosa necesidad de puntuar en sus desplazamientos, lo que obligará a los jugadores a luchar de firme en busca de aliviar su situación. El Alfaro, por su parte, jugará con esa tranquilidad de

quien se sabe seguro, y a poco entusiasmo que sus jugadores pongan en el lance deben sumar dos nuevos puntos, pues a pesar del entusiasmo de los navarros la superioridad alfareña es manifiesta y deben demostrarlo de cara al marcador.

CALAHORRA AUERRERA

El colista se presenta en La Planilla para enfrentarse a un Calahorra que en estos últimos partidos está demostrando cierta irregularidad en sus actuaciones. El domingo pasado en Cintrúñigo tocó la de arena, y esperamos que frente al Auerrera les saiga la de cal. La ocasión es propicia para ofrecer a sus seguidores un triunfo amplio y contundente, pues los de Liédena, a falta todavía de varios titulares, no debe suponer gran obstáculo para los rojillos riojanos.

MUSKARIA-HARO

Complicada salida tiene el Haro Deportivo, que viaja a Tudela. El Muskaria es uno de los equipos que mejor fútbol juega de la Primera Regional, y su clasificación en el lote de cabeza así lo ratifica. Los de la Rioja Alta, con sus tres negativos, han empeorado considerablemente su situación y es obligado un esfuerzo por parte de todos para llevar al equipo al lugar que le corresponde. El estadio José Antonio Elola no cabe duda que será terreno difícil para los jarreros, pero si estos ponen genio y luchan sin descanso pueden muy bien sorprender al Muskaria, que, aun contando con su calidad, ha cedido varios puntos en su terreno.

SEGUNDA REGIONAL

Esta tarde, en Las Gaunas, Berceo - Pamplona

Continúa su marcha triunfal el Burladés, que sumó dos puntos más al vencer, no sin serias dificultades, al Berceo. Sorprendió el éxito del Alesvas en Pamplona, ya que se esperaba mucho más del cuadro pamplonés y nuevo trofeo de La Calzada, que parece haber perdido toda su fuerza en el torneo preliminar.

La próxima jornada señala para hoy en Las Gaunas el choque Berceo-Pamplona, que, teniendo en cuenta cómo está la clasificación, promete ser interesante y competitivo. Los vascos tuvieron una buena actuación en Burlada y todavía ganando los tres partidos de casa y en Cortes podrían alcanzar una de las tres plazas de ascenso, difícil es su consecución, pero no imposible. Para ello hay que empezar por ganar hoy al Pamplona, y ello se puede conseguir si los pupilos de Celorrio sacan a relucir su genio y su entusiasmo. El Pamplona, por lo hecho hasta ahora, no parece enemigo de gran consideración y puede ser batido en Las Gaunas.

La Calzada se desplaza a Villafranca, donde la espera un Alesvas con mucha moral, tras su triunfo de Pamplona. Como los calceatenses no están bien, parecen víctimas propiciatorias del cuadro de Villafranca, que se ha convertido en uno de los favoritos del lote.

En Cortes se enfrentan los dos primeros de la tabla, el titular y el embalado Burladés, a quien el partido le supone muy poco. Los de Burlada pueden ya jugar con una tranquilidad absoluta y pueden rendir a tope, lo que debe hacer complicada la papeleta del Cortes. Para el interés del torneo, sería buena una victoria del Burladés, ya que de esta forma la lucha por los puestos segundo y tercero se pondría emocionante y al alcance de los cinco clubs restantes.

FASE DE PERMANENCIA

Dentro del torneo denominado fase de permanencia se enfrentan en La Piconia el Varea y el River Ega, de Andosilla. Los vareanos, que acudieron con muchas bajas a Ribaflores, volvieron goleados de aquella localidad navarra, y aunque ocupan en la actualidad el último lugar de la tabla, pueden salir fácilmente de tan incómodo puesto con resolver favorablemente los partidos de casa. En la primera vuelta y en terreno navarro, el Varea perdió frente a su rival del domingo por 3-1, tanto que es importante remontar porque en caso de igualada a puntos supone

quedar por delante. Dos objetivos, pues, para el Varea: primero, vencer, y después, si es posible, por tres goles de diferencia.

LA COPA PRIMAVERA

Continúa en cabeza con tantas victorias como partidos disputados el Lodosa que venció en Alberite. La ventaja de los navarros se hizo el domingo mayor, al perder el Vianés, segundo clasificado, en Pradellón. Por su parte, el At. Riojano se impuso al Albelda, que está jugando el torneo con muy poca ilusión y demasiadas alineaciones indebidamente.

Mañana destaca el encuentro de Lodosa, donde el titular recibe al At. Riojano, que poco a poco ha ido recuperándose. Si el triunfo sonrie de nuevo a los navarros, el primer puesto lo tienen seguro; si, por el contrario, el cuadro blanquiverde es capaz de alcanzar el triunfo, el torneo entraría en una fase de interés del cual está bastante necesitado.

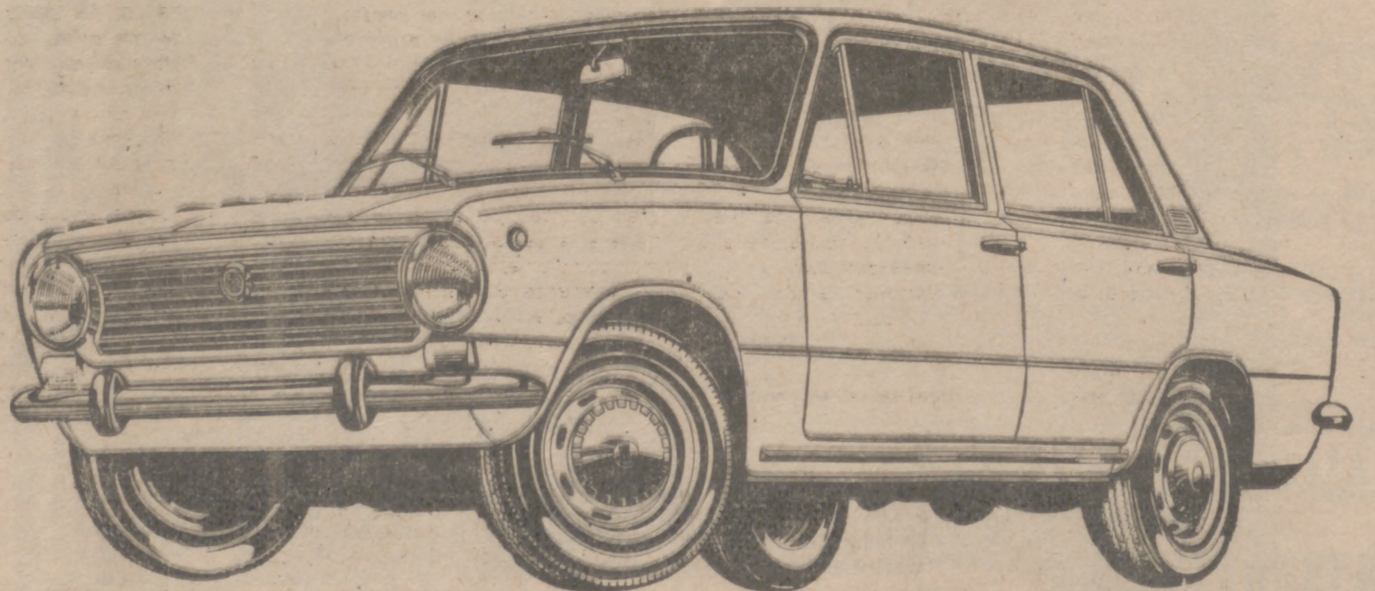
El Pradellón se desplaza a Albelda, y teniendo en cuenta las circunstancias por las que atraviesa el cuadro del Iregua, es probable que los puntos viajen por la Rioja Baja.

En Viana, el Alberite intentará borrar sus malas actuaciones en su feudo y tratará de conseguir algún punto, lo cual no parece probable, ya que los navarros están jugando bien esta Copa Primavera que, a pesar de los alicientes de que la ha querido dotar la Federación, no tiene mucho interés.

Escribe:

J. M. FERNANDEZ

I24-D El nuevo I24.



Con motor de 1.197 cm³ y 65 CV-SAE. Un coche de potencia suficiente para responder en todo momento. Y seguro: el I24-D lleva doble circuito de frenos, además de los cuatro frenos de disco. Y neumáticos radiales.

Es el coche más amplio de su clase. Y confortable: asientos anatómicos y regulables, tapizado lujoso, y todos los detalles para una conducción agradable.

Además hay tres modelos: I24-D, I24-D Lujo y I24-D 5 Puertas. A su gusto.

SEAT
I24-D

véalo en:

AUTO MORIZ S.A.

I24-D: 113.900 f. f. - I24-D Lujo: 128.600 f. f. - I24-D 5 puertas: 123.900 f. f.

Calvo Sotelo, 6

Logroño

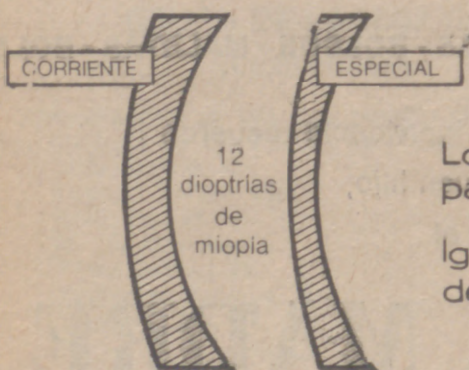
MIOPES!

ORTIZ OLAVE



OPTICO

le ofrece:



12 dioptrías de miopía

Los nuevos cristales científicos para MIOPES

Igual graduación, casi la mitad de espesor.

Lentillas adaptadas a sus ojos.

Exclusiva en la Provincia.

Aparatos de sordos, nacionales y extranjeros.

Frente al ayuntamiento, LOGROÑO

deportes

Ya está configurada la alineación EL LOGROÑES SALE HOY • HACIA SABADELL •

Hoy sale, a las nueve de la mañana, la expedición blanquiroja con dirección a Cataluña para jugar en el campo de la Cruz Alta el encuentro de Copa contra el Sabadell. El grupo expedicionario está formado por quince jugadores, que facilitó ayer el entrenador, Román Galarra, después del entrenamiento.

El preparador indicó que la alineación que jugará ante el equipo arlequinado es la siguiente: Larrañaga; Cenitazoya, Corcuera, Doro; Belaza, Luisi; Hernández, Laverna, Golcochea, Berasategui y Arrieta. Los suplentes son: Chomin, Múgica, Amantegui y Soroa.

EL ENTRENAMIENTO DE AYER
Ayer por la mañana, dadas las pésimas condiciones en que se encontraba el recinto municipal de Las Gaunas, la plantilla blanquiroja realizó unos ejercicios de precalentamiento y físicos en las gradas y, finalmente,

fuera del recinto, donde se instala el Real de la Feria, se jugó un breve partido de balonmano. Terminado el entrenamiento, y antes de partir hacia Lérida, donde pernoctarán hoy, los jugadores han sido sometidos a masaje y a una clase teórica.

HAY MUCHOS ANIMOS
El partido de Copa no es considerado como de puro trámite, pensando en una fácil derrota. El conjunto logroñés se traslada a Sabadell a obtener un buen resultado y a esperar el interesante partido de vuelta en Las Gaunas. Es aquí donde habrá más posibilidades y donde, en definitiva, se va a dirimir la eliminatoria.

Sobre este encuentro, Galarra nos dijo ayer: —Va a ser difícil, teniendo en cuenta que nos enfrentamos a un conjunto de Primera División. Nuestro principal objetivo es traer de Sabadell un buen resultado. Para ello nuestras li-



Galarra ya ha decidido la alineación. En ella, Laverna y Berasategui se encuentran juntos en la delantera. (FOTOS HERCE)

neas de cobertura tendrán que trabajar mucho. Yo estoy contento porque últimamente se ha demostrado fuerza y acierto atrás, pe-

ro a las bajas de Zugadi y Arana. En definitiva: vamos a intentar traer un resultado bueno. Zósimo GARCIA

● PELOTA

Esta tarde, Navarra - Rioja en Pamplona (Torneo GRAVN)

Mañana, eliminatoria Vergara - Lajos

Juega hoy Rioja, en partidos del torneo GRAVN, en el Labrit pamplonés.

La situación en las clasificaciones sólo permite abrigar esperanzas en la de mano individual, donde Marín —invencible hasta la fecha— se muestra fuerte y decidido.

Pero esta tarde se encontrará el de Tricio con un rival que también se muestra imbatido. Berasategui III ha jugado cuatro partidos, venciendo en todos con bastante facilidad, pues sus rivales solamente se han anotado 19 tantos entre los cuatro partidos.

Este partido será la gran atracción de esta tarde en el Labrit, donde comenzarán a las seis y cuarto los palistatos, para seguir los palacortistas, mano individual y mano por parejas.

EN ARNEDO, MAÑANA
En el Torneo de Federaciones se enfrentan Rioja y Castilla, partidos que se jugarán en Arnedo y ante los cuales cabe mostrarse optimistas en las tres

modalidades.

El programa queda enriquecido con el complemento que se ha dispuesto para colofón los hermanos Sacristán frente a Arroyo e Irizubieta.

Como es sabido jugarán los hermanos Esparza en pala corta, Tripita como manomanista y la pareja la formarán Leiva y Ramírez.

TORNEO SAN ISIDRO

La falta de espacio nos ha impedido ocuparnos con anterioridad de los partidos del Torneo San Isidro, que organizado por la Agrupación Riojana de Pelota está consiguiendo dar movimiento a los chavales que mantienen su inquietud deportiva en este bello deporte.

Entra el torneo en sus cuartos de final: jugará mañana los siguientes partidos:

En Fuenmayor, a las doce, García y Ogueta (A.R.P.) contra Rodríguez y Calzada (Alberite).

En Tudellilla, a las cuatro y

media, Corral III y Mallagaray (A.R.P.) contra Ausejo y Rioja (Alberite). Del Pozo y Martos (A.R.P.) contra Blanco y Sáenz (Alberite), terminando Hervias contra San Román.

PROFESIONALES

Poco queda para resolver la incógnita de quien será el finalista que le dispute a Retegui el título de campeón. Mañana, a las once y media de la mañana, Vergara y Lajos se enfrentan en el Frontón Municipal de Vergara en disputa del puesto.

Aunque hay fuertes argumentos para que los vaticinios se inclinen por Lajos, es de esperar que Vergara oponga todo cuanto pueda, dar de sí para conseguir la victoria.

No es necesario añadir la gran cantidad de alicientes que tiene esta pelea, que tendrá como complemento otro partido, los hermanos García Arriño frente a Pirola y Azcarate.

La gran jornada matinal tendrá continuación por la tarde, pues a las cuatro y media, en el

mismo recinto, Retegui y Nalda II, la gran pareja del momento, se enfrentan a Atano X y Tapia II, con otros dos partidos más.

Y como anticipado prólogo, esta tarde, a las cuatro y media, Tapia II y Andueza III juegan frente a Berasategui IV y Soroa. En el segundo partido, Nalda I y Martínez frente a Ochoa II y Echeandia, terminando Aizpuru y Rioja frente a Eguiguren y Alegria.

BARBERITO, EN LEIZA

El pasado miércoles volvió a lucirse Barberito en Vergara, aunque perdiera, según hicimos constar. En el mismo programa, otro veterano, Arriarán II, se hizo aplaudir igualmente por su formidable pelea.

Mañana juegan ambos de nuevo, en Leiza, el riojano respaldado por Aldazabal y el mondragonés con Chicuri en los cuadros alegres.

En el segundo partido, Ezcurra y Chichán frente a Del Val II e Iñurrieta.

EDUARDO

BALONCESTO

Buen balance para un club, fruto de su labor

En días pasados, les hemos comentado la gira realizada por el Club Clavijo en tierras guipuzcoanas y los resultados conseguidos en los encuentros programados.

En el cómputo total de los partidos, la expedición riojana consiguió cuatro victorias, un empate y tres derrotas, lo cual es sin duda y bajo el prisma más exigente, un buen balance. No hace mucho tiempo todavía que no se hubiera podido ni soñar en ello, pues no en balde Guipúzcoa es una de las provincias más representativas en el baloncesto nacional, en todas las categorías, y muy especialmente en las infantiles y juveniles, sin desdeñar, sin embargo, que tiene un representante en Segunda División que se mantuvo muchas temporadas en Primera, y una cuadrupla representación en la Tercera División, que ha copado prácticamente los primeros pue-

tos de su grupo en la actual campaña.

Por ello son más de valorar los resultados conseguidos por los equipos del Club Clavijo, que ha regresado invicto en infantiles y seniors, mientras tuvo que sucumbir en la categoría juvenil. Los chicos que actualmente componen el Medysor son producto en una parte del propio club, y en otra incorporación hecha esta temporada, pero con la edad más baja, por lo que la labor de continuación es amplia y las posibilidades demostradas, sin lugar a dudas.

En seniors, nuestro Lanús Esmeralda no ha hecho en realidad más que rematar de forma impecable una espléndida campaña que indudablemente ha levantado una gran afición. Se ha impuesto de forma clara a los equipos punteros del otro grupo, demostrando lo que se dejaba entrever de que el gru-



po en el que entraba la Federación Riojana era superior en nivel. De cualquier forma, lo mejor quizás haya sido la vuelta por sus fueros de mejor juego y gran conjunción. Esto, de cara al inminente trofeo, tiene una importancia superior a cualquier otra consideración. CESTA

BALONMANO

EL BERCEO EN LA MEJOR FORMA

Selestano, 28; Ibérica OJE, 6; Calasancio, 14; Estrella del Norte, 16; Alberite, 11; C.D. Berceo, 12; Yagüe, 11; Juval, 12.

Con estos resultados quedan clasificados para la ronda siguiente Selestano, Estrella del Norte, C. D. Berceo y Juval.

La victoria del Selestano estaba dentro de lo previsto; lo que ya no encaja es el abultado resultado. Los de la OJE se encuentran con el equipo en cuadro debido a las ausencias de varios de sus componentes, que se han incorporado al servicio militar, pero ya están de nuevo recomponiendo el conjunto para participar en el próximo Torneo de Primavera.

En el partido entre los equipos escolapios, nuevamente se impuso el "Estrella del Norte", por dos goles, a pesar de ir durante casi todo el encuentro por delante los Calasancios. Al descanso se llegaba con ventaja del equipo de segunda, que estaba haciendo un buen encuentro, pero al final hubieron de caer, aunque fuera con todos los honores.

Más lucha hubo en el partido disputado en Alberite, entre el titular y el C. D. Berceo. Desde las primeras jornadas del campeonato provincial venimos insistiendo en el buen conjunto berceño, y sus actuaciones han venido confirmando nuestro pronóstico.

El Alberite no pudo con los berceños, que hicieron gala de

una afición y entusiasmo sorprendentes, y así el equipo que encabeza Arancón ha dejado en la estacada a uno de los favoritos. Ahora tendrán que pensar en la final de este interesante Trofeo Federación Española, pues no creemos que se vayan a dejar sorprender por el próximo contrincante, el Juval.

Yagüe y Juval necesitaron de una prórroga para dirimir la clasificación, lo que demuestra lo igualado del encuentro y la brava reacción de la muchachada de la Juventud de Valnava, al conseguir superar un resultado que en el descanso era de nueve goles a dos.

Así, pues, para el próximo do-

mingo tenemos los siguientes encuentros: Estrella del Norte-Selestano y C. D. Berceo-Juval.

TROFEO PRIMAVERA

Nuevamente insistimos en la llamada a todos aquellos clubs, sociedades, empresas, barrios, etc. que deseen participar en este interesante torneo para que pasen por las oficinas de la Federación para su inscripción. Allí recibirán toda clase de detalles y aclaraciones a cuantas dudas pudiera haber. Ya hay varios inscritos, algunos de nueva formación, pero la Federación espera que sean más.

IZQUIERDO

MADRID

Salida, 1 de mayo. Regreso, el día 2.

SAN SEBASTIAN

Salida, 1 de mayo. Regreso, el día 2.

SANTANDER

Salida, 1 de mayo. Regreso, el día 2.

VIAJES ARALAR

G. A. T. 128

Teléfonos 211859 y 223839

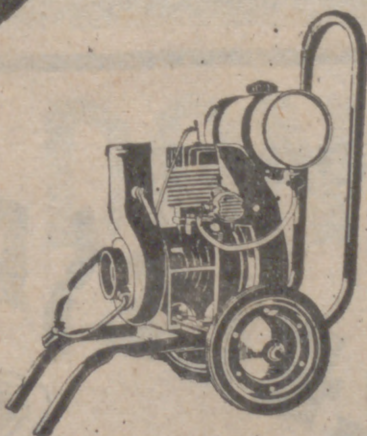
Plaza H. TOLEDO 18 EDIFICIO CALZADOS VERANO



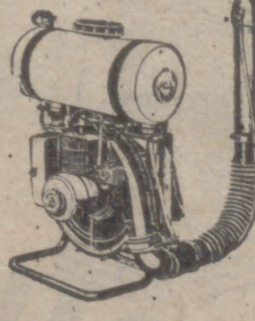
calidad que reside
en más de 100.000 usuarios



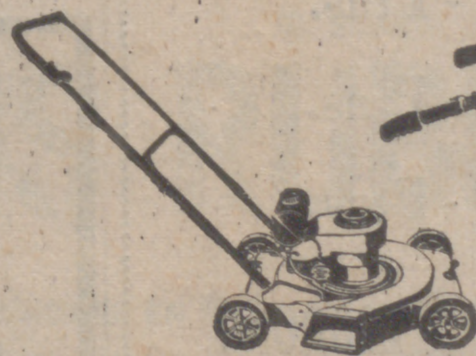
motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



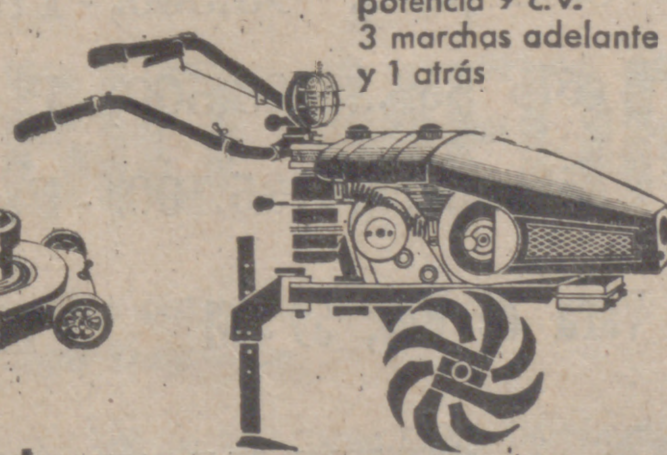
moto-bomba refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



atomizador espolvoreador mínimo peso, largo alcance polvo y líquido



cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

piva motor, servicio:

Huesca, 5 - Tel. 22 57 53 - LOGROÑO

Labourdette, vencedor de la etapa, nuevo líder

CLASIFICACION DE LA ETAPA LOGROÑO - PAMPLONA

1.—Labourdette	5.14.06
(Media horaria 35.530)	
2.—Guimard	5.15.05
3.—Santamarina	5.15.15
4.—Ventura Díaz	5.15.27
5.—Luis Ocaña	id.
6.—Antonio Martos	id.
7.—Jesús Manzanera	id.
8.—Gómez Lucas	id.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Labourdette	15.32.36
2.—Guimard	15.32.36
3.—Poulidor	15.32.55
4.—Santamarina	15.32.56
5.—Manzanera	15.33.08
6.—Martos	15.33.08
7.—G. Lucas	15.33.08

GENERAL DE LA MONTAÑA

1.—Galdós	14 puntos
2.—V. Díaz	12

HOY, DOS ETAPAS

Se corren hoy dos etapas, por la mañana y por la tarde,

respectivamente. Por la mañana se sale de Pamplona hacia Tolosa, pasando por Irurzun, Lantzana, Arbizu, Echarrri Aranaz,

Alsausa, Alto de Echegarai, Idiazabal, Beasain, Zumárraga, Azcoitia, Alto de Vidanza, siendo la meta en Tolosa. Total: 137 kilómetros.

Por la tarde se corre la quinta etapa, Tolosa-San Sebastián, contra reloj por equipos, siendo de 38 kilómetros.



Esta vez sin lluvia, pero con el cielo amenazador, comenzaron los preparativos para la salida de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco. Mucho público acudió ayer por la mañana a la Gran Vía para presenciar la salida. En el mismo lugar en donde estaba situada la meta se tomó la salida. A la una de la tarde ya se había formado el ambiente característico que lleva consigo la carrera: muchos automóviles con el distintivo de

la Vuelta, altavoces, publicidad, corredores con vistosos «maillots» y el público que lo invade todo. A la una y diez comenzaron las voces de despejar la calzada y de ordenar la colocación de los participantes. Inmediatamente se partió en marcha neutralizada hasta pasados los puentes, frente a las Bodegas Franco Españolas, donde se dio la salida oficial. A partir de entonces comenzaba la pugna.

RINCON DE NOTICIAS

CESA EL ENTRENADOR DEL LANGREO

Otro entrenador que cesa. En esta ocasión le ha tocado el turno a Yayo, que preside

paraba al Langreo. La mala clasificación del cuadro asturiano tiene la culpa de

esta decisión. Para sucederle en el cargo ha sido designado Fernando Bousu.

TRES PARTIDOS DE COPA SE JUEGAN HOY

Tres encuentros de los dieciséisavos de final de Copa se adelantan a hoy, sábado,

do. Se trata de los partidos Villarreal-Barcelona, que se juega esta tarde, y

los Betis-Español y Madrid-Coruña, que se celebran esta noche.

EL SANTANDER YA ESTA NEGOCIANDO JUGADORES PARA LA PROXIMA CAMPAÑA

Todavía quedan cinco jornadas para finalizar la Segunda División y algunos clubs, como el Santander, ya piensan en reforzar sus

cuadros de cara a la próxima temporada. Precisamente los montañeses están interesados en engrosar en su plantilla a los jugadores del

Torrejavega Alvarito y Díaz, así como el medio volante del Sestao Herrero.

CHURRUCA, EL MEJOR

El diario barcelonés «El Mundo Deportivo» ha proclamado a Churruca como el mejor futbolista de la Liga.

Nos complace la noticia por cuanto, como todo el mundo sabe, el actual extremo internacional fue lie-

vado por Galarraga al Gijón, procedente del fútbol playero de Zarauz.

EXCURSION DE LA AGRUPACION URBION DE MONTAÑA

Finalizada la temporada de esquí, la Agrupación inicia la de montaña con una serie de excursiones de iniciación, aptas para todas aquellas personas amantes de la montaña, habiéndose programado para mañana un desplazamiento al monte Cuervo, situado entre los

términos de Ortigosa y Brieva, efectuando la salida, como de costumbre, junto a la iglesia de los Padres Carmelitas, a las nueve de la mañana, en autobús hasta la localidad de Ortigosa, regresando por el mismo trayecto.

sean pueden participar en la excursión, tomando el autobús en el lugar y hora indicada.

Asimismo, para sucesivas excursiones, que ya están programadas, se comunicarán con la debida antelación.

CITACION BERCEO BALONCESTO

Se ruega que los infantiles de baloncesto del Berceo

acudan al Bar Negresco mañana, domingo, a las once

de la mañana.

II JUEGOS ESCOLARES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Se celebran hoy las finales de los II Juegos Escolares de Enseñanza Primaria, que organiza la Sección Femenina.

Mañana, domingo, continúan las finales en voleibol y baloncesto. La primera se celebrará a las diez y media en el Adarraga y la segunda a continuación.

tor nacional.

En estos II Juegos Escolares de Enseñanza Primaria han intervenido 18 centros, 23 equipos de minibasket, 25 de gimnasia educativa (alevines), 17 de baloncesto, 7 de balonmano, 11 de voleibol, 11 de gimnasia educativa (infantil) y 35 de atletismo.

TOFEO FEDERACION DE BALONMANO

De este torneo provincial, el pasado domingo fueron eliminados, después de sus dos confrontaciones, los siguientes equipos: Calasancio, Ibérica OJE, Alberite y Yagüe.

nos. Arbitro. Pardo.

En Maristas, a las 11.15. Berceo-Juval. Arbitro, Serrano.

JUVENIL

Después del período vacacional, se reanuda este campeonato con los partidos siguientes:

Hoy, sábado, en Agoncillo.

ARBITROS PARA MAÑANA

PRIMERA REGIONAL

Sangüesa-Yagüe, Rocafort Logroñés-Arnedo, Martínez Barragán.

Muskapila-Haro. Gutiérrez Izarra-Artajón, Ezponda Nájara-Oberena, Aldea.

Peña Sport-Iruña, Pérez Pidal.

Cirbonero-Balsamiso, Penáver.

FASE DE ASCENSO

Alesves-La Calzada, Ochoa Serrano

ARCHANCO, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA FEDERACION

Don Javier Archanco se ha presentado como candidato a la presidencia de la Federación

Navarra de Fútbol, en competencia con el actual, que ha optado a la reelección.

El señor Archanco fue presidente de la Federación Navarra de Pelota hace unos años.

CLUBS CON VOTO EN LA FEDERACION NAVARRA

Con arreglo a las nuevas disposiciones reglamentarias, se ha procedido en la Federación Navarra de Fútbol a una votación para designar a los clubs que han de tener voto en las Asambleas generales.

quienes cuarenta clubs: Todos los de categoría nacional a excepción del Tudelano, todos los de Primera Regional, ocho de Segunda Regional (Alesves, Berceo, Lagún Artea, Erriberri, Ondalán, Burladés, Calahorra Industrial y Loyola), seis clubs

de Tercera Regional (Beti Casadano, Gure Chokoa, Rápido, Salvat, La Peña de Fustigana y Pradejón) y dos clubs representantes de categorías inferiores, Miravalles y Errotazar.

VUELTA CICLISTA AL PAIS VASCO

Etapa: BILBAO-LOGROÑO

Patrocinada por RIAUTO, S. A.

NUEVA GAMA DE COLORES Y MODELOS

SIMCA 900 sólo por... 93.300, - Ptas.

SIMCA 1000 sólo por... 103.500, - Ptas.

SIMCA 1200 sólo por... 135.100, - Ptas.

Siempre a su servicio en: Vara de Rey, 59 - 61 LOGROÑO

CONCESIONARIO DE



CHRYSLER



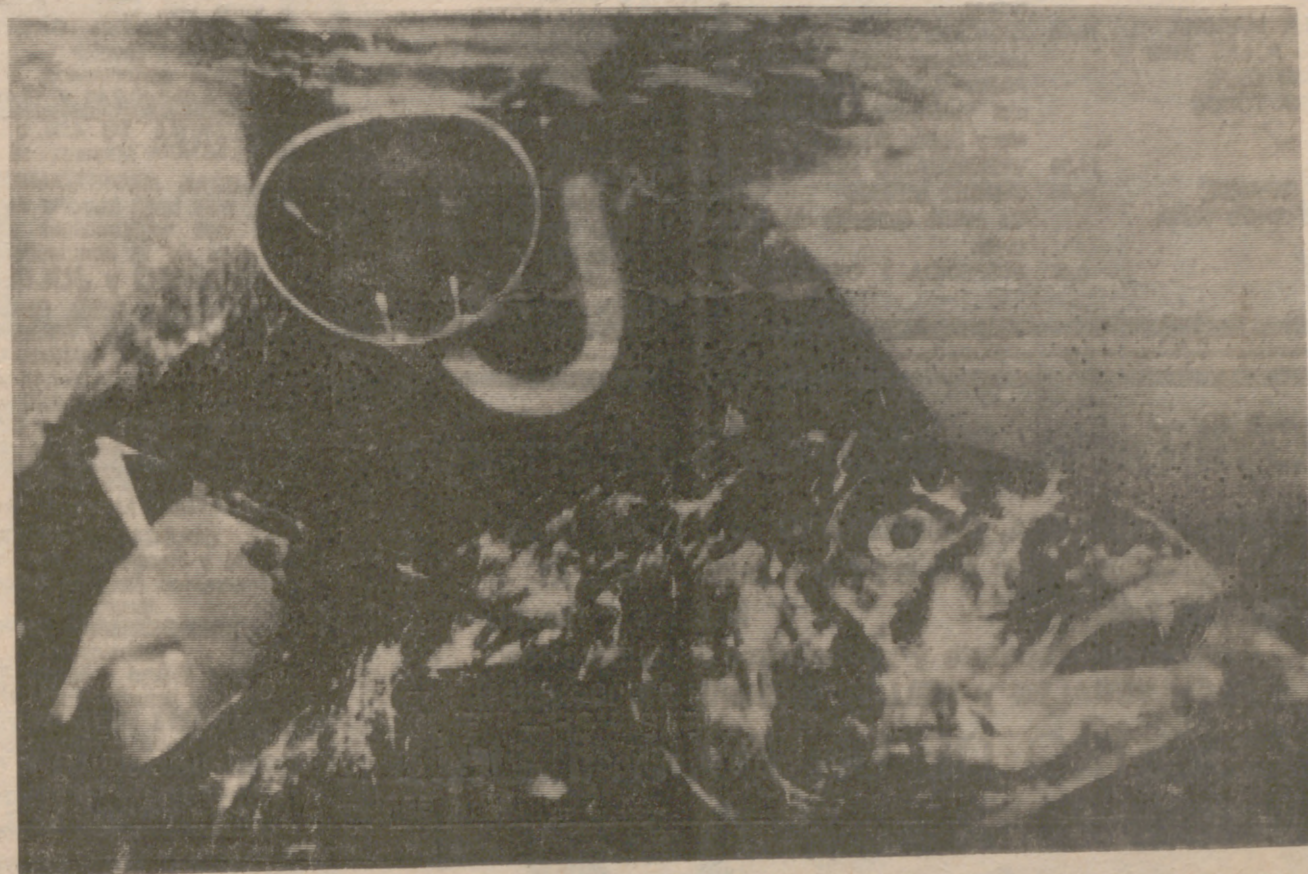
YOGUR

GURELESA
¡nos gusta más!

POSTRES



La pesca submarina: un deporte de hoy



El frío cala hasta los huesos, los oídos zumban, los pulmones parecen estallar. Un arpón rompe el agua y se clava entre las agallas de un gigantesco mero. Un esfuerzo final y el pez sale de entre las rocas. Ya sólo resta subir soltando el aire que queda en el pecho. La pesca ha terminado por el momento.

La pesca submarina es un deporte hecho para aquellos que gusten de las emociones fuertes. Todos los peligros y sufrimientos que puede suponer quedan ampliamente superados por la sensación que produce la captura de un pez debajo del agua o la simple contemplación de un paisaje donde todo cambia de color y de forma. No es difícil encontrar en un radio de pocos metros variedades paisajísticas, que van desde la aridez del desierto hasta la exuberancia del verde, pasando por las más raras rocas.

CONDICIONES PARA PRACTICARLO

La pesca submarina no exige demasiadas condiciones para su práctica. En el aspecto físico es

necesario solamente tener unos buenos pulmones, entrenamiento y no padecer enfermedades de corazón ni afecciones de los oídos. En el aspecto legal es obligado poseer una licencia por la Federación.

Por otra parte, los medios económicos necesarios no son excesivos. Se puede practicar con la sola posesión de unas gafas, una tuba de respiración, unas aletas y un fusil submarino. Pasando a practicarla de un modo más serio, son indispensables el traje de goma y un cinturón de plomos, complementados por un cuchillo y un gancho. Naturalmente, está terminantemente prohibido practicar la pesca submarina con botellas de buceo, pues perdería el aspecto deportivo y, sobre todo, se harían tales estragos en la fauna submarina que acabaría por desaparecer.

PELIGROS

Los peligros que acechan al pescador submarino no son en absoluto insuperables. Con experiencia, es fácil evitar todo tipo de accidentes.

En este aspecto, se ha exagerado mucho la posibilidad de ataques por peces grandes. Naturalmente, la posibilidad existe, el pez araña, la morena, el marrajo, la cornuda y la tintorera, son peligrosos, pero no suelen atacar a menos que se les moleste. De todas formas, siempre es aconsejable no acercarse demasiado a estos animales.

En cuanto a la fauna «digna» de ser pescada, la hay para todos los gustos. El litoral español es muy rico en variedades acuáticas. En especial, puntos como Almería, Baleares y Canarias son los puntos más interesantes. El aficionado puede encontrar en los fondos desde pulpos hasta sargos, corvinas, congrios, etc., pasando por el rey de los fondos, el mero, que es el más astuto y el más fogueado de todos.

Los grandes aficionados, que ya han alcanzado un nivel de calidad suficientemente alto, llegan a cobrar piezas de 30 kilos o más. De otro lado, se producen muchos casos en los que un principiante alcanza peces de peso considerable. Todo depende de los pulmones y de la suerte.

DIALOGO CON LA SELECCION ESPAÑOLA

La selección española de pesca submarina está compuesta por D. José Noguera, seleccionador; don Martín Pons, don Juan Gomis y don José Amengual. Los señores Tabares y Fernández completan el equipo como reservas.

Don José Noguera (una vez subcampeón del mundo, cuatro veces campeón de España, diez campeón de Cataluña, tres ganador del «Mero de Oro» y una vez del «Tridente de Oro») asegura que el equipo español «posee una auténtica calidad, como lo atestiguan los dos títulos mundiales conseguidos en Malta, en 1958, y en Almería, en 1961. En estos momentos, España está, junto con Italia, a la cabeza de todos los países».

—¿Qué ayudas reciben los aficionados a este deporte?

—La mayoría de los fondos

están proporcionados por clubs particulares. Es una lástima que un deporte en el que España destaca tanto no haya apenas atenciones oficiales. Actualmente, incluyendo las licencias de buceadores, el número de aficionados debe ser de unos 15.000, que no es muy grande.

—¿Con competencias inmediatas?

—El día 24 de agosto, el campeonato Euro-Africa, a celebrar en España. El pronóstico de esta competición es claramente favorable a nosotros.

LO QUE PIENSAN LOS CAMPEONES

Por último, en rápida sucesión de respuestas, se definen los campeones.

Don José Gomis, con el palmarés impresionante de un campeonato mundial, dos campeonatos de Europa, dos trofeos de Navidad y un «Tridente de Oro», nos dice que «cada día es más difícil la pesca, no por escasez, sino por que está muy «fogueada». Actualmente es necesario bajar a profundidades de 25 y 30 metros para conseguir capturas importantes».

Amengual y Pons son los menos veteranos del equipo, pero ya poseen una importante colección de trofeos. Pons ha sido campeón de España una vez y dos de Baleares. Amengual posee dos campeonatos de España y otros dos de Baleares.

Durante la conversación, ambos nos relatan con palabras

entusiasmadas algunas situaciones de especial significación: —En el transcurso de los campeonatos mundiales de Cuba, el total de peso capturado —nos dice Amengual— fue de

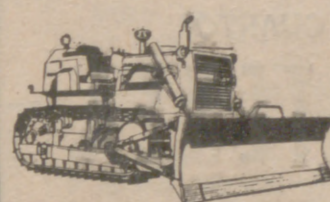
19.000 kilogramos. Pons recuerda una ocasión en la que pescó más de diez «merenas» en un solo día y comenta: «He realizado alguna captura de 35 kilos; de todas formas,

estos pesos no están homologados. El record de España lo posee Antonio Amores, de Ceuta, que consiguió un mero de 30,600 kilos».

(PYRESA)

LA MAYOR PRODUCCION EUROPEA DE MAQUINARIA PARA MOVIMIENTO DE TIERRAS

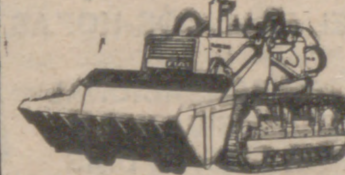
FIAT



ANGLEDZERS

AD 5	58 CV.
AD 7	74 CV.
AD 10	110 CV.
AD 14	150 CV.
AD 18	180 CV.

CONCESIONARIO:



PALAS CARGADORAS SOBRE ORUGAS

FL 4C	45 CV.
FL 6	64 CV.
FL 10	110 CV.
FL 14	150 CV.



PALAS CARGADORAS SOBRE RUEDAS

FR 9	95 CV.
FR 12	125 CV.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

TRACTORFIAT S.A.

Central: Carretera de Aragón, Km. 11 - Madrid (22)

EXPOSICION Y OFICINAS:

LEON XIII, 8. Teléfono 211654

Delegación en LOGROÑO

TELEFONO 224200



TIEMPO INESTABLE

EN ESPAÑA

EN LA RIOJA

Tiempo previsto para hoy: Habrá cielo cubierto, con chubascos de lluvia fuertes en el Cantábrico. Nubosidad abundante en el Duero, Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, con chubascos intermitentes de distribución e intensidad regular. En la mitad Sur de la Península, nubosidad variable, principalmente poco abundante, aunque con riesgos de que por la tarde se inicie un nuevo empeoramiento por el Oeste.

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 13 grados, a las 12,30 horas. Mínima, 9,6 grados, a las 5,30 horas. Media, 11,3 grados. Presión atmosférica, 725, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 90 por 100, a las 8 horas, y mínima, 63 por 100, a las 12,30 horas. Lúcio el Sol 50 minutos. Lluvia, 25 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 6,48 horas y se pone a las 6,41.



DON JESUS RUBIO MEDRANO

EL SEÑOR

Industrial

FALLECIO EN BRIONES EN EL DÍA DE AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Martina Díaz Blanco; hija, doña Concepción Rubio Díaz; hijo político, don Rafael Gordo Cárcamo. José Luis, Asunción y Manuel Pérez Díaz, Guadalupe Jiménez, Adolfo Villate y Begoña Gutiérrez; hermanos, doña Carmen, don Miguel y doña Dolores Rubio Medrano; nietas, Silvia y Marta; hermanos políticos, don Victoriano, doña Francisca, don Martín, don Jesús y don Francisco Díaz Blanco, doña Josefa Ledesma y doña Josefa Matute; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

IGLESIA PARROQUIAL. — Nuestra Señora de la Asunción.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las SEIS.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. — José Antonio, 2.



RADIO RIOJA

PROGRAMA PARA HOY
7.58: Matinal Cadena SER.
10.00: Aires del Ebro.
12.00: Radiovariedades.
12.30: Mediodía Cadena SER.

1.00: El disco de hoy.
1.10: Ecos de Haro.
1.15: Consejos en 5 minutos.
1.20: Reflejos del mundo.
1.25: Vuelta al País Vasco.

1.30: Canciones que triunfan.
1.35: Los años veinte.
1.50: Víspera.
2.05: Aquí Santo Domingo.
2.15: Última canción.
2.20: Cinco minutos.
2.25: Grandes éxitos musicales.
2.30: Radio Nacional de España.
3.00: El día de hoy.
3.05: Fiesta.
3.20: La Rioja al día.
3.25: Canciones de ayer.
3.35: Hogar musical.
3.50: Discoteca española.
4.30: Microfestival. Informaciones de la Vuelta al País Vasco. 5.15.
7.05: Nuestra zarzuela.
7.40: Rezo del Santo Rosario.
8.00: Musical Estudio Tres.
10.00: Radio Nacional de España.
10.30: Notas locales.
10.35: Orquestas famosas.
11.00: Radio Young.
12.00: Buenas noches, Logroño.
1.00: Edición de madrugada.
1.15: Continúa buenas noches Logroño.
2.00: Cierre de la estación.

T. V. E.

MATINAL

10.45 CARTA DE AJUSTE
11.00 APERTURA Y PRESENTACIÓN
11.02 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA

2.00 SOBRE LA MARCHA
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 EL ULTIMO CAFE
4.20 CINE PARA TODOS

TARDE

6.30 ANTENA INFANTIL
7.00 A CINCO AÑOS VISTA
7.25 TEVEO

7.55 CESTA Y PUNTOS

NOCHE

9.00 TELEDIARIO
9.25 MIRADA AL MUNDO
Unos minutos documentales presentados por grandes firmas.
10.00 CANCION 71
Intervienen: Betty Missiego, Andee Silver, Alfredo, Daniel Velázquez, Pino Donaggio y Sacha Distel.
11.30 VEINTICUATRO HORAS
11.55 CENTRO MEDICO
Un nuevo episodio de esta serie.
0.45 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

SABADO

9.05 Primera hora.
10.00 Radio Club.
11.00 Cita en la mañana.
11.20 Lavis.
11.30 Hermana Radio.
12.05 Programa musical.
Música y canciones de Hispanoamérica.
Discos dedicados.
13.30 Deportes.
13.40 Boletín de Información.
14.00 Programa musical.
Canciones para el recuerdo.
15.30 Treinta minutos con la zarzuela.
16.00 Pida y escuche.
17.00 Cantan las regiones.
19.15 Una orquesta famosa.
19.30 Cita con el disco.
20.00 Santo Rosario.
20.25 Notas locales.

CARTERERA

ASTORIA De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años
Colosal estreno
La película de mayor emoción y "suspense" del año, que triunfa actualmente en las pantallas mundiales

PANICO
TECHNICOLOR
Virma Lisi, Charles Aznavour, Robert Hossein, Genevieve Thénier
Pases aproximados, a las 4.40-6.40-8.40 y 10.45

ATENEA De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años
¡¡GRAN ACONECIMIENTO!!
La más bella historia de amor de dos adolescentes en una joya de la cinematografía
"ROMEO Y JULIETA"
(COLOR) Olivia Hussey, Leonard Whiting y Michael York
¡¡UN EXITO MUNDIAL!!
Pases progr.: 4.30-7.15 y 10.00
Pases film: 4.45-7.30 y 10.15
Dur. film: DOS horas y CUARTO
¡¡EXCLUSIVA DE ESTA SALA!!

AVENIDA De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años
COLOSAL ESTRENO
Tokio y Hong-Kong son los escenarios de esta colosal aventura
ROMPECABEZAS CHINO
Technicolor
Marc Briand - Marilú Tolo
Y el grandioso western
LA MUERTE TENIA UN PRECIO
Technicolor - Cinemascope
Clint Eastwood - Lee Van Cleef
Pases aprox.: Estreno, 6.45, y 10.55. Reestreno, 4.45 y 8.45.

BRETON, HOY, TEATRO
Tarde, 7.45. Noche, a las 11.
Compañía "PAQUITO DE OSCA"
Estreno del disparate y vodevilésco de sainete con
ESCURTURALES y BELLAS SEÑORITAS titulado
"SECUESTRO DE UN FONTANERO"
¡¡UN LIO DE MADRE Y...!!
(Aut. mayores de 18 años)
De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años

DIANA De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años
¡¡TEMPORADA DE SELECCION!!
Los frívolos, escandalosos, turbulentos, pecaminosos años 10, en un burbujeante film que inicia las primeras galopadas del sexo en un mundo loco y alegre
"LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO"
(COLOR) Melina Mercouri, George Kennedy, Beau Bridges, Brian Keith y Hume Cronyn
Pases progr.: 4.30-6.30-8.30 y 10.30
Pases film: 4.45-6.45-8.45 y 10.50

MODERNO De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años
¡¡Programa doble!!
1.- ¡Apasionante estreno en Technicolor!
¡Una película de agentes secretos a la caza de traficantes de drogas!!
En el film
EL VERTIGO DEL CRIMEN
Con Paul Naschy, Jaime Toja, Beatriz Savon
2.- Un film excepcional
CAMPANAS A MEDIANOCHE
Orson Welles, Jeanne Moreau, Charles Farrell
Pases estreno: 4.30-7.30 y 10.45

OLYMPIA De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años
Acción, dinamismo y aventuras con diez lanceros y dos oficiales en lucha a muerte con un pueblo entero
"EL TIGRE DE KYBER"
Scope-Color Peter Lee Lawrence
Alan Steel y Charles Quiney
Y el terrorífico y divertido film
"UN VAMPIRO PARA DOS"
José L. López Vázquez, Fernando Fernán Gómez, Gracita Morales
Estr. aprox.: 4.30-7.45 y 11.00.
Reestr. aprox.: 6.00 y 9.30

SAHOR De 4.30 a 12.30
Mayores 18 años
Divertido estreno
Agua, sol, chicas en bikini, canciones, amor... pero, sobre todo, ¡Toneladas de carcajadas!
EN UN LUGAR DE LA MANGA
TECHNICOLOR
Manolo Escobar, Conchita Velasco, José L. López Vázquez, Gracita Morales, Manolo G. Bur
Pases aprox.: 4.40-6.40-8.40 y 10.55

AUTOMOVILES RIOJA
EL SALON DEL AUTOMOVIL EN LOGRONO
TODAS LAS MARCAS
GRAN OCASION:
SIATA 4 ASIENTOS R-10 y 124 LUJO
FINANCIAMOS EL COCHE USADO A 18 MESES
Jorge Vigón, 36. Telf. 224990

VUELVE... para DELEITE de todos... ¡¡EL EXITO MUNDIAL!!

«ROMEO Y JULIETA»

¡¡UNA VERDADERA JOYA DE LA CINEMATOGRAFIA!!

«ROMEO Y JULIETA»

¡¡La más BELLA historia de amor de DOS ADOLESCENTES!!

«ROMEO Y JULIETA»

(Technicolor) Por OLIVIA HUSSEY y LEONARD WHITING
DURACION DEL FILM: DOS HORAS Y CUARTO

¡¡HOY!!

OTRA SENSACIONAL
EXCLUSIVA SOLO
POR BREVES DIAS

ATENEA

De 4.30 a 12.30 Mayores 18 años Pases film aprox.: 4.45-7.30 y 10.15.

¡¡HOY!! Teatro Bretón de los Herreros

HOY Y MAÑANA, DOMINGO! ¡DOS UNICOS DIAS

Compañía "PAQUITO DE OSCA"

TARDE, 7.45.

NOCHE, a las 11.

Estreno del disparate y vodevilésco de sainete con
ESCURTURALES y BELLAS SEÑORITAS, titulado

«SECUESTRO DE UN FONTANERO»



¡¡UN SECUESTRO AL "DESNIDO" CON 10.000 CARCAJADAS DE RECOMPENSA!! UN SAINETE A LA ESPAÑOLA... CON PICARDIA A LA FRANCESA

¡¡UN LIO DE MADRE Y...!!

(Aut. mayores de 18 años)

Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde

¡¡HOY!! MODERNO

De 4.30 a 12.30 (Ult. pase estreno, 10.45)

1.- ¡Apasionante ESTRENO en TECHNICOLOR!
¡Programa doble! AUT. MAYORES 18 AÑOS
¡¡UNA PELICULA DE AGENTES SECRETOS A LA CAZA DE TRAFICANTES DE DROGAS!!
¡Tres mujeres en la vida de un hombre, que tenía pendiente su vida de un hito!



JAIME TOJA
PAUL NASCHY
BEATRIZ SAVON
MARA LASO
DIRECCION: PASCUAL CERVERA
Producción: P. GARCÉS S.L. - CEA DISTRIBUCION, S.A.

2.- Un film excepcional «CAMPANAS A MEDIANOCHE»

Con ORSON WELLES, Jeanne Moreau, Charles Farrell y Margaret Ruthenford

CLASIFICADORAS PRECISA
Torquemada Pérez, S. A.
Carretera de Vera, s/n.
LOGROÑO

ORLANE

En colaboración con
ALTA PERFUMERIA samantha

Le ofrece durante los días 26 de abril al 1.º de mayo los servicios de una sthéticienne diplomada de su Instituto de París, quien gentil y gratuitamente, analizará su cutis con la lámpara "flourest", de LUZ NEGRA; y le realizará una espectacular demostración de la "Máscara Transparente". Reserve su hora para tratamiento y consulta llamando al teléfono núm. 21-48-02.

MESAS DE LIBRO

EXTENSIBLES
PARA COMEDOR Y
SALA DE ESTAR EN
FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8

RADIADORES ELECTRICOS

«ROCA»

CALENTADORES
a gas butano
de las mejores marcas

-PERÉ-

PIC XII 5

Junto a la Estación de
Autobuses
Teléfono 22-54-67



COLOSAL ESTRENO

Continúa de 4.30 a 12.30
AUT. MAYORES 18 AÑOS
P. aprox.: 4.40-6.40-8.40 y 10.45.

¡ESTA ES... LA PELICULA DE MAYOR EMOCION Y "SUSPENSE" DEL AÑO, QUE TRIUNFA ACTUALMENTE EN LAS PANTALLAS MUNDIALES!!



VIRNA LISI-CHARLES AZNAVOUR-ROBERT ROSSEIN-GENEVIEVE THENIER
DIRECTOR: SERGIO GOBBI
Una producción franco-italiana LIRA FILMS-PARIS CANNES PRODUCTIONS (Paris)-SEVEN FILM (Roma)
CON UN REPARTO DE EXCEPCIONALES ESTRELLAS

AVENIDA ¡COLOSAL ESTRENO! TOKIO Y HONG-KONG



Son los escenarios de esta colosal aventura.

Una historia sin convencionalismos, donde todo es real, auténtico, verdadero. Y por ello ¡increíble!

LA MUERTE TENIA UN PRECIO

Completará el programa el grandioso western
TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Gian Maria Volante

RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos,
depresiones,
curas de sueño,
reposo y
antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios
Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.
Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 27 59 77
27 69 31

ALTA DECORACION Forlady EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR:
GUILKA-Somosierra, 19.



Son flexibles, ligeros, lavables y fáciles de llevar en todo tiempo
Venta exclusiva. Distribuidores P. V. P., 2.000 ptas.
MORGABE - Vara de Rey, 9. - LOGROÑO.

Verdadero Slip que asegura
confort, ligereza y dis-
creción el mantenimiento de
la pared en el caso de
HERNIA LIGERA, y una gran
seguridad

POST-OPERATORIA

FUERZAS

ELECTRICAS

DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus
abonados que si el tiempo no le
impide la realización de los tra-
bajos, mañana, domingo, y por
necesidades del servicio, se
cortará el suministro de fluido
eléctrico en los siguientes lu-
gares y horas que se indican:
De 8 a 10 horas, Subestacio-
nes completas de Calahorra y
Arnedo
De 8 a 14 horas, En Alfaro C. T.,
de carretera Tudela.
Pamplona, 23 abril de 1971.

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

GRUAS CARTE Teléfono nú-
mero 21-28-77.

ESPLINDIDOS locales. Jorge
Vigón, 38.

ALQUILO habitación. Razón,
teléfono 214966, de 12 a 4.

PISO, alquilo, 4 habitaciones,
nuevo, calor negro. Razón, 12
Urgo, 6, principal, de 11 a 2.

LOCAL comercial con teléfono,
en Pérez Galdós. Razón, telé-
fono 213858.

LOCALES 40-50 m.2, alquilo.
Cervantes, 5, cuarto.

DESEO piso julio-agosto cap-
tal. Dirigirse, Imaz. Uhagón, 3.
Bilbao (10).

CEDO gratuito dos tiendas de
chucherías para atender má-
quinas. Franco, 52, bajo. Razón
de 5 a 6 tarde.

CEDO una o dos habitaciones
con derecho cocina, teléfono y
calefacción o piso entero tem-
porada verano. Telf. 224288.

LOCAL amplio, con taller mecá-
nico en marcha. Jorge Vigón,
36. Teléfono 212510.

ALQUILO o vendo piso prime-
ro, céntrico, amplio. Teléfono
220619.

ALQUILO local 80 m.2. Manza-
nara. Teléfono 223110.

LOCAL amplio con teléfono,
cedo en Jorge Vigón. Razón,
213612.

ALQUILO local 114 m.2, igual
mitad. General Franco, 61.
Portería.

PISO temporada verano, amue-
blado. Juan XXIII, 1, séptimo
d. Teléfono 222307.

PISO, cedo, barato, céntrico
y soleado, con o sin muebles.
Para ver, de 4 a 8 tarde. Razón,
Vara de Rey, 39, primero d.

SE DESEA local para oficina
en la Gran Vía, a ser posible
con teléfono. Ofertas, al telé-
fono 222197.

SE CEDE lonja de 150 m.2 en
Vara de Rey, 73. Razón, Portu-
gal, 15, tercero.

DISPONGO de locales propios
para almacenes, depósitos. Co-
laboraría personalmente. Ra-
zón, Valcuerna, 9, primero izq.

ALQUILO o vendo piso. Teléfo-
no 220755.

SE NECESITA en alquiler piso
céntrico, mediodía, de 4 a 6
habitaciones, con teléfono. Lla-
mar, 211406, de 11 a 3.

PISOS a estrenar, 6 habi-
taciones, 2 baños. Razón,
República Argentina, 11.
Portería.

PISO amplio, amueblado. Bre-
tón Herreros, Telf. 211253.

PISO, alquilo, céntrico, solea-
do. Rey Pastor, 3, segundo d.
Razón, 1,30 a 4 tardes.

PISO con 8 camas, 4 armarios,
cedo. Razón, Queipo Llano, 7,
quinto izquierda.

AUTOMOVILES

MONTANA compra cualquier
clase de vehículo. Pago al
contado.

AUTOLOSA
COMPRA-VENTA-CAMBIO
TODA CLASE DE
VEHICULOS
Avda Colón, 22 T 214006

UN SERVICIO especializado
para su autorrado, en Osabe
Electricidad Dros Castrovie-
jo, 22. Teléfono 213529.

VENDO Citroen furgoneta y
Vespacar. Teléfono 940. Cala-
horra.

AUTOCASION. El coche
usado con mayor garantía
Simca 1.000 Gran Lujo
Seat 600-D, varios mode-
los. Furgoneta 4L y 4F Re-
nault 8, Morris 1.100, Seat
850, seminuevo; varias fur-
gonetas Citroen. Seat
1.500. Facilidades de pago
Véalos y pruébelos en
Avda. Portugal, 35. Teléfo-
no 225300.

AUTOCASION. El coche usado
con más garantía.
AUTOCASION. Seat 1.500, 850
y varios 600 D.

AUTOCASION. Renault R-10,
R-8, 4L y 4F.

AUTOCASION. Pruebe su co-
che primero y compre tes-
pués.

AUTOCASION. Simca 1.000 y
varios Morris.

AUTOCASION. Citroen impe-
cable.

AUTOCASION. Vende a pla-
zos.

AUTOCASION. Avda. de Por-
tugal, 35. Teléfono 225300.

600 D, 600 normales, Dauphi-
nes muy baratos, Citroens fur-
gonetas, coches; Formicheta
D. Garaje Central.

AUTOMOVILES RIOJA. A su
disposición, los siguientes co-
ches: Varios 600 D, 600 nor-
males, baratasimos; 850 im-
mejorables; Simcas GL, R-8, R-10,
4F, 4L, Citroen 2 CV. Ocasión,
124 Lujo, Coupé y Siete 4
asientos. Facilidades hasta 18
meses. Jorge Vigón, 36. Telé-
fono 224990.

VENDO Seat 600 D, bien trata-
do, con radio y mejoras, 40.000
pesetas. Verlo, Garaje Frigal,
S. A. Carretera de Logroño,
Miranda de Ebro.

SE NECESITA aprendiz primer
año. Almacenes Ocón. O. Co-
locación 18.217.

NECESITO chico joven, prefe-
rible servicio militar cumpli-
do, y aprendiz. O. Colocación
18.262.

PEONES, se necesitan para la
construcción. Dros. Castrovie-
jo, 5, bajos. O. Colocación
18.264.

SE NECESITAN peones y espe-
cialistas para montaje en
obras de carpintería de au-
minio en Logroño y fuera pre-
terribles solteros. Razón,
Huesca, 10, tercero «C», de
3,30 a 9,30 noche. Teléfono
221737. O. Colocación 18.266.

SE NECESITA aprendiz primer
año. Almacenes Ocón. O. Co-
locación 18.217.

NECESITO chico joven, prefe-
rible servicio militar cumpli-
do, y aprendiz. O. Colocación
18.262.

PEONES, se necesitan para la
construcción. Dros. Castrovie-
jo, 5, bajos. O. Colocación
18.264.

SE NECESITAN peones y espe-
cialistas para montaje en
obras de carpintería de au-
minio en Logroño y fuera pre-
terribles solteros. Razón,
Huesca, 10, tercero «C», de
3,30 a 9,30 noche. Teléfono
221737. O. Colocación 18.266.

SE NECESITA aprendiz primer
año. Almacenes Ocón. O. Co-
locación 18.217.

NECESITO chico joven, prefe-
rible servicio militar cumpli-
do, y aprendiz. O. Colocación
18.262.

PEONES, se necesitan para la
construcción. Dros. Castrovie-
jo, 5, bajos. O. Colocación
18.264.

SE NECESITAN peones y espe-
cialistas para montaje en
obras de carpintería de au-
minio en Logroño y fuera pre-
terribles solteros. Razón,
Huesca, 10, tercero «C», de
3,30 a 9,30 noche. Teléfono
221737. O. Colocación 18.266.

SE NECESITA aprendiz primer
año. Almacenes Ocón. O. Co-
locación 18.217.

NECESITO chico joven, prefe-
rible servicio militar cumpli-
do, y aprendiz. O. Colocación
18.262.

PEONES, se necesitan para la
construcción. Dros. Castrovie-
jo, 5, bajos. O. Colocación
18.264.

SE NECESITAN peones y espe-
cialistas para montaje en
obras de carpintería de au-
minio en Logroño y fuera pre-
terribles solteros. Razón,
Huesca, 10, tercero «C», de
3,30 a 9,30 noche. Teléfono
221737. O. Colocación 18.266.

SE NECESITA aprendiz primer
año. Almacenes Ocón. O. Co-
locación 18.217.

NECESITO chico joven, prefe-
rible servicio militar cumpli-
do, y aprendiz. O. Colocación
18.262.

PEONES, se necesitan para la
construcción. Dros. Castrovie-
jo, 5, bajos. O. Colocación
18.264.

SE NECESITAN peones y espe-
cialistas para montaje en
obras de carpintería de au-
minio en Logroño y fuera pre-
terribles solteros. Razón,
Huesca, 10, tercero «C», de
3,30 a 9,30 noche. Teléfono
221737. O. Colocación 18.266.

SE NECESITA aprendiz primer
año. Almacenes Ocón. O. Co-
locación 18.217.

NECESITO chico joven, prefe-
rible servicio militar cumpli-
do, y aprendiz. O. Colocación
18.262.

PEONES, se necesitan para la
construcción. Dros. Castrovie-
jo, 5, bajos. O. Colocación
18.264.

SE NECESITA en Ta.les Boni,
carretera Villamediana oficial
primera o segunda cerrajería y
aprendiz segundo o tercer
año. Teléfono 223894. O. Co-
locación 18.235.

SE NECESITAN oficiales de
ebanistería. Muebles Rodovic.
Valdegasta, 50 (Yagüe). Telé-
fono 224641. O. Colocación
18.245.

EBANISTAS, barnizadores y
aprendices, se precisan en
Muebles Galingo. Carretera
Mendavia, Km. 1,600 O. Co-
locación 18.240.

FABRICA curtidos Calle Nor-
te, 5 (Tenerías), precisa peo-
nes para fábrica, aprendices
para taller y fábrica, aprendi-
zas para taller confección. O.
Colocación 18.252.

SE NECESITA chico de primer
año. S. A. Car. Calvo Sotelo,
5. O. Colocación 18.248.

OBRERAS, se necesitan en
Conservas Benito. Polígono I
de Cascajos. O. Colocación
18.250.

APRENDIZ y barman de mos-
trador, se necesita. Calatería
Rio. Vara de Rey, 55. O. Co-
locación 18.206.

SEÑORITA auxiliar administra-
tivo, se necesita preferente-
mente perito mercantil. O.
Colocación 18.254.

CHOFER con informes se ne-
cesita. Razón, Lotería 1 frente
a la Redonda. O. Colocación
18.256.

PRECISAMOS personal de
ambos sexos para fábrica
trabajo limpio y fácil, jor-
nada de siete a quince ho-
ras, durante todo el año
O. Colocación 18.257.

AVON le ofrece gran oportu-
nidad, señora o señorita. Ne-
gocio de belleza propio horas
libres. Si reside en Logroño o
Miranda de Ebro, infórmese al
teléfono 211053 de Logroño, o
escriba al Apartado 14.875 de
Madrid.

SE NECESITA criado, ce-
sado o soltero. Razón, telé-
fono 221461.

SE NECESITAN oficiales para la
construcción. Razón, Doctores
Castroviejo, 5, bajos. O. Co-
locación 18.263.

CHICA con experiencia para
matrimonio e hijo. Sueldo
4.000. Gran Vía, 16. 224280.

ASISTENTA hasta después de
comer, o chica, tardes libres
Informes, Castroviejo, 31. Pa-
nadería Pusa, q teléfono
214317.

EMPLEADA de hogar, necesi-
ta. Gran Vía, 10, portería, de
4 a 7.

ASISTENTAS, se precisan. In-
formes, Hotel Carlton Rioja.
Logroño. O. Colocación 18.272

SIRVIENTA, se necesita. Ave-
nida Portugal, 27, segundo d.

SE NECESITA criada, ce-
sado o soltero. Razón, telé-
fono 221461.

SE NECESITAN oficiales para la
construcción. Razón, Doctores
Castroviejo, 5, bajos. O. Co-
locación 18.263.

CHICA con experiencia para
matrimonio e hijo. Sueldo
4.000. Gran Vía, 16. 224280.

ASISTENTA hasta después de
comer, o chica, tardes libres
Informes, Castroviejo, 31. Pa-
nadería Pusa, q teléfono
214317.

EMPLEADA de hogar, necesi-
ta. Gran Vía, 10, portería, de
4 a 7.

ASISTENTAS, se precisan. In-
formes, Hotel Carlton Rioja.
Logroño. O. Colocación 18.272

SIRVIENTA, se necesita. Ave-
nida Portugal, 27, segundo d.

SE NECESITA criada, ce-
sado o soltero. Razón, telé-
fono 221461.

SE NECESITAN oficiales para la
construcción. Razón, Doctores
Castroviejo, 5, bajos. O. Co-
locación 18.263.

CHICA con experiencia para
matrimonio e hijo. Sueldo
4.000. Gran Vía, 16. 224280.

ASISTENTA hasta después de
comer, o chica, tardes libres
Informes, Castroviejo, 31. Pa-
nadería Pusa, q teléfono
214317.

EMPLEADA de hogar, necesi-
ta. Gran Vía, 10, portería, de
4 a 7.

ASISTENTAS, se precisan. In-
formes, Hotel Carlton Rioja.
Logroño. O. Colocación 18.272

SIRVIENTA, se necesita. Ave-
nida Portugal, 27, segundo d.

SE NECESITA criada, ce-
sado o soltero. Razón, telé-
fono 221461.

SE NECESITAN oficiales para la
construcción. Razón, Doctores
Castroviejo, 5, bajos. O. Co-
locación 18.263.

CHICA con experiencia para
matrimonio e hijo. Sueldo
4.000. Gran Vía, 16. 224280.

ASISTENTA hasta después de
comer, o chica, tardes libres
Informes, Castroviejo, 31. Pa-
nadería Pusa, q teléfono
214317.

EMPLEADA de hogar, necesi-
ta. Gran Vía, 10, portería, de
4 a 7.

ASISTENTAS, se precisan. In-
formes, Hotel Carlton Rioja.
Logroño. O. Colocación 18.272

SIRVIENTA, se necesita. Ave-
nida Portugal, 27, segundo d.

SE NECESITA criada, ce-
sado o soltero. Razón, telé-
fono 221461.

SE NECESITAN oficiales para la
construcción. Razón, Doctores
Castroviejo, 5, bajos. O. Co-
locación 18.263.

NECESITO dependiente por las
mañanas. Pescados Lavilla.
Plaza de Abastos núm. 41. O.
Colocación 18.266.

PARA ebanistería, se necesi-
tan aprendices de primer año
y adelantados. Muebles Mu-
clases. Cantabria, 7. O. Colo-
cación 18.273.

PANTALONERAS, se necesitan,
no importa residan fuera, y
aprendizas sastrería. Cady. M.
Vallejo, 6. O. Colocación
18.270.

CHOFER con carnet de
primera para reparto en
plaza y cercanías. En Ga-
licia, 5. Teléfono 220650.
O. Colocación 18.271.

PRECISANSE chapistas para
reparación en Carrocerías Are-
chavaleta. O. Colocación
18.227.

SEÑORITAS tengan tiempo li-
bre, reparto domiciliario, muy
fácil, propio estudiantes, mi-
nimo media jornada. Ganarán
200, 300 pesetas o más día-
rias. Presentarse, de 5 a 6
tarde, en Calvo Sotelo, 11, ta-
cero d.

TORNEROS de segunda y ter-
cera y aprendices de primero
y segundo año, se necesitan
Talleres José Fernández
Huesca, 45. O. Colocación
18.275.

SE OFRECE auxiliar adminis-
trativo por horas. Razón, telé-
fono 213509. O. Colocación
476.

SERVICIO

DOMESTICO

CHICA, necesito, buen sue-
do. Hermanos Moroy, 1, ter-
cero, centro izqda.

CHICA, necesito, buen sue-
do. Vara de Rey, 36, sexto centro

SIRVIENTA de 20 a 40 años, sa-
biendo algo de cocina, se ne-
cesita, buen sueldo. Gran Vía,
6, primero d.

SIRVIENTA sabiendo algo de
cocina, se necesita. Modas Co-
té. José Antonio, 2.

SIRVIENTA, se necesita. Ave-
nida Portugal, 27, segundo d.

ASISTENTA joven, se necesita.
mañana y tarde. General Mola
57, primero.

CHICA con experiencia para
matrimonio e hijo. Sueldo
4.000. Gran Vía, 16. 224280.

ASISTENTA hasta después de
comer, o chica, tardes libres
Informes, Castroviejo, 31. Pa-
nadería Pusa, q teléfono
214317.

EMPLEADA de hogar, necesi-
ta. Gran Vía, 10, portería, de
4 a 7.

ASISTENTAS, se precisan. In-
formes, Hotel Carlton Rioja.
Logroño. O. Colocación 18.272

SIRVIENTA, se necesita. Ave-
nida Portugal, 27, segundo d.

SE NECESITA criada, ce-
sado o soltero. Razón, telé-
fono 221461.

SE NECESITAN oficiales para la
construcción. Razón, Doctores
Castroviejo, 5, bajos. O. Co-
locación 18.263.

CHICA con experiencia para
matrimonio e hijo. Sueldo
4.000. Gran Vía, 16. 224280.

ASISTENTA hasta después de
comer, o chica, tardes libres
Informes, Castroviejo, 31. Pa-
nadería Pusa, q teléfono
214317.

EMPLEADA de hogar, necesi-
ta. Gran Vía, 10, portería, de
4 a 7.

ASISTENTAS, se precisan. In-
formes, Hotel Carlton Rioja.
Logroño. O. Colocación 18.272

SIRVIENTA, se necesita. Ave-
nida Portugal, 27, segundo d.

SE NECESITA criada, ce-
sado o soltero. Razón, telé-
fono 221461.

SE NECESITAN oficiales para la
construcción. Razón, Doctores
Castroviejo, 5, bajos. O. Co-
locación 18.263.



Don Martín Rodríguez Estevan toma el mando de la provincia

Tomó ayer posesión de sus cargos de gobernador civil y de jefe provincial del Movimiento de Logroño, como en su tiempo habíamos informado, don Martín Rodríguez Estevan, quien fue recibido en los límites de la provincia, en la jurisdicción de Alfaro, por el presidente de la Diputación, señor Briones Matute; alcalde de Logroño, señor De Lema y Gurtubay, y otras autoridades, para darle la cordial bienvenida.

La primera visita a su llegada a nuestra ciudad —gesto que los logroñeses de corazón agradecemos— fue a la Iglesia de Santiago para postrarse y rezar ante la imagen de nuestra Patrona, la Virgen de la Esperanza, mientras se entonaba una Salve, depositando seguidamente, en compañía de su distinguida esposa, doña Mariola Sol, un ramo de flores en el camarín del altar Mayor. A continuación y también acompañado de nuestras autoridades y representaciones, se trasladó al Monumento a los Caídos para, con nuestro alcalde, depositar una corona de flores en memoria y homenaje a los heroicos riojanos que dieron su vida por Dios y por la Patria en nuestra guerra de Liberación.

EN EL GOBIERNO CIVIL

No hay la mínima exageración al afirmar que todas las dependencias de la primera planta del Gobierno Civil eran incapaces de albergar a las autoridades y representaciones logroñesas, leridanas y tarraconenses para presenciar el acto de toma de posesión. Allí estaban, con nuestro obispo, doctor don Abilio del Campo y de la Bárcena, el delegado nacional de la Familia y procurador en Cortes, señor Bonet Hernández; consejero nacional y subgobernador del Banco de España, señor Herrero Fontana; procurador en Cortes señor De La Puerta; primeras autoridades de la provincia, delegados de los distintos Ministerios, diputados, concejales y numerosos alcaldes de la provincia. Puede decirse que toda la Rioja y los Cameros sin excepción se encontraban representados. Muy numerosa la representación de Lérida, varias autoridades provinciales y locales, diputados provinciales, concejales, miembros de la Cámara de Comercio, etc. Asimismo, nutrida la representación de Tarragona, con el alcalde de la ciudad, don Ricardo Milán.

Presidió el acto el director general de Administración Local, don Fernando Ibarra, que ostentaba la representación del ministro de la Gobernación, ocupando lugar en el estrado con nuestro nuevo gobernador el Sr. obispo, los gobernadores de Tarragona, Sr. Aige Pascual, y de Pamplona, señor Gerona de la Figuera; coronel jefe del Sector Aéreo, gobernador militar y demás primeras autoridades de la provincia.

Por el secretario general del Gobierno Civil, señor Lasa, se procedió a la lectura a los decretos de cese de don Antonio Aige Pascual y de nombramiento de don Martín Rodríguez Estevan. Seguidamente hizo uso de la palabra el señor

Aige Pascual.

INTERVENCION DEL SEÑOR AIGE PASCUAL

Francamente emotivas fueron las palabras de nuestra ex-primer autoridad. Bien sabéis, queridos riojanos —dijo— que en este acto no me despido de mi querida Rioja y los Cameros. En mis casi tres años de estancia con vosotros, conviviendo íntimamente quehaceres y esperanzas, pisando todos los rincones de esta bendita tierra, conquistasteis mi corazón, convirtiéndome en un riojano más, teniéndome por tanto a vuestra disposición allí donde esté ocupando un cargo o simplemente como Aige Pascual. No hago ni quiero hacer resumen de mi humilde aportación en la empresa de engrandecer vuestra y nuestra provincia, vuestra y nuestra tierra. Si he de decirlo es en mi empresa puse todo mi empeño y que lo conseguido se ha debido principalmente al incondicional apoyo que todos me habéis prestado, desde las primeras autoridades, alcaldes, hasta el más sencillo riojano, a la admirable colaboración de todos. Me siento orgulloso de lo que hemos realizado tanto en lo espiritual como en lo material. Y especialmente satisfecho y orgulloso personalmente por haber contribuido al mutuo conocimiento de riojanos y leridanos, al acercamiento de las provincias de Logroño y de Lérida, que hoy se amplía a la provincia de Tarragona, provincias hoy aquí tan dignamente representadas rubricando un real abrazo de lo que debe ser la unidad de todas las tierras de España. En mi nombre y en el de mi familia, riojanos, muchas gracias por habernos hecho sentir en vuestra tierra como en la nuestra propia. En mi vida os olvidaré.

A continuación hizo una cáfila presentación de nuestro gobernador, con quien compartió diversos cargos en Lérida y del que bien sabe las muchas virtudes que le adornan y que viene a entregarse de cuerpo y alma. Para él pidió, y estaba seguro se le prestaría, toda la colaboración que a él se le había dado sin regateos. Concluyó agradeciendo al director general de Administración Local su asistencia al acto, rogándole transmitiera al ministro de la Gobernación su incondicional adhesión al Caudillo y todo cuanto nuestro Caudillo significa.

PALABRAS DEL SEÑOR MARTIN ESTEVAN

Hizo seguidamente uso de la palabra nuestro nuevo gobernador. Bien sé, riojanos —dijo— que vuestras principales virtudes son la nobleza y la sinceridad. Por ello, con toda sinceridad, al saludaros, os digo que no voy en este acto a exponer planes para la obra que juntos vamos a emprender. Simplemente, también con toda sinceridad, mi corazón está con vosotros. Solicito vuestra cooperación, la misma que habéis prestado a Aige Pascual. Con esto me basta. Y sé que lo haréis, pues buena prueba de ello es el recibimiento que me



habéis dispensado. Para sentirme de corazón un riojano más, con mi esposa me he postrado a los pies de la Patrona de Logroño para pedirle su protección y ayuda, y he rendido homenaje a vuestros gloriosos Caídos. Mañana iré a postrarme ante el altar de la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja y de los Cameros.

Después de agradecer a las autoridades y representaciones leridanas su presencia, prometiendo contribuir a la misión que Aige Pascual inició de acercamiento entre la Rioja y Lérida, se dirigió al señor director general, rogándole transmitiera al ministro de la Gobernación su agradecimiento al Caudillo por la confianza que en él había depositado, al que reiteraba su incondicional adhesión, así como a los Principes de España y

a los Principios Fundamentales del Movimiento.

INTERVENCION DEL SEÑOR FERNANDO IBARRA

Cerró el acto don Fernando Ibarra haciendo un cálido elogio tanto del señor Aige Pascual como de nuestro nuevo gobernador, a quienes dijo bien conocía por su labor en las distintas misiones que han desempeñado a entera satisfacción, con quienes además le unían lazos de sincera amistad. Amén —añadió— demuestran su personalidad en este acto en un hecho. No hacen alarde mínimo de las obras que llevaron a cabo ni exponen programas ni hacen promesas. Son hombres que entregan su corazón, que

esta tierra como Caballero de Valvanera, a la que tanto quiero. Como resumen de este entrañable y emotivo acto, diré las palabras que el Príncipe de España dijo al despedirse en Estados Unidos a los medios de información de aquella nación sobre nuestra Patria: colaboración, tradición y progreso. Yo transmitiré al ministro de la Gobernación vuestra adhesión y vuestro sincero afecto.

EN LA JEFATURA PROVINCIAL

En la Jefatura tuvo lugar a continuación la toma de posesión del señor Rodríguez Estevan como jefe provincial del Movimiento. Después de la lectura del correspondiente cese y nombramiento, hizo uso de la palabra el señor Aige Pascual, quien manifestó que ya había dado conocimiento al nuevo jefe provincial de las virtudes que distinguen a los hombres del Movimiento de la Rioja, entusiastas y fieles al máximo, entregados por entero en sus misiones al servicio de la Patria. Estoy seguro que prestaréis a mi sucesor la ayuda que a mí me habéis prestado. De corazón, vuelvo a reiteraros mi agradecimiento y vuestra colaboración. Siempre estaré con vosotros.

Hizo a continuación uso de la palabra nuestro nuevo jefe provincial. También yo —dijo— aquí me siento en mi casa. Aquí estoy para seguir cumpliendo mi servicio al Movimiento. De corazón os saludo a todos, al jefe provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez, delegados provinciales, consejeros provinciales y locales, y especialmente nuestra Sección Femenina, que está realizando una auténtica transformación de España con su incomparable labor por toda la geografía nacional, y de la que, sin duda, hay que tomar ejemplo de su constancia, de su entrega y de su sacrificio. Yo acepto la responsabilidad de mi cargo con la convicción de que con la ayuda de todos cumpliré mi misión, como procuré cumplir las otras que me fueron confiadas dentro del Movimiento con entera lealtad al espíritu del 18 de Julio, al mensaje de nuestros Caídos, al Caudillo y a España. Ruego a vuestro distinguido paisano, delegado nacional de la Familia y vuestro procurador en Cortes, señor Bonet Hernández, transmita con mi agradecimiento mi adhesión al señor ministro secretario general por haberme distinguido para este cargo, con las lealtades de los hombres de la Falange y de la tradición de la Rioja.

INTERVENCION DEL SEÑOR BONET HERNANDO

Con la sencillez que es nuestra norma —dijo— en nombre

del ministro secretario general del Movimiento, damos posesión del cargo de jefe provincial del Movimiento de Logroño a don Martín Rodríguez Estevan. Para él mi felicitación cordial. Ya bien sé de su entrañable personalidad y de su valía, demostrada no sólo a través de su profesión de fiscal, sino en el desempeño de los cargos de subjefe provincial de Lérida, de cuya provincia es consejero nacional. En todos sus cargos se distinguió por su eficacia y lealtad. Fiel a su generación, y esto es lo que quiero especialmente resaltar, viene con su juventud y su ya templada madurez a ser un eslabón de continuidad más entre la tradición y la modernidad, entre la historia y el progreso, dentro de la unidad de destino que une a las generaciones y tierras de la Patria.

El señor Bonet Hernández expresó a continuación las más rendidas gracias al ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Miranda, por haberle conferido su representación. Esta es para mí —dijo— una alta distinción que me hace, representarle en mi tierra ante mis paisanos y camaradas, en este acto de continuidad representada en dos jefes provinciales, Aige Pascual y Rodríguez Estevan, dos hombres que saben conjugar el mando con la cordialidad. Dirigiéndose al señor Aige Pascual, dijo que sería prolijo resumir la tarea que había realizado en nuestra provincia, de la que podía sentirse orgulloso plenamente, de una empresa que no sólo es cifra y decreto, sino también poesía y amor.

Presentando luego al nuevo jefe provincial a las organizaciones provinciales del Movimiento, le aseguró la colaboración y lealtad de todos sus componentes, así como de todos los camaradas de la Rioja, siempre distinguidos por fieles a la Tradición y a la Falange.

Concluyó el señor Bonet Hernández recordando que mañana, domingo, se constituirán en todo el país los nuevos Consejos Provinciales, poniendo de relieve que España se encuentra ahora ante un momento crucial, en el que el Movimiento, siempre abierto al diálogo, amplía su representación en auténtica democracia organizada a través de la Familia, de los Sindicatos, de las Provincias y de los Municipios.

Estamos haciendo historia —terminó diciendo—. Somos responsables en la empresa de hacer cada día una España mejor, fieles a las consignas de Franco, entregados por entero a conseguir nuevas conquistas.

Se cerró el acto entonando el «Cara al sol», dando los gritos de ritual el señor Bonet Hernández, contestados con fervor y unánimemente.

Todos los oradores que intervinieron fueron aplaudidos con verdadero entusiasmo.